



Overeenkomst betreffende UPS Technologie

[Algemene Voorwaarden](#)

[Rechten van de Eindgebruiker](#)

OVEREENKOMST BETREFFENDE UPS TECHNOLOGIE

versie UTA03072009

GELIEVE DE ONDERSTAANDE VOORWAARDEN VAN DEZE OVEREENKOMST BETREFFENDE UPS TECHNOLOGIE AANDACHTIG TE LEZEN. DOOR HIERONDER AAN TE DUIDEN DAT U ERMEE INSTEMT DOOR DE VOORWAARDEN VAN DEZE OVEREENKOMST GEBONDEN TE ZIJN, SLUIT U EEN JURIDISCH BINDEnde OVEREENKOMST MET UPS MARKET DRIVER, INC. (“UPS”).

Deze Overeenkomst bestaat uit (1) deze [Algemene Voorwaarden](#) (met inbegrip van de bijbehorende aangehechte [Bijlage A](#) (Definities – Algemene Voorwaarden)); (2) de [Rechten van de Eindgebruiker](#) (met inbegrip van de bijbehorende aangehechte Bijlage A (Definities – Rechten van de Eindgebruiker), [Bijlage B](#) (UPS Technologie) en [Bijlage C](#) (Toegestane Regio’s)) die [hier](#) beschikbaar zijn (welke Rechten van de Eindgebruiker van tijd tot tijd kunnen worden gewijzigd conform de voorwaarden ervan); en (3) de documentatie waarnaar in het bovenstaande wordt verwezen, welke documenten alle door middel van verwijzing zijn inbegrepen. U bevestigt hierbij dat U de Rechten van de Eindgebruiker die [hier](#) beschikbaar zijn, hebt gelezen en volledig begrijpt. Het kan zijn dat U de Overeenkomst meerdere keren te zien krijgt in combinatie met Uw toegang tot en gebruik van UPS Technologie. Tenzij de versie van de Overeenkomst is gewijzigd, dient elk exemplaar ter bevestiging van de onderling gesloten Overeenkomst en niet om een aanvullende of afzonderlijke Overeenkomst te sluiten.

Met betrekking tot de Overeenkomst geldt het volgende:

“Klant” verwijst naar de Persoon die uw werkgever is (1) en aan wie het UPS Klantnummer is toegewezen dat u gebruikt voor registratie bij de eerste UPS Technologie waartoe u toegang verkrijgt, indien een UPS Klantnummer voor dergelijke registratie is vereist, (2) en aan wie het eerste UPS Klantnummer is toegewezen dat u gebruikt met de UPS Technologie waartoe u toegang verkrijgt, indien een UPS Klantnummer niet is vereist voor registratie, maar wel voor gebruik, of (3) wanneer voor de eerste UPS Technologie waartoe u toegang verkrijgt, geen UPS Klantnummer voor registratie of gebruik is vereist.

“U” verwijst naar u als individu en de Klant al naar gelang van toepassing.

U verklaart en garandeert dat U meerderjarig bent en dat, indien van toepassing, U krachtens de toepasselijke wet wettelijk bindende overeenkomsten betreffende UPS Technologie kunt aangaan namens de Klant. Als U op een willekeurig moment niet langer gemachtigd bent om krachtens de toepasselijke wet wettelijk bindende overeenkomsten namens de met het UPS Klantnummer geassocieerde Klant aan te gaan, mag U het desbetreffende UPS Klantnummer niet langer gebruiken met UPS Technologie.

Algemene Voorwaarden

1. Definities. De in deze Overeenkomst gebruikte termen met beginhoofdletter hebben de betekenis die in [Bijlage A](#) en [Bijlage A](#) van de Rechten van de Eindgebruiker eraan is toegeschreven. In geval van tegenstrijdigheid tussen de termen van de Rechten van de Eindgebruiker en deze Algemene Voorwaarden, geven deze Algemene Voorwaarden de doorslag.

2. Licentieverlening.

2.1 Draagwijdte. UPS verleent U en U accepteert, onderworpen aan de voorwaarden van deze Overeenkomst, een beperkte, herroepbare, niet in sublicentie te geven, niet-exclusieve en niet-overdraagbare licentie om de UPS Technologie en bijbehorende Technische Documentatie in de Toegestane Regio’s voor desbetreffende UPS Technologie te gebruiken. De [Rechten van de Eindgebruiker](#) bevatten aanvullende algemene licentierechten en -beperkingen alsmede licentierechten en -beperkingen die specifiek voor de UPS Technologie zijn.

2.2 Algemene beperkingen – UPS Materialen en Software. U mag de UPS Materialen niet in sublicentie geven, openbaar maken of overdragen aan een derde zonder schriftelijke toestemming van UPS, en U moet ervoor zorgen dat Uw werknemers en vertegenwoordigers dit niet doen. U stemt ermee in de UPS Materialen of enig gedeelte ervan niet zonder toestemming van UPS te wijzigen (ook niet met betrekking tot correcties aan de Software), te vermenigvuldigen, te verhuren, te leasen, uit te lenen, te bezwaren, te verspreiden, te herverspreiden, verder te verkopen of er op andere wijze over te beschikken zonder de toestemming van UPS,

en U doet hierbij afstand van dergelijke, krachtens de toepasselijke wet verleende rechten, behalve wanneer dergelijke afstand van rechten niet-afdwingbaar is. U stemt ermee in de Software niet te vermenigvuldigen, tenzij dit is vereist voor het gebruik ervan in overeenstemming met deze Overeenkomst, op voorwaarde dat U, uitsluitend voor archiveringsdoeleinden, één (1) reservekopie (back-up) van de Software maakt. Dergelijke reservekopie moet alle mededelingen inzake het auteursrecht en andere eigendomsrechten van UPS bevatten en is onderworpen aan alle voorwaarden van deze Overeenkomst. Niettegenstaande het in deze Overeenkomst eventueel vermelde tegendeel mag U de Software niet gebruiken op outsourcing/timesharing- of servicebureaubasis.

3. Waarborgen betreffende exportwet. U erkent dat alle onder deze Overeenkomst verstrekte UPS Materialen onderworpen zijn aan de Amerikaanse (VS) *Export Administration Regulations* (EAR) die door het *Bureau of Industry and Security* van het Amerikaanse (VS) Ministerie van Handel worden beheerd, en aan andere Amerikaanse (VS) wetten en voorschriften. U stemt ermee in om de EAR en alle toepasselijke Amerikaanse (VS) wetten na te leven bij het hanteren en gebruiken van alle onder deze Overeenkomst verstrekte UPS Materialen en de UPS Materialen niet te exporteren of te herexporteren behalve zoals toegestaan door de EAR, de Amerikaanse (VS) wet en andere toepasselijke wetten. Zonder afbreuk te doen aan de algemeenheid van het voorgaande, stemt u ermee in en verklaart en garandeert u dat geen toegang tot de UPS Materialen zal worden verkregen (1) vanuit een Verboden Regio (of vanuit een onderdaan of inwoner ervan) of (2) vanuit personen, entiteiten of organisaties op de *Specially Designated Nationals List* van het Amerikaanse (VS) Ministerie van Financiën of de *Denied Persons List* of *Denied Entity List* van het Amerikaanse (VS) Ministerie van Handel en dat de UPS Materialen er ook niet in zullen worden gedownload of openbaar gemaakt, er niet naar zullen worden vervoerd of overgebracht, er niet via of naar zullen worden overgeladen en er niet naar zullen worden geëxporteerd of herexporteerd. De landen die worden beschouwd als Verboden Regio's, en de personen, entiteiten of organisaties op de bovengenoemde lijsten kunnen van tijd tot tijd worden gewijzigd. U stemt ermee in op de hoogte te blijven van deze bepaling en deze na te leven ondanks dergelijke wijzigingen. Informatie over de landen die als Verboden Regio's worden beschouwd, en de personen, entiteiten of organisaties op de bovengenoemde lijsten is gemakkelijk te vinden op: <http://www.treasury.gov/ofac/downloads/sdnlist.txt>, <http://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Programs/Pages/Programs.aspx> en <http://www.bis.doc.gov/complianceandenforcement/liststocheck.htm>.

4. UPS Materialen.

4.1 Eigenaar van intellectuele eigendomsrechten. U erkent en stemt ermee dat UPS eigenaar is van alle rechten, eigendomsrechten en belangen in de UPS Materialen en het recht heeft de licentie aan U te verlenen. U erkent dat U geen eigendomsrecht in de UPS Materialen hebt verworven en uit hoofde van deze Overeenkomst ook geen eigendomsrecht in de UPS Materialen verwerft. U mag op geen enkel ogenblik iets doen of bewust toestaan dat iets wordt gedaan wat op één of andere manier afbreuk zou doen aan de rechten van UPS of haar licentiegevers op de UPS Materialen. UPS en haar licentiegevers behouden zich de hierin niet specifiek verleende rechten met betrekking tot de UPS Materialen voor.

4.2 Wijzigingen aan UPS Materialen en UPS Technologie. UPS kan de UPS Materialen en/of UPS Technologie op elk willekeurig moment geheel of gedeeltelijk, bijwerken, wijzigen, aanpassen of aanvullen.

5. Supportservices.

5.1 Ondersteuning en onderhoud. UPS kan van tijd tot tijd en volledig naar eigen goeddunken ondersteuning of onderhoud voor de Software ("Supportservices") verstrekken. Opdat UPS en haar gemachtigde vertegenwoordigers (de "Providers van Supportservices") Supportservices kunnen verstrekken, machtigt U hen hierbij tot het verkrijgen van toegang tot de Software en andere applicaties die U eventueel in combinatie met de Software en Uw computersystemen gebruikt, en wel (1) op afstand via het Internet of andere middelen (waarvoor er mogelijk extra software op Uw computersystemen moet worden geïnstalleerd door UPS of de Providers van Supportservices ("Supportsoftware")) of (2) door on-site bezoeken op specifieke tijdstippen, zoals onderling overeengekomen door de partijen. Voorts verleent U aan UPS en haar Providers van Supportservices het recht om de Software en Uw computersystemen, applicaties, bestanden en bijbehorende gegevens te manipuleren en te wijzigen naarmate dit redelijkerwijs nodig is om U Supportservices te verstrekken. U stemt er echter mee in dat Supportservices naar goeddunken van UPS worden verstrekt en dat niets in de Overeenkomst zal worden uitgelegd alsof UPS verplicht is tot het verstrekken van Supportservices.

5.2 Toegang tot eigendomsrechtelijke informatie. U erkent en stemt ermee in dat U Uw informatie en gegevens kunt openbaar maken of dat UPS of de Providers van Supportservices Uw informatie en gegevens kunnen inzien tijdens het verstrekken van Supportservices door UPS of de Providers van Supportservices, en dat dergelijke informatie en gegevens als niet-vertrouwelijk zullen worden beschouwd, en dus niet onder Artikel 7 van deze Overeenkomst vallen, tenzij UPS daarover anders is overeengekomen in een ondertekende overeenkomst inzake geheimhouding die los van deze Overeenkomst staat. U erkent bovendien dat de afstandscommunicatiesessies die door UPS of haar Providers van Supportservices worden aangewend, via het Internet kunnen worden geïmplementeerd, hetgeen inherent onveilig is, en gaat U ermee akkoord dat UPS of de Providers van Supportservices niet aansprakelijk zijn voor inbreuken op de veiligheid die zich op het Internet voordoen. U moet met het bovenstaande rekening houden als u UPS of haar Providers van Supportservices om Supportservices van vraagt.

6. Opschorting; Duur en beëindiging.

6.1 Opschorting van rechten. UPS kan Uw rechten opschorten om toegang te verkrijgen tot enig gedeelte van de UPS Systemen via de UPS Technologie of al naar gelang nodig volledig naar eigen goeddunken van UPS, met inbegrip van en zonder enige beperking, teneinde (1) niet aan de voorwaarden van deze Overeenkomst beantwoordende toegang tot enig gedeelte van de UPS Systemen of de UPS Technologie onmogelijk te maken; (2) een substantiële fout in de UPS Systemen of de UPS Technologie te corrigeren of (3) een wet, een voorschrift of een regel, of een uitspraak van een rechtbank of enige andere ter zake bevoegde instantie na te leven.

6.2 Duur. Deze Overeenkomst wordt van kracht als U Uw instemming te kennen geeft door hieronder te klikken, en blijft volledig van kracht totdat zij is beëindigd zoals voorzien in de Overeenkomst (de "Duur").

6.3 Beëindiging.

a. Elke partij kan deze Overeenkomst gemakshalve op elk willekeurig moment en om welke reden dan ook beëindigen, en UPS kan gemakshalve op elk willekeurig moment en om welke reden dan ook een of meer licenties op de UPS Technologie beëindigen, door de andere partij van een dergelijke beëindiging schriftelijk op de hoogte te stellen.

b. Niettegenstaande het voorgaande is deze Overeenkomst beëindigd zonder dat UPS enige verdere maatregel hoeft te nemen (1) bij schending van Artikel [3](#), [4](#) (derde zin), [7](#) of [10](#), of [Paragraaf 2.2](#) van de Algemene Voorwaarden; (2) in geval van Uw faillissement, inleiding van faillissement, bedrijfsreorganisatie, gerechtelijke sanering, gerechtelijk akkoord, speciale liquidatie of enige andere gerechtelijke actie met betrekking tot Uw insolventie, of als U een curator, beheerder, bestuurlijke curator of liquidateur laat aanstellen of een resolutie tot vereffening laat goedkeuren, of als zulks bij rechterlijk vonnis gebeurt, of (3) als U een partner bent in een partnership of de Klant een partnership is en een dergelijk partnership wordt ontbonden.

6.4 Effect van beëindiging.

a. Bij de beëindiging van deze Overeenkomst om welke reden dan ook zijn alle krachtens deze Overeenkomst verleende licenties onmiddellijk beëindigd en moet U onmiddellijk alle toegang tot en gebruik van de UPS Materialen staken en alle UPS Materialen die in Uw bezit of beheer zijn, vernietigen.

b. Bij de beëindiging van een licentie op een UPS Technologie moet U onmiddellijk alle toegang tot en gebruik van een dergelijke UPS Technologie en de ermee geassocieerde UPS Materialen staken en alle dergelijke geassocieerde UPS Materialen die U in uw bezit of beheer zijn, vernietigen.

6.5 Voortbestaan van voorwaarden bij beëindiging. Artikelen [1](#), [5](#), [7-9](#) en [12](#); Paragrafen [4.1](#), [6.4](#) en [6.5](#) en [Bijlage A](#) van de Algemene Voorwaarden en de Artikelen en Paragrafen van de Rechten van de Eindgebruiker die in [Paragraaf 3.2](#) van de Rechten van de Eindgebruiker zijn gespecificeerd, blijven voortbestaan nadat de Overeenkomst om welke reden dan ook is beëindigd.

7. Vertrouwelijke Informatie, Handelsgeheimen, Informatie.

7.1 Openbaarmaking. Tijdens de Duur en erna mag U (behalve zoals toegestaan met betrekking tot het nakomen van Uw verplichtingen onder deze Overeenkomst) geen Handelsgeheimen gebruiken, openbaar maken of er aan enige Persoon toegang toe verlenen (met inbegrip van en zonder enige beperking, Handelsgeheimen die in de UPS Materialen zijn vervat). Tijdens de Duur en gedurende een periode van vijf (5) jaar erna, behalve

wanneer door de wet anders is opgelegd, mag U geen Vertrouwelijke Informatie gebruiken, openbaar maken of er aan enige Persoon toegang toe verlenen, behalve zoals toegestaan met betrekking tot het nakomen van Uw verplichtingen onder deze Overeenkomst. U erkent dat bij schending van Artikel 7 van deze Algemene Voorwaarden UPS mogelijk geen bij wet voorziene verhaalsmogelijkheid ter beschikking heeft, eventueel onherstelbare schade lijdt en recht heeft op het vragen van *equitable relief* (billijk herstel). U stemt ermee in alle dergelijke Vertrouwelijke Informatie en Handelsgeheimen met niet minder toewijding te beschermen dan waarmee U Uw eigen vertrouwelijke en eigendomsrechtelijke informatie beschermt. Als de openbaarmaking van Vertrouwelijke Informatie is vereist onder de bepalingen van enige wet of rechterlijke uitspraak, moet U voldoende voorafgaand aan de openbaarmaking, UPS op de hoogte stellen, zodat UPS een redelijke kans krijgt zich hiertegen te verzetten.

7.2 Samenvoeging. U mag de Informatie niet samenvoegen of informatie, services of producten die van de Informatie gebruik maken, niet afleiden of ontwikkelen, behalve indien uitdrukkelijk toegestaan krachtens deze Overeenkomst.

8. Garanties.

8.1 Door Klant. U verklaart en garandeert (1) dat de hoofdzetel van de Klant niet in een Verboden Regio is gevestigd, (2) dat U de UPS Technologie niet in een Verboden Regio gaat gebruiken en (3) er over U noch de Klant zeggenschap wordt uitgeoefend door enige Persoon die staat op de *Specially Designated Nationals List* van het Amerikaanse (VS) Ministerie van Financiën of de *Denied Persons List* of *Denied Entity List* van het Amerikaanse (VS) Ministerie van Handel (welke lijsten van tijd tot tijd kunnen worden gewijzigd en beschikbaar zijn op <http://www.treasury.gov/ofac/downloads/sdnlist.txt>, <http://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Programs/Pages/Programs.aspx> en http://www.bis.doc.gov/complianceand enforcement/liststo_check.htm), of die als rechtspersoon is erkend in, inwonend onderdaan is van of de regering is van een Verboden Regio.

8.2 Afwijzingen.

a. UPS PARTIJEN GARANDEREN DAT GEDURENDE NEGENTIG (90) DAGEN VANAF DE LEVERING VAN SOFTWARE AAN U DERGELIJKE SOFTWARE GROTENDEELS ZAL WERKEN ZOALS BESCHREVEN IN DE BIJ DE SOFTWARE BEHORENDE TECHNISCHE DOCUMENTATIE. DE ENIGE AANSPRAKELIJKHEID VAN UPS VOOR SCHENDING VAN DE VOORNOEMDE GARANTIE IS VERVANGING VAN DERGELIJKE SOFTWARE. BEHALVE ZOALS VERMELD IN DE GARANTIE VAN DE VOORNOEMDE TWEE ZINNEN WORDEN DE UPS MATERIALEN GELEVERD “ZOALS ZE ZIJN” EN IN HUN ACTUELE STAAT EN TOESTAND. GEEN ENKELE GARANTIE, VERKLARING, WAARBORG, VOORWAARDE OF BELOFTE, EXPLICIET OF IMPLICIET, IN DE WET VASTGELEGD OF ANDERSZINS, BETREFFENDE DE TOESTAND, KWALITEIT, DUURZAAMHEID, NAUWKEURIGHEID, VOLLEDIGHEID, PRESTATIES, NIET-INBREUK OP DE RECHTEN VAN DERDEN, VERHANDELBAARHEID, RECHT OP ONONDERBROKEN GEBRUIK (*QUIET ENJOYMENT*) OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL OF GEBRUIK VAN DE UPS MATERIALEN WORDT DOOR UPS VERLEEND OF OP ZICH GENOMEN EN ALLE DERGELIJKE GARANTIES, VERKLARINGEN, VOORWAARDEN EN BELOFTEN WORDEN BIJ DEZEN IN DE RUIMSTE MATE DIE DOOR DE WET IS TOEGESTAAN, UITGESLOTEN, NET ALS ALLE GARANTIES DIE VOORTVLOEIEN UIT HANDELSGEBRUIK OF KOOPMANSGEBRUIK. UPS GARANDEERT NIET DAT DEFECTEN IN DE UPS MATERIALEN WORDEN GECORRIGEERD. ONDER GEEN BEDING HOUDEN DOOR UPS OF EEN VERTEGENWOORDIGER VAN UPS GEGEVEN MONDELINGE OF SCHRIFTELIJKE INFORMATIE OF ADVIES EEN GARANTIE IN.

b. Bovendien erkent U en stemt U ermee in dat de toegang die UPS of de Providers van Supportservices conform Paragraaf 5 van deze Overeenkomst tot Uw computersystemen, bestanden en bijbehorende gegevens hebben, uitsluitend dient om Supportservices ten behoeve van U te verschaffen en dat U als enige verantwoordelijk blijft voor het maken van reservekopieën van Uw computersystemen, applicaties, bestanden en gegevens. ALLE DOOR UPS OF DOOR EEN SUPPORTPROVIDER CONFORM DEZE OVEREENKOMST VERSTREKTE SUPPORTSERVICES OF SUPPORTSOFTWARE WORDEN VERSTREKT “ZOALS ZE ZIJN MET ALLE GEBREKEN” EN UPS VERSTREKT EXPLICIETE NOCH IMPLICIETE GARANTIES INZAKE DERGELIJKE SUPPORTSERVICES OF SUPPORTSOFTWARE. ZONDER AFBREUK TE DOEN AAN DE ALGEMEENHEID VAN HET VOORGAANDE WIJST UPS HIERBIJ UITDRUKKELIJK ALLE GARANTIES AF, MET INBEGRIIP VAN EN ZONDER ENIGE BEPERKING, ALLE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID, NIET-INBREUK OP DE RECHTEN VAN DERDEN OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL DIE BETREKKING HEBBEN OP DE SUPPORTSERVICES OF SUPPORTSOFTWARE DIE KRACHTENS DE OVEREENKOMST WORDEN

VERSTREKT, EN ALLE BIJBEHORENDE ADVIEZEN, DIAGNOSES EN RESULTATEN. U ERKENT EN STEMT ERMEE IN DAT UPS NIET AANSPRAKELIJK IS VOOR ENIGE FOUT, WEGLATING, AFWIJKING, ONVOLKOMENHEID OF NON-CONFORMITEIT IN DE SUPPORTSERVICES.

c. DE UPS PARTIJEN GARANDEREN GEEN CONTINUE, ONONDERBROKEN OF BEVEILIGDE TOEGANG TOT DE UPS SYSTEMEN EN DE TOEGANG TOT DERGELIJKE UPS SYSTEMEN KAN WORDEN GESTOORD DOOR TALRIJKE FACTOREN BUITEN DE CONTROLE VAN UPS. DE UPS PARTIJEN ZIJN NIET AANSPRAKELIJK VOOR SCHADE VAN WELKE AARD DAN OOK DIE UIT EEN DERGELIJKE STORING VOORTVLOEIT.

d. BEPAALDE RECHTSGEBIEDEN STAAN GEEN BEPERKINGEN OP DE IMPLICIETE GARANTIES TOE. HET IS DUS MOGELIJK DAT DE BEPERKINGEN EN UITSLUITINGEN IN DEZE PARAGRAAF NIET VOOR U GELDEN. DEZE OVEREENKOMST GEEFT U SPECIFIEKE JURIDISCHE RECHTEN. U KUNT OOK ANDERE RECHTEN HEBBEN AFHANKELIJK VAN UW RECHTSGEBIED. U STEMT ERMEE IN EN ERKENT DAT DE IN DEZE OVEREENKOMST VERMELDE BEPERKINGEN EN UITSLUITINGEN VAN AANSPRAKELIJKHEID EN GARANTIE BILLIJK EN REDELIJK ZIJN.

9. Beperking van aansprakelijkheid.

a. NIETTEGENSTAANDE HET IN DEZE OVEREENKOMST EVENTUEEL VERMELDE TEGENDEEL ZIJN DE UPS PARTIJEN, VOOR ZOVER TOEGESTAAN DOOR DE TOEPASSELIJKE WET, NIET AANSPRAKELIJK TEGENOVER U OF EEN DERDE VOOR ENIGE INDIRECTE SCHADE, GEVOLGSCHADE, ZOGENAAMDE *PUNITIVE OF EXEMPLARY DAMAGES* (ALS EXTRA STRAF TOEGEWEEZEN SCHADEVERGOEDING), MULTIPELE SCHADE, INCIDENTELE SCHADE, BIJZONDERE SCHADE, WINSTDERVING, VERLIES VAN GEGEVENS OF VAN HET GEBRUIK VAN GEGEVENS, GEDERFDE SPAARGELDEN OF KOSTEN VOOR DE AANKOOP VAN VERVANGENDE GOEDEREN VOORTVLOEIEND UIT DEZE OVEREENKOMST, ALS GEVOLG VAN CONTRACTBREUK, ONRECHTMATIGE DAAD (MET INBEGRIJ VAN NALATIGHEID), HET GEBRUIK VAN DE UPS MATERIALEN OF ANDERSZINS, OOK AL ZIJN DE UPS PARTIJEN OVER DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE INGELICHT. DEZE AANSPRAKELIJKHEIDSBEPERKING WORDT UITSLUITEND TOEGEPAST IN DE MATE TOEGESTAAN DOOR DE WET IN GEVAL VAN GROVE NALATIGHEID OF OPZETTELIJK WANGEDRAG VAN DE UPS PARTIJEN OF IN GEVAL VAN LICHAMELIJK LETSEL OF OVERLIJDEN. MET UITZONDERING VAN DE BEPERKINGEN VAN AANSPRAKELIJKHEID VERMELD IN PARAGRAAF 1.7 VAN DE RECHTEN VAN DE EINDGEBRUIKER EN PARAGRAAF 8.2 VAN DE ALGEMENE VOORWAARDEN IS DE AANSPRAKELIJKHEID VAN ALLE UPS PARTIJEN VOOR ENIGE SCHADE (DIRECT OF INDIRECT), STRAF OF VERLIES, ONGEACHT DE VORM VAN DE ACTIE OF CLAIM, HETZIJ OP GROND VAN CONTRACT, ONRECHTMATIGE DAAD (MET INBEGRIJ VAN NALATIGHEID) OF ANDERSZINS, ONDER GEEN BEDING HOGER DAN DUIZEND AMERIKAANSE DOLLAR (1000 USD) IN TOTAAL, WAARBIJ U AFZIET VAN ALLE SCHADECLAIMS VOOR EEN HOGER BEDRAG.

b. TENEINDE TWIJFEL TE VOORKOMEN EN CONFORM DE TWEDE ALINEA VAN DEZE ALGEMENE VOORWAARDEN HOUDT HET MEERDERE KEREN AAN U TONEN VAN DEZE OVEREENKOMST (VERSIE UTA03072009) NIET IN DAT DE TOTALE SAMENGEVOEGDE AANSPRAKELIJKHEID VAN DE UPS PARTIJEN HOGER WORDT DAN DUIZEND AMERIKAANSE DOLLAR (1000 USD).

c. CLAIMS DIE NIET WORDEN INGEDIEND BINNEN ZES (6) MAANDEN NA HET EERSTE VOORVAL DAT AANLEIDING HEEFT GEGEVEN TOT DE CLAIM, WORDEN BESCHOUWD ALSOF ER VAN AFGEZIEN IS.

10. Gebruik van naam en reclame. Behalve zoals uitdrukkelijk bepaald in deze Overeenkomst stemt U ermee in de naam van de UPS Partijen (met inbegrip van en zonder enige beperking United Parcel Service of America, Inc.) of van een partner of werknemer van de UPS Partijen, of handelsnamen, handelsmerken, *trade dress* (het uiterlijk van goederen en diensten) of simulaties ervan die eigendom zijn van de UPS Partijen, niet te gebruiken in reclame, promoties of op andere wijze zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van UPS in elk voorkomend geval.

11. Kennisgevingen. Behalve zoals specifiek bepaald in deze Overeenkomst moeten alle kennisgevingen, verzoeken of andere mededelingen die krachtens deze Overeenkomst vereist of toegestaan zijn, schriftelijk en als volgt gebeuren:

Kennisgevingen door U: door persoonlijke afgifte, via UPS Next Day Air® (kennisgeving wordt geacht als zijnde van kracht één werkdag na de verzending), per fax indien er door de verzendende partij een bevestiging van verzending wordt ontvangen (kennisgeving wordt geacht als zijnde van kracht op de datum waarop de bevestiging wordt ontvangen), of per aangetekende post met ontvangstbevestiging en gefrankeerd (kennisgeving wordt geacht als zijnde van kracht op de tiende werkdag na het op de post doen) naar UPS, 55 Glenlake Parkway, Atlanta, Georgia 30328, Verenigde Staten, Attn: UPS Legal Department, facsimile: (404) 828-6912.

Kennisgevingen door UPS: via elke voor U beschikbare methode alsmede e-mail (kennisgeving wordt geacht als zijnde van kracht op de datum dat het e-mailbericht is gestuurd) naar het adres, het e-mailadres of het faxnummer, al naar gelang van toepassing, (1) dat is verstrekt in Uw registratiegegevens voor de UPS Technologie of (2) dat bij het UPS Klantnummer behoort dat U met de UPS Technologie gebruikt.

Elke partij mag haar adres, e-mailadres of faxnummer voor kennisgevingen wijzigen door de andere partij dertig (30) dagen vooraf schriftelijk op de hoogte te stellen.

12. Diversen.

12.1 Onafhankelijke partijen. De partijen zijn onafhankelijke partijen en niets in deze Overeenkomst zal worden uitgelegd alsof er tussen de partijen een dienst- of agentuurverband, partnership en/of joint venture tot stand wordt gebracht. Aan geen van de partijen wordt enig recht of enige bevoegdheid verleend om, expliciet of impliciet, enige verplichting of verantwoordelijkheid op zich te nemen of tot stand te brengen namens de andere partij, of om op welke wijze dan ook een dergelijke andere partij te binden.

12.2 Afstand. Onder geen beding is de afstand van een bepaling van deze Overeenkomst of van bestaande rechten of verplichtingen krachtens deze Overeenkomst, ongeacht van welke partij, van kracht behalve conform een schriftelijke verklaring die is ondertekend door de partij of partijen die afstand doen van de naleving, en een dergelijke verklaring van afstand is uitsluitend geldig voor het specifieke geval en voor het in dergelijke schriftelijke verklaring vermelde specifieke doel.

12.3 Deelbaarheid van bepalingen. Als een bepaling van deze Overeenkomst onwettig of niet-afdwingbaar wordt bevonden ingevolge een rechterlijke uitspraak, blijft de resterende Overeenkomst wettig en afdwingbaar conform de voorwaarden ervan.

12.4 Overdracht. Deze Overeenkomst, met inbegrip van alle rechten, licenties of verplichtingen krachtens deze Overeenkomst, mag niet door U aan enige andere Persoon of entiteit worden overgedragen zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van UPS. UPS mag deze Overeenkomst of rechten krachtens deze Overeenkomst geheel of gedeeltelijk cederen, delegeren of overdragen aan een willekeurig lid van de UPS Partijen, zonder dat hiervoor Uw goedkeuring of toestemming is vereist. Met dit doel omvat "Overdracht", maar is de term niet beperkt tot, een fusie of verkoop van alle of voornamelijk alle middelen van de overdragende partij of een gehele of gedeeltelijke overdracht van deze Overeenkomst, van rechtswege of anderszins, of een verkoop of andere overdracht van dertig percent (30%) of meer van de aandelen en belangen met stemrecht van de overdragende partij of van de erover uitgeoefende zeggenschap. In geval van een toegestane Overdracht van deze Overeenkomst is deze Overeenkomst bindend voor en komt zij ten goede aan elk van de partijen en hun respectieve wettelijke opvolgers en erkende cessionarissen.

12.5 Belastingen. De krachtens deze Overeenkomst te betalen kosten omvatten geen belasting en kosten (met inbegrip van, maar niet beperkt tot, alle toepasselijke voorheffingen en BTW of andere belastingen of kosten) die door bevoegde belastingdiensten in rekening worden gebracht met betrekking tot de aan UPS te betalen kosten krachtens deze Overeenkomst. U bent als enige verantwoordelijk voor de berekening en de betaling van alle belastingen aan de ter zake bevoegde belastingdienst en u brengt een dergelijke betaling van belasting niet in mindering op het te betalen bedrag.

12.6 Toepasselijke wet, rechtsbevoegdheid en taal. In de ruimste mate waarin dit door de wet is toegestaan, wordt deze Overeenkomst onderworpen en uitgelegd conform de wetten van de staat Georgia,

Verenigde Staten van Amerika, met uitzondering van (1) het internationaal privaatrecht van de staat Georgia, (2) de *United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods* (CISG), (3) de *United Nations Convention on the Limitation Period in the International Sale of Goods* van 1974 en (4) het Protocol tot wijziging van de *Convention* van 1974, gesloten te Wenen op 11 april 1980. De partijen verklaren te eisen dat deze Overeenkomst en alle ermee verband houdende documenten, nu of in de toekomst, alleen in de Engelse taal worden opgesteld. *Les parties déclarent qu'elles exigent que cette entente et tous les documents y afférents, soit pour le présent ou l'avenir, soient rédigés en langue anglaise seulement.* In de ruimste mate waarin dit door de wet is toegestaan en verenigbaar is met het geldig sluiten van een bindende overeenkomst, is de toepasselijke taal van deze Overeenkomst het Engels; elke door U ontvangen vertaling is uitsluitend voor Uw gemak verstrekt. In de ruimste mate waarin dit door de wet is toegestaan, moeten alle correspondentie en communicatie tussen U en UPS met betrekking tot deze Overeenkomst in de Engelse taal geschieden. Voor het geval u deze Overeenkomst hebt gesloten door middel van weergave op het Internet van een vertaalde versie van deze Overeenkomst in een andere taal dan het Amerikaans-Engels, kunt u de Amerikaans-Engelse versie van deze Overeenkomst raadplegen door [hier](#) te klikken. **DE EXCLUSIEVE RECHTSBEVOEGDHEID VOOR ELKE ACTIE IN VERBAND MET DEZE OVEREENKOMST (VOOR CONTRACTBREUK OF ONRECHTMATIGE DAAD OF ANDERSZINS) IS EEN FEDERALE RECHTBANK OF STAATSRECHTBANK IN ATLANTA, GEORGIA, VERENIGDE STATEN. DE PARTIJEN STEMMEN IN MET DEZE RECHTSBEVOEGDHEID EN ZIEN ONHERROEPELIJK AF VAN EEN VERDEDIGING OP GROND VAN GEBREK AAN RECHTSBEVOEGDHEID UIT HOOFDE VAN DE PERSOON, ONGEPAST RECHTSGEBIED OF ONBEVOEGD FORUM.** Niettegenstaande het voorgaande, indien en voor zover later afzonderlijke of aanvullende gerechtelijke stappen in een andere Amerikaanse (VS) rechtbank of rechtbank buiten de Verenigde Staten nodig zijn om een uitspraak van de rechtbank in Atlanta, Georgia (VS) af te dwingen of anderszins nodig zijn om tot compleet herstel en een volledige oplossing van alle geschilpunten te komen, kunnen de Partijen later afzonderlijke of aanvullende gerechtelijke stappen ondernemen in een dergelijke Amerikaanse (VS) rechtbank of rechtbank buiten de Verenigde Staten en stemmen de Partijen hierbij in met de niet-exclusieve rechtsbevoegdheid van een dergelijke rechtbank en zien zij hierbij af van een verdediging op grond van gebrek aan rechtsbevoegdheid uit hoofde van de persoon, ongepast rechtsgebied of onbevoegd forum. Niettegenstaande het hierin eventueel vermelde tegendeel zal UPS recht hebben op tussentijds herstel of voorlopige rechtsmiddelen voor elke ter zake bevoegde rechtbank. U stemt ermee in dat het geoorloofd is computerbestanden en elektronische bewijsstukken in een dergelijk geschil te gebruiken.

12.7 Overmacht. Geen van beide partijen van de Overeenkomst is aansprakelijk voor het niet nakomen van haar verplichtingen onder deze Overeenkomst, als een dergelijke niet-nakoming toe te schrijven is aan een oorzaak die redelijkerwijs buiten haar controle valt, met inbegrip van en zonder enige beperking, overmacht, stakingen, industriële onrust of terreurdaden.

12.8 Rechtsmiddelen. Alle hierin vermelde rechtsmiddelen zijn niet-exclusief.

12.9 Naleving van wetten. Met betrekking tot het nakomen van haar verplichtingen onder deze Overeenkomst moet elke partij alle toepasselijke wetten, gerechtelijke uitspraken en voorschriften strikt naleven en mag geen acties ondernemen waardoor de andere partij in overtreding komt met op haar toepasselijke wetten, gerechtelijke uitspraken of voorschriften. Waar vereist, houdt dit ook in dat U als licentienemer deze Overeenkomst bij een overheidsinstantie deponereert. U erkent met name dat de onder deze Overeenkomst verstrekte UPS Materialen coderingsfunctionaliteit kunnen bevatten. U erkent en stemt ermee in dat door de UPS Materialen in een land buiten de Verenigde Staten te downloaden, te importeren of te gebruiken, U, niet UPS, volledige verantwoordelijkheid op U neemt voor de naleving van alle wetten en voorschriften van zulk land, met inbegrip van en zonder enige beperking, alle wetten en voorschriften die van toepassing zijn op de import, het gebruik, de distributie, de ontwikkeling of de overdracht van coderingssoftware of -technologie en alle registratie- of vergunningsvereisten die ermee verband houden.

12.10 Gegevensgebruik. De UPS Pakketvervoerder in Uw rechtsgebied, waarvan de naam en het adres onder "Contact UPS" op de <http://www.ups.com/europe/nl/dutcontact.html> UPS Website voor Uw rechtsgebied ("UPS Pakketvervoerder") is vermeld, verzamelt, verwerkt en gebruikt (1) persoonlijke gegevens en gegevens in verband met het ophalen en afleveren van pakketten in een dergelijk rechtsgebied ("Aflevergegevens"), (2) registratiegegevens over U, verstrekt in antwoord op de prompts van UPS.com ("Registratiegegevens"), en (3) gegevens of informatie die op andere wijze door U in verband met de UPS Technologie zijn verstrekt ("Andere gegevens") (Aflevergegevens, Registratiegegevens en Andere Gegevens worden samen "Gegevens" genoemd). UPS Market Driver, Inc., 55 Glenlake Parkway, N.E., Atlanta, Georgia 30328, Verenigde Staten, en andere

gelieerde UPS Partijen ontvangen Gegevens en gebruiken die voor de hieronder gedefinieerde Doeleinden. Door U in Uw door UPS.com verstrekte “Adresboek” ingevoerde informatie valt niet onder Gegevens.

De Gegevens worden voor de volgende doeleinden (de “Doeleinden”) gebruikt: (1) het leveren of verbeteren van de services die UPS Partijen aan verzenders en geadresseerden ter beschikking stellen, (2) het afleveren van de verzending en het bevestigen van de aflevering, (3) de communicatie met U over extra diensten die U misschien op prijs stelt, (4) het behartigen van rechtmatige zakenbelangen van UPS Partijen (waaronder het maken van trendanalyses en marktstudies, en prijsstelling), (5) het vaststellen van kredietwaardigheid, (6) het uitvoeren van de via de UPS Technologie aangevraagde services, (7) het factureren, (8) het verbeteren van interne bedrijfswerkzaamheden, (9) het beheer van verzoeken om inlichtingen of claims, (10) de administratie van de rekeningen en (11) andere doeleinden die verenigbaar zijn met het UPS Privacybeleid dat is gepubliceerd op de website van UPS op <http://www.ups.com/content/nl/nl/privacy.html> (hierbij door deze verwijzing in deze Overeenkomst opgenomen) en toepasselijke wetten op de bescherming van gegevens. U erkent hierbij dat U het UPS Privacybeleid hebt gelezen en volledig hebt begrepen. De handtekening en de achternaam van de ontvanger van het pakket worden via elektronische weg aan de verzender en zijn vertegenwoordigers verstrekt als bewijs van aflevering

De Gegevens kunnen aan bepaalde ontvangers worden verstrekt (“Ontvangers”): (1) de UPS Partijen, voor de bovenvermelde Doeleinden, (2) serviceproviders van de UPS Partijen, die de Gegevens gebruiken om UPS bij te staan bij het uitvoeren van de bovenvermelde Doeleinden, (3) verzenders en geadresseerden die beschikken over het trackingnummer van het pakket of de wachtwoorden (wat betreft diegenen die een contract voor waardetoevoegende services hebben gesloten), en (4) overheidsagentschappen en -instanties, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, douaneautoriteiten, indien vereist door de wet.

De Gegevens mogen ten behoeve van de bovenvermelde Doeleinden worden doorgegeven aan de Verenigde Staten of aan andere landen die niet dezelfde mate van gegevensbescherming bieden als Uw land van oorsprong of het land van oorsprong van de individuen op wie de Gegevens betrekking hebben. Alle gegevens zijn evenwel onderworpen aan de gepaste technologische of organisatorische maatregelen die door UPS worden aangewend om te verzekeren dat de Gegevens tegen verlies, openbaarmaking of ongeoorloofde toegang zijn beveiligd. De individuen op wie herkenbare persoonlijke Gegevens betrekking hebben, hebben krachtens de toepasselijke wet mogelijk het recht om toegang te verkrijgen tot deze informatie en deze te corrigeren (anders dan in documenten betreffende een voltooide verzending).

U verklaart en garandeert aan UPS het volgende wanneer U of Uw werknemers, vertegenwoordigers of contractanten (“Verzenderpartijen”) de UPS Pakketvervoerder Gegevens verstrekken die betrekking hebben op een bepaald individu (“Individu”): (1) Verzenderpartijen hebben het recht en de bevoegdheid om dit te doen, (2) U of een andere Verzenderpartij heeft elk Individu (met inbegrip van alle geadresseerden van pakketten) ervan op de hoogte gesteld dat UPS Gegevens zal verwerken betreffende de geadresseerde voor de bovenvermelde Doeleinden, dat de Gegevens betreffende de geadresseerde door UPS aan de bovenvermelde Ontvangers kunnen worden verstrekt en dat de Gegevens betreffende de geadresseerde kunnen worden overgedragen zoals hierboven vermeld, en (3) U hebt van elk Individu instemming met de in Paragraaf 12.10 van deze Algemene Voorwaarden beschreven verwerking verkregen.

12.11 Niet-exclusiviteit. Niets in deze Overeenkomst kan worden uitgelegd alsof UPS op enigerlei wijze verhinderd of beperkt wordt soortgelijke akkoorden met een andere Persoon aan te gaan of rechtsreeks zaken te doen of contracten af te sluiten met klanten die de partijen gemeenschappelijk hebben.

12.12 Volledige Overeenkomst; Wijziging. Deze Overeenkomst is de volledige afspraak en overeenkomst tussen de partijen met betrekking tot het onderwerp van deze Overeenkomst en vervangt alle (1) voorgaande of gelijktijdige verklaringen, afspraken en overeenkomsten over het onderwerp, en (2) alle voorgaande versies van de Overeenkomst betreffende UPS Technologie tussen UPS en U, welke alle in deze Overeenkomst zijn opgegaan. Een Bedrijfstechologieovereenkomst (CTA) tussen UPS en de Klant, al dan niet aangegaan vóór of na de datum van deze Overeenkomst, heeft voorrang op deze Overeenkomst. Een Overeenkomst betreffende UPS Technologie tussen UPS en U in een versie die recenter is dan versie UTA03072009 heeft voorrang op deze Overeenkomst. Door deze Overeenkomst voorrang te laten hebben op een voorgaande overeenkomst worden de rechten van UPS tegen U, voortvloeiend uit een aan de datum van deze Overeenkomst voorafgaande inbreuk of schending van een dergelijke voorgaande overeenkomst, niet ingeperkt. Deze Overeenkomst mag niet worden aangepast of gewijzigd behalve door middel van een schriftelijke verklaring die is ondertekend door gemachtigde vertegenwoordigers van de partijen van deze Overeenkomst; op voorwaarde echter dat UPS de Rechten van de Eindgebruiker krachtens [Paragraaf 3.1](#) van de Rechten van de Eindgebruiker mag wijzigen en de

UPS Materialen en UPS Technologie krachtens [Artikel 5](#) van deze Algemene Voorwaarden mag wijzigen. Een schriftelijke verklaring met elektronische handtekeningen voldoet niet om de Overeenkomst aan te passen of te wijzigen.

12.13 Verklaring van afstand: EU communicatie. Als U zich in een lidstaat van de Europese Unie bevindt, doet U afstand, in de ruimste mate waarin dit door de wet is toegestaan, van alle berichten ter kennisgeving, erkenning en bevestiging met betrekking tot zakelijke transacties via elektronische weg die mogelijk zijn vereist conform Artikelen 10(1), 10(2), 11(1) en 11(2) van EU Richtlijn 2000/31/EG zoals deze in Uw rechtsgebied wordt toegepast met betrekking tot Uw gebruik van de UPS Technologie.

12.14 KENNISGEVING: Toestemming tot het verwerken van Gegevens. Tenzij U in Uw Registratiegegevens een andere voorkeur aangeeft met betrekking tot directmarketing (welke voorkeuren U op elk moment kunt wijzigen), stemt U er hierbij mee in dat de UPS Partijen Uw Gegevens verwerken voor de in [Paragraaf 12.10](#) van de Algemene Voorwaarden vermelde Doeleinden van de UPS Partijen. U stemt er eveneens mee in dat wanneer U de geadresseerde of ontvanger van een pakket bent, U op de hoogte bent gebracht over en U akkoord bent met het verwerken en het gebruik van Uw Gegevens zoals beschreven in [Paragraaf 12.10](#) van de Algemene Voorwaarden.

BIJLAGE A

DEFINITIES – ALGEMENE VOORWAARDEN

Gelieerde Ondernemingen zijn derden die, hetzij direct of indirect, zeggenschap over een Persoon uitoefenen of waarover een Persoon, hetzij direct of indirect, zeggenschap uitoefent of waarover samen met een Persoon, hetzij direct of indirect, zeggenschap wordt uitgeoefend.

Overeenkomst is gedefinieerd in de tweede alinea van deze Algemene Voorwaarden.

Alternatief Gefactureerde Verzendingen zijn namens U door een andere Persoon aan de UPS Partijen aangeboden verzendingen, welke verzendingen op Uw UPS Klantnummer in rekening worden gebracht.

Overdracht is gedefinieerd in [Paragraaf 12.4](#) van de Algemene Voorwaarden.

Vertrouwelijke Informatie verwijst naar alle informatie of materialen, anders dan Handelsgeheimen, die voor UPS waarde hebben en niet algemeen aan derden bekend zijn of die UPS van een derde (met inbegrip van en zonder enige beperking, de UPS Partijen) verkrijgt en door UPS als eigendomsrechtelijk worden beschouwd, ongeacht of deze al dan niet eigendom van UPS zijn. Vertrouwelijke Informatie omvat Informatie. Vertrouwelijke Informatie zal geen informatie omvatten waarvan U kunt aantonen dat: (1) deze aan U bekend is wanneer U ze van UPS ontvangt en ze niet onderworpen is aan een andere overeenkomst betreffende niet-openbaarmaking tussen de partijen, (2) deze voor het publiek algemeen beschikbaar is of wordt, zonder dat U daar schuld aan hebt, (3) deze door U wettelijk en onafhankelijk zonder gebruik van Vertrouwelijke Informatie is ontwikkeld of (4) deze door U wettelijk van een derde is verkregen zonder enige verplichting tot geheimhouding.

Klant is gedefinieerd in de derde alinea van de Algemene Voorwaarden.

Gegevens zijn gedefinieerd in [Paragraaf 12.10](#) van de Algemene Voorwaarden.

Aflevergegevens zijn gedefinieerd in [Paragraaf 12.10](#) van de Algemene Voorwaarden.

Rechten van de Eindgebruiker is het document dat [hier](#) beschikbaar is en in de tweede alinea van deze Algemene Voorwaarden is beschreven.

Algemene Voorwaarden is dit document.

Ingaande Verzendingen zijn verzendingen die aan de UPS Partijen worden aangeboden om aan U te worden afgeleverd.

Individu is gedefinieerd in [Paragraaf 12.10](#) van de Algemene Voorwaarden.

Informatie is van de UPS Systemen afkomstige informatie die betrekking heeft op door de UPS Partijen verleende services, of die wordt gemaakt in verband met Uw verzendactiviteiten bij de UPS Partijen, met inbegrip van en zonder enige beperking, Aangeboden Verzendingen.

Andere Gegevens zijn gedefinieerd in [Paragraaf 12.10](#) van de Algemene Voorwaarden.

Uitgaande Verzendingen zijn verzendingen die door U aan de UPS Partijen worden aangeboden.

Toegestane Regio's voor een willekeurige UPS Technologie zijn de landen die met een dergelijke UPS Technologie zijn geassocieerd in [Bijlage C](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

Persoon is een individu, naamloze vennootschap, vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, partnership, joint venture, associatie, vennootschap op aandelen, trust, organisatie zonder rechtspersoonlijkheid of andere wettelijke entiteit.

Doelinden zijn gedefinieerd in [Paragraaf 12.10](#) van de Algemene Voorwaarden.

Ontvangers zijn gedefinieerd in [Paragraaf 12.10](#) van de Algemene Voorwaarden.

Registratiegegevens zijn gedefinieerd in [Paragraaf 12.10](#) van de Algemene Voorwaarden.

Verboden Regio's zijn de landen die onderworpen zijn aan een programma van uitvoerige economische sancties dat door het *Office of Foreign Assets Control* ("OFAC") van het Ministerie van Financiën van de Verenigde Staten wordt beheerd of aan een ander algemeen verbod op het gebruik, het exporteren of het herexporteren van de UPS Technologie onder Amerikaanse (VS) sancties van de wetten op de exportcontrole. De aan embargo's of sancties van het OFAC onderworpen landen kunnen op elk willekeurig moment worden gewijzigd. De bijgewerkte lijst is beschikbaar op <http://www.treasury.gov/ofac/downloads/sdnlist.txt>, <http://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Programs/Pages/Programs.aspx> en <http://www.bis.doc.gov/complianceand enforcement/liststocheck.htm>.

Verzenderpartijen zijn gedefinieerd in [Paragraaf 12.10](#) van de Algemene Voorwaarden.

Software zijn UPS Technologie-items die (i) software zijn en die krachtens deze Overeenkomst door UPS aan U zijn verstrekt (met uitzondering van voorbeeldsoftwarecode) en alle bijbehorende Technische Documentatie, en (ii) alle Updates ervan, voor zover zij krachtens deze Overeenkomst door UPS aan U zijn verstrekt.

Supportservices zijn gedefinieerd in [Paragraaf 5.1](#) van de Algemene Voorwaarden.

Supportsoftware is gedefinieerd in [Paragraaf 5.1](#) van de Algemene Voorwaarden.

Providers van Supportservices zijn gedefinieerd in [Paragraaf 5.1](#) van de Algemene Voorwaarden.

Technische Documentatie is het geheel van alle documentatie en/of voorbeeldsoftwarecode met betrekking tot de UPS Technologie of het UPS Merk die door UPS aan U zijn verstrekt of beschikbaar zijn gesteld.

Aangeboden Verzending is een verzending (i) die door of voor U aan de UPS Partijen voor aflevering wordt aangeboden, of (ii) die door een derde aan de UPS Partijen voor aflevering aan U wordt aangeboden, welke verzending een Uitgaande Verzending, Alternatief Gefactureerde Verzending of Ingaande Verzending kan zijn.

Duur is gedefinieerd in [Paragraaf 6.2](#) van de Algemene Voorwaarden.

Handelsgeheim is alle informatie van UPS of alle door UPS van een derde (met inbegrip van en zonder enige beperking, de UPS Partijen) verkregen informatie die niet algemeen bekend is aan of beschikbaar is voor het publiek en die (1) economische waarde – effectief of potentieel – haalt uit het feit niet algemeen bekend te zijn aan en niet via correcte middelen vlot achterhaalbaar te zijn door andere personen die economische waarde kunnen halen uit de openbaarmaking of het gebruik ervan, en die (2) het voorwerp is van naar omstandigheden redelijke inspanningen om de geheimhouding te waarborgen.

Update(s) slaat/slaan op onderhoud, correctie van fouten, wijzigingen, updates, verbeteringen of revisies van de UPS Materialen.

UPS is UPS Market Driver, Inc.

UPS Klantnummer is een verzendaccount die door een lid van de UPS Partijen aan U is toegewezen, met inbegrip van en zonder enige beperking, de aan gebruikers van UPS.com Shipping toegewezen accounts bekend als "tijdelijke accounts".

UPS Databases zijn databases met eigendomsrechtelijke informatie die betrekking heeft op de verzendservices van de UPS Partijen, en met gebruik van of voor gebruik met de Software worden verstrekt.

UPS Pakketvervoerder is gedefinieerd in [Paragraaf 12.10](#) van de Algemene Voorwaarden.

UPS Merk is het onderstaande merk:



UPS Materialen zijn het geheel van de UPS Technologie, de UPS Databases, de Technische Documentatie, de Informatie, de Software, het UPS Merk en de UPS Systemen.

UPS Partijen zijn UPS en haar op dat moment bestaande Gelieerde Ondernemingen en hun respectieve aandeelhouders, bestuursleden, commissarissen, werknemers, vertegenwoordigers, partners, externe leveranciers en externe licentiegevers.

UPS Systemen zijn de computer- en netwerksystemen van UPS waartoe de UPS Technologie toegang verkrijgt.

UPS Technologie verwijst naar de producten die in [Bijlage B](#) van de Rechten van de Eindgebruiker zijn geïdentificeerd.

U is gedefinieerd in de derde alinea van deze Overeenkomst.

Rechten van de Eindgebruiker versie EUR11012012

Deze Rechten van de Eindgebruiker zijn onderdeel van de Overeenkomst betreffende UPS Technologie (*UPS Technology Agreement*, “UTA”) tussen U en UPS bestaande uit (1) de [Algemene Voorwaarden](#) (met inbegrip van [Bijlage A](#)), (2) deze Rechten van de Eindgebruiker (met inbegrip van aangehechte [Bijlage A \(Definities\)](#), [Bijlage B](#) (UPS Technologie) en [Bijlage C](#) (Toegestane Regio’s)) en (3) de documentatie waarnaar in het bovenstaande wordt verwezen, welke documenten alle door middel van verwijzing zijn inbegrepen. U hebt de gehele UTA aanvaard door “doorklikken” van de Algemene Voorwaarden.

Deze rechten van de Eindgebruiker zijn opgesteld om U informatie te verstrekken over deze voorwaarden die op de afzonderlijke UPS Technologieën die U gebruikt van toepassing zijn. De Algemene Voorwaarden omvatten rechten en verantwoordelijkheden die betrekking hebben op Uw gebruik van alle UPS Technologie. De Rechten van de Eindgebruiker omvatten sommige paragrafen die toepasselijk zijn op Uw gebruik van meer dan een UPS Technologie (bijv. [Artikel 1](#)) en paragrafen die betrekking hebben op slechts één UPS Technologie (bijv. [Paragraaf 2.2\(c\)](#)). Om Uw rechten en verplichtingen met betrekking tot Uw gebruik van een UPS Technologie te bepalen, moet U eerst bepalen welke UPS Technologie U wilt gebruiken. Vervolgens zoekt U de paragraaf in Artikel 2 van de Rechten van de Eindgebruiker betreffende de geselecteerde UPS Technologie waar u een lijst vindt met alle van kracht zijnde paragrafen in deze Overeenkomst die van toepassing zijn op de gewenste UPS Technologie. Zo is Uw toegang tot en gebruik van UPS CampusShip volgens [Paragraaf 2.2\(c\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker onderworpen aan de volgende paragrafen: de Algemene Voorwaarden, het gehele Artikel 1 met uitzondering van [Paragraaf 1.4](#) van de Rechten van de Eindgebruiker en [Paragraaf 2.2\(c\)](#) en [2.6\(g\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

Tenzij hieronder in deze Rechten van de Eindgebruiker anders is vermeld, is Uw toegang tot en gebruik van de UPS Technologie gratis. De UPS Technologie kan toegang verlenen tot te betalen UPS services (zoals verzendservices waartoe toegang wordt verkregen via een UPS Technologie vermeld in [Paragraaf 2.1\(c\)\(v\)](#) en [\(x\)](#), [Paragraaf 2.2\(a\)](#) en [\(c\)](#) en [Paragraaf 2.6\(a\) en \(b\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker). U stemt ermee in dat Uw gebruik van al of niet te betalen UPS Services waartoe via de UPS Technologie toegang wordt verkregen, onderworpen is aan de overeenkomsten die U met een lid van de UPS Partijen hebt gesloten in verband met dergelijke UPS Services, met inbegrip van bijvoorbeeld de toepasselijke Vervoers-/servicevoorwaarden van UPS.

INHOUDSOPGAVE

ARTIKEL 1 – ALGEMENE RECHTEN EN BEPERKINGEN	3
1.1 Traceer- en verzendinginformatie	3
(a) Informatie.	3
(b) Klantspecifieke informatie.....	5
(c) Traceren.....	5
(d) Adresvergelijking.	5
(e) Elektronische handtekeningen en Bewijzen van Aflevering (<i>proofs of delivery</i> , POD).	6
(f) Gebruik van gegevens.....	6
1.2 Toegang tot en gebruik van UPS Materialen	7
(a) Toegang in naleving van de wet.	7
(b) Gehoste UPS Technologie.....	7
(c) Derden Service.....	7
(d) Systeemaccounts.....	7
(e) Internet.....	7
(f) Automatische toegang.....	8
(g) Virussen.....	8
(h) Cookies en UPS Websites.....	8
1.3 Informatiegarantie	8
1.4 Algemene voorwaarden voor de Software	8
(a) Beperkte licentie.	9
(b) Geografische beperking.	9
(c) Nabouwen (<i>reverse engineering</i>).....	9
(d) Subcontractanten.....	9
(e) Beëindiging.....	9
(f) Afwijzing van garantie betreffende virussen.	9

(g)	Eindgebruikers van de Amerikaanse (VS) overheid.....	9
(h)	Rapportering over applicaties	10
1.5	Algemene verzendvoorwaarden.	10
(a)	Toepasbaarheid van overeenkomsten met betrekking tot verzendservices	10
(b)	Vrije Circulatie en stoppunten.	10
(c)	Gebruik van de LID.	10
(d)	Onvolledige Informatie en Extra Kosten.	10
(e)	Voltooiing van een verzendtransactie.	11
(f)	Ontvangstbewijs van een Aangeboden Verzending.....	11
(g)	Informatie voor internationale verzendingen.....	11
1.6	Gebruik van het logo van de Klant.	11
1.7	Bètatechnologie.	11
(a)	Vertrouwelijke informatie.....	12
(b)	Gebruik van Uw Informatie	12
(c)	Defecten en fouten	12
(d)	Testperiode.	12
ARTIKEL 2 – VOORWAARDEN SPECIFIEK VOOR UPS TECHNOLOGIE		12
2.1	UPS Developer Kit	13
(a)	Voorwaarden voor softwareontwikkeling.....	13
(b)	Gebruiksvoorwaarden.	16
(c)	Specifieke UPS Developer Kit API's.	17
(i)	<i>UPS Tracking API (HTML, XML en Web Services)</i>	17
(ii)	<i>UPS Rating API (HTML, XML en Web Services)</i>	17
(iii)	<i>UPS Address Validation API (XML) en UPS Street Level Address Validation API (XML en Web Services)</i>	17
(iv)	<i>UPS Time in Transit API (XML en Web Services)</i>	18
(v)	<i>UPS Shipping API (XML en Web Services)</i>	18
(vi)	<i>UPS Signature Tracking API (XML en Web Services)</i>	18
(vii)	<i>UPS Freight Shipping API (Web Services)</i>	19
(viii)	<i>UPS Freight Rating API (Web Services)</i>	19
(ix)	<i>UPS Freight Pickup API (Web Services)</i>	19
(x)	<i>UPS Locator (XML)</i>	19
(xi)	<i>UPS File Download voor Quantum View (XML)</i>	19
(xii)	<i>UPS Pickup API (Web Services)</i>	20
(xiii)	<i>UPS Delivery Intercept (Web Services)</i>	20
(xiv)	<i>UPS Air Freight Shipping API (Web Services)</i>	20
(xv)	<i>UPS Air Freight Rating API (Web Services)</i>	20
(xvi)	<i>UPS Air Freight Pre-Authorization API (Web Services)</i>	20
(xvii)	<i>UPS Returns on the Web (ROW) API</i>	21
(xviii)	<i>UPS TradeAbility API</i>	21
(xix)	<i>UPS Electronic Manifest</i>	21
(xx)	<i>UPS Web Discount API</i>	22
2.2	UPS Shipping Systems Groep	23
(a)	UPS WorldShip.	23
(b)	UPS CrossWare.	25
(c)	UPS CampusShip.....	25
(d)	UPS CampusShip Scheduled Import Tool.....	27
(e)	UPS UPSlink.	27
(f)	UPS Host Manifest Service.	28
2.3	UPS Visibility Services Groep	29
(a)	Quantum View Data en Quantum View Manage.	29
(i)	<i>Quantum View Data</i>	29
(ii)	<i>Quantum View Manage</i>	30
(iii)	<i>Quantum View Manage for Importers</i>	30
(iv)	<i>Quantum View Notify</i>	31
(v)	<i>Toestemming voor vrijgave Quantum View Beschermde Vertrouwelijke Informatie</i>	31
(vi)	<i>Serviceproviders</i>	32
(b)	UPS File Download for Quantum View.	33
(c)	UPS Claims on the Web Service.	33
2.4	UPS Billing	33

(a)	UPS Billing Data en PDF Invoice.	33
(b)	(b) UPS Billing Center.....	34
(c)	UPS Billing Data File Analysis and Reporting Software.	35
2.5	UPS Services uitwisseling van gegevens.....	35
(a)	Toegestane derde partijen.	35
(b)	Bestandsindeling en Overdrachtmethode.	36
(c)	Betaling.....	36
(d)	Kosten.	36
(e)	Wijzigingen betreffende Bestandsindeling.	36
(f)	Specifieke EDI-terminologie.	36
2.6	UPS.COM Groep.....	37
(a)	UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping).	37
(b)	UPS.com Internet Freight Shipping.....	37
(c)	UPS.com Tracking (inclusief UPS Signature Tracking).....	38
(d)	UPS.com Time and Cost.....	38
(e)	UPS.com Void a Shipment.	38
(f)	UPS.com Order Supplies.	39
(g)	UPS.com Forms for Export.....	39
(h)	UPS.com Find Locations.	39
(i)	UPS Service Center Locator Maintenance Service.....	40
(j)	UPS TradeAbility.	40
(k)	UPS Retail Package Drop Off.....	41
(l)	UPS Mobiele Technologie.....	41
(m)	UPS Paperless Invoice opzetproces.	42
2.7	UPS Widget.....	42
2.8	MY LTL Services.	43
(a)	UPS Freight Bill of Lading.	43
(b)	UPS Freight Tracking.	43
(c)	UPS Freight Rating.	43
(d)	UPS Freight Notify.	44
(e)	UPS Freight Billing.	44
(f)	UPS Freight Images.	45
(g)	UPS Freight Reporting.....	45
(h)	UPS Freight Customize.	45
ARTIKEL 3 – DIVERSEN	45
3.1	Wijziging van de Rechten van de Eindgebruiker.	45
3.2	Voortbestaan van voorwaarden bij beëindiging.....	46
BIJLAGE A - DEFINITIES	47
BIJLAGE B - UPS TECHNOLOGIE	54
BIJLAGE C - TOEGESTANE REGIO'S	56

ARTIKEL 1 – ALGEMENE RECHTEN EN BEPERKINGEN

1.1 Traceer- en verzendinginformatie.

(a) Informatie

(i) *Toegang.* Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst kunt U toegang verkrijgen tot de UPS Technologie met het doel Informatie te verkrijgen. Als u Informatie als een Serviceprovider voor een UPS Klant ontvangt, verklaart U dat deze UPS Klant U hebt gemachtigd deze Informatie te ontvangen.

(ii) *Gebruik.* Met inachtneming van de toegestane openbaarmakingen in Paragraaf 1.1(a)(iii) van de Rechten van de Eindgebruiker kunt u Informatie (andere dan de informatie die U als Serviceprovider ontvangt) gebruiken voor Uw eigen interne doeleinden (afhankelijk van wat van toepassing is) in verband met (x) het ten voordele van Uzelf verzenden van pakketten via door de UPS Partijen verstrekte transportservices, (y) het instrueren van een leverancier om ten voordele van Uzelf pakketten te verzenden via door de UPS Partijen verstrekte transportservices of (z) het ontvangen van pakketten via door de UPS Partijen verstrekte transportservices. Dit gebruiksrecht omvat Uw recht tot het gebruik van Informatie (A) om

leveringsdatums vast te stellen, (B) om Uw klanten afleveringsgegevens te verstrekken, (C) bij de werking van Uw klantenservicecentra en (D) om facturen van UPS te betalen. Onder geen beding mag Informatie worden gebruikt om zakelijke activiteiten te ondersteunen die hoofdzakelijk gericht zijn op het aanbieden van transportservices of transportinformatieservices aan derden. U erkent en stemt ermee in dat de Informatie uitsluitend bestemd is voor planningsdoeleinden en niet mag worden gebruikt om UPS te onderbetalen en dat de Informatie niet toereikend is om te kunnen vaststellen of er verrekeningen of terugbetalingen van servicekosten zijn verschuldigd. Dienovereenkomstig stemt U ermee in dat er gegevens ter aanvulling van de Informatie zijn vereist voor het verkrijgen, door U of een derde, van terugbetaling wegens niet-levering van gegarandeerde diensten, van enigerlei andere verrekening of van terugbetaling van door de UPS Partijen in rekening gebrachte servicekosten of voor het gelijktrekken van facturen voor door de UPS Partijen verstrekte services. Zie voor nadere informatie over de procedures en vereiste gegevens inzake terugbetalingen van servicekosten de [Vervoers-/servicevoorwaarden van UPS](#) die, op het moment dat de Aangeboden Verzending wordt aangeboden, gelden voor het land van oorsprong ervan.

(iii) *Openbaarmaking.* U mag Informatie (andere dan Informatie die U als Serviceprovider ontvangt) uitsluitend openbaar maken aan Uw Gelieerde Ondernemingen en Personen die bonafide geïnteresseerden zijn in dergelijke Informatie (zoals de verzender, ontvanger of externe betaler), op voorwaarde dat U kunt verzekeren dat Uw Gelieerde Ondernemingen de Informatie zullen gebruiken conform alle beperkingen in deze Overeenkomst en dat alle andere Personen die ontvanger zijn krachtens deze zin ermee instemmen de Informatie te zullen gebruiken conform alle beperkingen in deze Overeenkomst. Bepaalde Technologieën van UPS gebruiken testvragen om toegang tot deze UPS Technologie te beperken, en Informatie verkregen van één UPS Technologie kan dienen als antwoord op een testvraag voor een andere UPS Technologie. Met toegang tot UPS Technologieën kunnen Personen in staat zijn om bijkomende informatie over Uw verzendingen te verkrijgen en veranderingen aan te brengen in de diensten die U van UPS ontvangt, Het is uw verantwoordelijkheid om toegang tot informatie ontvangen van UPS Technologieën te beperken, zodat Personen, inclusief Uw werknemers, geen toegang kunnen verkrijgen tot UPS Technologieën waarvoor U niet verlangt of bedoelt dat zij daar toegang tot hebben. U alleen bent verantwoordelijk voor enig gebruik van Informatie of UPS Technologieën door Personen die U toestaat toegang te hebben tot Informatie of UPS Technologieën, inclusief Uw werknemers. Daarbij mag U Informatie verstrekken aan een Serviceprovider, of UPS opdracht geven zulks te doen, als er tussen een dergelijke Serviceprovider en U een overeenkomst is gesloten waarin UPS als begunstigde derde wordt vermeld (op voorwaarde dat “begunstigde derde” erkend is door de wet die op de tussen U en de Serviceprovider gesloten overeenkomst toepasselijk is) en waarin het hanteren, gebruiken en opslaan van de Informatie door een dergelijke Serviceprovider aan beperkingen is onderworpen conform Paragraaf 1.1(a)(iv) van de Rechten van de Eindgebruiker. Daarnaast stemt U ermee in volledig verantwoordelijk te blijven ten opzichte van UPS voor de naleving door elke Serviceprovider van de overeenkomst tussen U en de in de vorige zin beschreven Serviceprovider en de naleving door de Serviceprovider krachtens Paragraaf 1.1(a)(iv) van de Rechten van de Eindgebruiker in elke Overeenkomst betreffende UPS Technologie tussen UPS en een dergelijke Serviceprovider. U blijft volledig aansprakelijk ten opzichte van UPS voor alle handelingen van een Serviceprovider die, indien deze handelingen als die door U zouden zijn uitgevoerd, een inbreuk op deze Overeenkomst zouden inhouden.

(iv) *Gebruik en openbaarmaking van Informatie die U als Serviceprovider ontvangt.* Als U als Serviceprovider informatie ontvangt, stemt U ermee in deze informatie uitsluitend te gebruiken krachtens de volgende verplichtingen en beperkingen: (1) U mag dergelijke informatie uitsluitend gebruiken ten voordele van de UPS klant die met dergelijke informatie is geassocieerd (A) om afleveringsdata vast te stellen, (B) om afleveringsinformatie te verstrekken aan klanten van de UPS klant die met dergelijke informatie is geassocieerd, (C) om bij de werking van servicecentra steun te verlenen aan de klanten van de UPS klant die met dergelijke informatie is geassocieerd, en (D) om UPS facturen te betalen, en dan uitsluitend verenigbaar met alle andere beperkingen onder deze Overeenkomst, (2) U mag dergelijke informatie alleen openbaarmaken aan de UPS klant die met dergelijke informatie is geassocieerd, (3) U moet de Te Indemniseren UPS Partijen schadeloos stellen en vrijwaren voor alle Schade die voortvloeit uit het gebruik van dergelijke informatie anders dan gebruik dat verenigbaar is met de toepasselijke beperkingen onder deze Overeenkomst, met inbegrip van ongeoorloofde toegang tot dergelijke informatie door derden, (4) U mag geen informatie gebruiken die derden identificeert, met inbegrip van, doch niet beperkt tot, de in dergelijke informatie vervatte handtekeninggegevens, behalve om een pakket te traceren en de aflevering ervan te bevestigen, 5) U mag dergelijke informatie niet opslaan als daarin een digitale handtekening is vervat, 6) U moet technische, fysieke en organisatorische maatregelen implementeren om dergelijke informatie te beschermen tegen accidentele of onrechtmatige vernietiging of accidenteel verlies, wijziging, ongeoorloofde openbaarmaking of toegang en U moet alle dergelijke informatie vernietigen bij beëindiging van Uw services als Serviceprovider aan de UPS klant die met

dergelijke informatie is geassocieerd en 7) U moet dergelijke informatie afzonderlijk opslaan en dergelijke Informatie niet vermengen of combineren met andere gegevens in elektronische of enige andere vorm.

(v) **Afwijzing.** Zonder afbreuk te doen aan enige afwijzing in deze Overeenkomst, garandeert UPS niet dat het gebruik van de Informatie voldoet aan toepasselijke wet- en regelgeving en/of regels, inclusief en zonder beperkingen, alle wet- of regelgeving op grond waarvan papieren facturen worden vereist of in verband met BTW.

(b) Klantspecifieke informatie.

(i) **Informatie over Afsgesproken Tarieven.** De UPS Technologie kan toegang verschaffen tot de specifieke prijsstelling en kosten die betrekking hebben op Aangeboden Verzendingen en het resultaat zijn van vertrouwelijke onderhandelingen tussen U en de UPS Partijen (“Informatie over Afsgesproken Tarieven”). Informatie over Afsgesproken Tarieven is Informatie en als dusdanig de Vertrouwelijke Informatie van de UPS Partijen. Niettegenstaande Paragraaf 1.1(a) mag U de Informatie over Afsgesproken Tarieven uitsluitend in Uw interne boekhouding en facturering gebruiken, met het doel de kosten te betalen die aan Uw UPS Klantnummer zijn verbonden, en mag U geen Informatie over Afsgesproken Tarieven openbaar maken aan enige andere Persoon dan een Serviceprovider of een aan U Gelieerde Onderneming, en dan uitsluitend verenigbaar met Paragraaf 1.1(a) van de Rechten van de Eindgebruiker.

(ii) **Referentietarieven.** U erkent en stemt ermee in dat de werkelijke verzendkosten die door de UPS Partijen worden gefactureerd, kunnen verschillen van de tarieven die als Informatie door de UPS Technologie worden verstrekt, zelfs als de UPS Technologie Informatie over Afsgesproken Tarieven verstrekt. De factoren die Uw effectieve factuur kunnen beïnvloeden, omvatten doch zijn niet beperkt tot: andere dan door de UPS Partijen beschreven pakketkenmerken, onvolledige of onnauwkeurige gegevens op het verzendetiket, afgesproken tarieven die berekening op basis van volume vereisen, en Extra Kosten die tijdens de verzending van het pakket worden opgelopen en die vóór de aanbieding van het pakket aan de UPS Partijen onvoorzien of onberekenbaar waren.

(c) **Traceren.** U mag de traceerfuncties van de UPS Technologie slechts gebruiken om Informatie te verkrijgen die betrekking heeft op een Aangeboden Verzending. Bepaalde traceerfuncties van de UPS Technologie staan U mogelijk toe UPS op te dragen de traceerresultaten naar een door U verstrekt e-mailadres te sturen. U stemt ermee in UPS Technologie op te dragen de traceerresultaten voor een Aangeboden Verzending uitsluitend naar een e-mailadres te sturen dat wordt beheerd door een met dergelijke Aangeboden Verzending geassocieerde Persoon. Als een geadresseerde U meedeelt dat hij niet langer e-mailberichten in verband met de Aangeboden Verzendingen wenst te ontvangen, houdt U onmiddellijk op de UPS Technologie te gebruiken om UPS op te dragen e-mailberichten naar een dergelijke geadresseerde te sturen. Onder geen beding is UPS aansprakelijk voor het niet of te laat doorgeven of ontvangen van e-mailberichten met traceerresultaten. U bent als enige verantwoordelijk voor de inhoud van alle tekst die door U wordt verstrekt en die wordt verstuurd als onderdeel van een e-mailbericht met traceerresultaten. U mag in geen enkel e-mailbericht met traceerresultaten inhoud opnemen die kwellend, smadelijk, lasterlijk of krenkend is voor welke persoon dan ook.

(d) Adresvergelijking

(i) **Identificatie van binnenkomende verzendingen.** Bepaalde UPS Technologie identificeert binnenkomende verzendingen door het bestemmingsadres van de verzending te vergelijken met een adres dat U voor gebruik door een met locatiecodes (*location identifiers*, LID's) werkende service verstrekt, of door een verzending aan een LID te koppelen. U garandeert dat deze door U verstrekte adresinformatie waarheidsgetrouw, volledig en nauwkeurig is, dat U, zo spoedig als praktisch haalbaar is, UPS op de hoogte zult brengen van wijzigingen in de door U verstrekte adresinformatie, en dat U bent gemachtigd Informatie te verkrijgen die betrekking heeft op pakketten die door de UPS Partijen op het door U verstrekte adres zijn afgeleverd. U erkent en stemt ermee in dat het mogelijk is dat de UPS Technologie (1) niet alle verzendingen in het UPSI verzendsysteem die voor het door U verstrekte adres zijn bestemd of die aan een LID zijn gekoppeld, identificeert en rapporteert, (2) aan UPSI aangeboden verzendingen die niet voor aflevering aan het door U verstrekte adres zijn bestemd of niet aan een LID zijn gekoppeld, identificeert en rapporteert als bestemd voor aflevering aan het door U verstrekte adres of als gekoppeld aan de LID, en (3) onjuiste adressering, onjuiste adresvergelijking door de UPS Technologie, of aan een onjuiste LID gekoppelde verzendingen die U aanbiedt aan UPSI aan een niet-gelieerde derde, identificeert en rapporteert van een dergelijke verzending. Verzendingen die in bovenstaande subparagrafen (2) en (3) zijn gedefinieerd, worden hierna “Onnauwkeurig Geadresseerde

Ingaande Verzendingen” genoemd. De Informatie betreffende Onnauwkeurig Geadresseerde Ingaande Verzendingen die via de UPS Technologie aan een niet-gelieerde derde beschikbaar wordt gesteld, bevat mogelijk de digitale handtekening van een ontvanger van de verzending. UPS ZAL ALLEEN AANSPRAKELIJK ZIJN TEGENOVER U IN GEVALLEN VAN MOEDWILLIG WANGEDRAG OF GROOTSE NALATIGHEID VOOR ELKE CLAIM OF SCHADE OP BASIS VAN DE VERSTREKKING VAN INFORMATIE IN VERBAND MET VERKEERD GEADRESSEERDE BINNENKOMENDE PAKKETTEN.

(ii) *Informatie met betrekking tot verkeerd geadresseerde binnenkomende verzendingen.*

Informatie die U ontvangt via UPS Technologie met betrekking tot verkeerd geadresseerde verzendingen is “Informatie”. Nadat U Informatie in verband met verkeerd geadresseerde binnenkomende verzendingen identificeert, stemt U ermee in dergelijke Informatie niet op te slaan, openbaar te maken of te gebruiken, UPS onmiddellijk op de hoogte te stellen van die Informatie en alle exemplaren van die Informatie onmiddellijk te vernietigen..U zult UPS en haar respectievelijke directeuren, functionarissen en werknemers vrijwaren en schadeloos stellen van en tegen alle wettelijke aanspraken, claims of eisen betreffende schade en verlies als gevolg van uw contractbreuk met de voorgaande zin.

(e) Digitale handtekeningen en Bewijzen van Aflevering (proofs of delivery, POD). Informatie bevat mogelijk digitale handtekeningen. Digitale handtekeningen, behalve als ze onderdeel zijn van een Bewijs van Aflevering, mogen niet worden opgeslagen, verstrekt aan derden, gekopieerd of gewijzigd. Elk Bewijs van Aflevering dat is gemaakt of ontwikkeld als resultaat van het gebruik van of de toegang tot UPS Technologie, mag worden gekopieerd en opgeslagen in een niet-aanpasbaar elektronisch formaat of een fysiek, gedrukt formaat, ongeacht of het een digitale handtekening bevat of niet. U mag een Bewijs van Aflevering, ongeacht of het een digitale handtekening bevat of niet, uitsluitend aan derden verstrekken, hetzij in elektronisch hetzij in niet-elektronisch formaat, om aan dergelijke derden een bewijs van aflevering te verschaffen voor goederen die via de in het Bewijs van Aflevering vermelde verzending zijn verzonden, mits dergelijke derden ermee instemmen het Bewijs van Aflevering aan geen enkele andere partij te verstrekken, te kopiëren of te wijzigen. Elk Bewijs van Aflevering mag slechts gedurende achttien (18) maanden na de leveringsdatum van de in het Bewijs van Aflevering vermelde verzending worden opgeslagen, ongeacht of het een digitale handtekening bevat of niet. Zonder uitdrukkelijke voorafgaande schriftelijke toestemming van UPS (die deze toestemming niet in deze Overeenkomst verleent) mag geen enkel door de UPS Technologie verstrekt Bewijs van Aflevering of geen enkele door de UPS Technologie verstrekte digitale handtekening, worden gebruikt voor doeleinden die niet uitdrukkelijk zijn toegestaan krachtens deze Paragraaf 1.1(e) van de Rechten van de Eindgebruiker. U zult de UPS Partijen verdedigen tegen, schadeloos stellen tegen, en vrijwaren van alle aansprakelijkheid, verliezen, schade, kosten en uitgaven (inclusief redelijke juridische kosten) van welke aard dan ook die de UPS Partijen gemaakt of geleden hebben in verband met schade voortkomend of resulterend uit (i) het gebruik of de verstrekking van een Bewijs van Aflevering, ongeacht of het een digitale handtekening bevat of niet, of enig gedeelte daarvan, door om het even welke derden die een dergelijk Bewijs van Aflevering, of een gedeelte daarvan, direct of indirect van U ontvangen, of (ii) inbreuk op deze Paragraaf 1.1(e) van de Rechten van de Eindgebruiker door U.

(f) Gebruik van gegevens. U verklaart dat (i) U het recht hebt de gegevens die U via de UPS Technologie aan UPS overdraagt, aan UPS te verstrekken, dat (ii) U de personen die het onderwerp zijn van dergelijke gegevens, op de hoogte hebt gebracht en hun toestemming hebt verkregen, zoals mogelijk door de toepasselijke wet is vereist voor dergelijke overdracht en dergelijk gebruik door UPS, en dat (iii) U een bonafide geïnteresseerde bent in Informatie die U via de UPS Technologie ontvangt, en in verzendingen die aan dergelijke Informatie zijn gerelateerd. U erkent dat alle via de UPS Technologie aan UPS door U doorgegeven gegevens door de UPS Partijen zullen worden gebruikt in overeenstemming met het UPS Privacybeleid dat van kracht is op het moment dat de gegevens worden verstrekt. Hierbij machtigt en benoemt U UPS, UPS Supply Chain Solutions, Inc. en hun Gelieerde Ondernemingen, opvolgers en cessionarissen ertoe om alle documenten waarnaar in 19 C.F.R., Parts 111 en 163, wordt verwezen, met inbegrip van alle documenten, gegevens of informatie met betrekking tot Uw zakelijke activiteiten, te delen met alle dochterondernemingen en/of divisies van United Parcel Service, Inc. (samen “UPSI” genoemd). UPSI, met inbegrip van en zonder enige beperking, UPS en UPS Supply Chain Solutions, Inc., mag een derde engageren om routinematige en administratieve zakelijke processen (zoals facturering, incasso’s, bankieren, data imaging en documentenopslag) te verrichten, en U verstrekt hierbij aan UPSI de toestemming tot het vrijgeven van documenten, met inbegrip van documenten over Uw zakelijke activiteiten, ten behoeve van het verrichten van dergelijke routinematige en administratieve zakelijke processen door de ontvanger. U erkent dat U, in overeenstemming met de Vervoers-/servicevoorwaarden van UPS Supply Chain Solutions, Inc., verplicht bent tot, en als enige aansprakelijk bent voor, het bijhouden van alle administratie die krachtens de douanewetten en/of andere wetten van de Verenigde

Staten is vereist, en dat deze Overeenkomst onder geen beding UPSI verplicht als “bijhouder van de administratie” of als “agent voor het bijhouden van de administratie” voor U op te treden.

1.2 Toegang tot en gebruik van UPS Materialen.

(a) Toegang in naleving van de wet. U stemt ermee in om uitsluitend in strikte naleving van alle toepasselijke wetten, gerechtelijke uitspraken en voorschriften toegang tot de UPS Materialen te verkrijgen en ervan gebruik te maken. U mag geen gebruik maken van of toegang verkrijgen tot de UPS Materialen op een manier die, naar het redelijke oordeel van UPS, de prestaties of de werking van de UPS Technologie nadelig beïnvloedt of de toegang van anderen tot de UPS Technologie belemmert. Alle toegang tot of gebruik van de UPS Materialen die/dat niet verenigbaar is met de voorwaarden van deze Overeenkomst, is ongeoorloofd en ten strengste verboden zonder uitdrukkelijke voorafgaande schriftelijke toestemming van UPS.

(b) Gehoste UPS Technologie. Bepaalde UPS Technologie wordt gehost door UPSI of UPSI leveranciers. Gehoste UPS Technologie wordt op servers in de Verenigde Staten van Amerika gehost en is normaal vierentwintig (24) uur per dag, zeven (7) dagen beschikbaar (behalve indien niet beschikbaar vanwege onderhoud); UPS garandeert echter niet dat de gehoste UPS Technologie beschikbaar is of dat de toegang ononderbroken en zonder fouten is. UPS behoudt zich het recht voor om van tijd tot tijd de UPS Technologie te onderbreken, te beperken of op te schorten voor onderhoud, upgrades en soortgelijke redenen. U stemt ermee in dat UPS noch UPSI verantwoordelijk of aansprakelijk zijn voor schade voortvloeiend uit de onderbreking, opschorting of beëindiging van de gehoste UPS Technologie, ongeacht de oorzaak.

(c) Derden Service. U kunt toegang verkrijgen tot de UPS Technologie via een gehoste externe service (“Externe Service”). Bij gebruik van deze Externe Service kunt U aan de Persoon die de Externe Service host (“Host”), informatie waarmee U wordt geïdentificeerd zowel als informatie waarmee U niet wordt geïdentificeerd (samen “Uw Informatie” genoemd) verstrekken. U stemt er uitdrukkelijk mee in dat de Host Uw Informatie met UPS mag delen en dat UPS Uw Informatie mag gebruiken (i) in verband met Uw transacties die via de Externe Service aan UPS zijn aangeboden, en (ii) op elke wijze conform het UPS Privacybeleid, alsof U Uw Informatie rechtstreeks aan UPS had verstrekt. Bovendien stemt u ermee in dat UPS aan de Host alle informatie in verband met Uw transacties die via de Externe Service aan UPS zijn aangeboden, mag verstrekken voor gebruik en distributie door de Host, zodat de Host de Externe Service aan U kan verschaffen.

(d) Systeemaccounts. Bepaalde UPS Technologie vereist dat U een Systeemaccount met bijbehorende login-ID en wachtwoord opent. U mag uitsluitend Uw toegewezen Systeemaccount gebruiken wanneer U toegang verkrijgt tot de UPS Technologie die aan de desbetreffende Systeemaccount is gekoppeld. Het is U niet toegestaan toegang tot de UPS Technologie te verkrijgen met gebruik van een Systeemaccount die aan een andere Persoon is toegewezen. U mag de login-ID en het wachtwoord van Uw Systeemaccount niet aan enige andere Persoon bekendmaken. U BENT ALS ENIGE VERANTWOORDELIJK VOOR EN U STELT ALS ENIGE DE TE INDEMNISEREN UPS PARTIJEN SCHADELOOS VOOR SCHADE DIE BETREKKING HEEFT OP HET GEBRUIK VAN OF DE TOEGANG TOT DE UPS TECHNOLOGIE DOOR EEN PERSOON DIE ER DOOR GEBRUIK VAN UW SYSTEEMACCOUNT TOEGANG TOE VERKRIJGT, MET INBEGRIIP VAN EN ZONDER ENIGE BEPERKING, ALLE DIRECT(E) OF INDIRECT(E) GEBRUIK OF TOEGANG, ONGEACHT OF DAT GEBRUIK OF DIE TOEGANG DOOR U IS TOEGESTAAN.

(e) Internet.

(i) *Vertrouwen op het Internet.* U erkent dat de UPS Technologie functionaliteit verschaft die gebruik maakt van het Internet, dat buiten de controle van UPSI valt. Dienovereenkomstig gaat U ermee akkoord dat UPS noch UPSI direct of indirect verantwoordelijk of aansprakelijk wordt gehouden voor verlies of schade veroorzaakt, of vermeend te zijn veroorzaakt, door (x) Uw foutief of onjuist gebruik van het Internet of (y) door Uw vertrouwen op inhoud, goederen of services die via het Internet beschikbaar zijn, of (z) door het feit dat U niet in staat bent toegang tot de UPS Systemen, gehoste UPS Technologie, het Internet of een van de websites op het Internet te verkrijgen. U erkent ook dat door Uw gebruik van de UPS Technologie derden-telecommunicatie- of andere verbindingskosten kunnen worden opgelopen waarvoor U als enige verantwoordelijk bent. Geen enkele partij is verantwoordelijk voor enige schadevergoeding of enige andere aansprakelijkheid voortvloeiend uit het onvermogen van een partij om Informatie of andere gegevens met betrekking tot Aangeboden Verzendingen te ontvangen of aan de UPS Systemen over te dragen, als zulks toe te schrijven is aan een oorzaak die redelijkerwijs buiten de controle van enige partij valt, met inbegrip van en

zonder enige beperking, overmacht, stakingen, industriële onrust, terreur, brand, stroomuitval, ernstige storing van computerhardware of -software, te late levering van apparatuur of een handeling van een derde.

(ii) Uitgaande koppelingen. UPS Technologie kan koppelingen naar Gekoppelde Sites bevatten. Toegang tot deze Gekoppelde Sites wordt uitsluitend verstrekt voor Uw gemak en UPS keurt de inhoud van dergelijke Gekoppelde Sites niet goed. UPS verstrekt geen verklaringen of garanties met betrekking tot de juistheid, nauwkeurigheid, prestaties of kwaliteit van de inhoud, software, services of applicaties op een Gekoppelde Site. Als U toegang zoekt tot Gekoppelde Sites, doet U dat op eigen risico. UPS is niet aansprakelijk voor de beschikbaarheid van de Gekoppelde Sites. Uw gebruik van Gekoppelde Sites is bovendien onderworpen aan de toepasselijke beleidsregels en gebruiksvoorwaarden, met inbegrip van, doch niet beperkt tot, het privacybeleid van de Gekoppelde Site.

(f) Automatische toegang. Alle toegang tot de UPS Systemen of de gehoste UPS Technologie door automatische zoekmiddelen en zoekmachines, en tools, routines en scripts die repetitief gegevens verzamelen en extraheren, of andere mechanismen met vergelijkbare functionaliteit die zelf geen UPS Technologie zijn waarvoor voor deze doeleinden krachtens deze Overeenkomst een licentie is verleend, is zonder enige beperking uitdrukkelijk verboden.

(g) Virussen. U stemt ermee in geen virussen, Trojaanse paarden, wormvirussen, tijdbommen of andere computerprogrammeerroutines (i) die bedoeld zijn om de UPS Systemen of de gehoste UPS Technologie te beschadigen, te verstoren, te onderscheppen of te ontvreemden of (ii) die de intellectuele eigendomsrechten van een ander schenden, te koppelen aan, in te voeren in of te uploaden naar de UPS Systemen of de gehoste UPS Technologie.

(h) Cookies en UPS Websites.

(i) Cookies zijn kleine tekstbestanden die door een website naar Uw browser kunnen worden gestuurd voor opslag op de vaste schijf. Cookies kunnen het gebruik van het web vergemakkelijken door de status, de applicatievoorkeuren en andere gebruikersgegevens op te slaan en te beheren. De meeste browsers zijn aanvankelijk zo ingesteld dat ze cookies accepteren. U kunt die instelling echter wijzigen als U cookies wilt weigeren of een waarschuwing wilt ontvangen als er een cookie is gestuurd. Zie het "Help"-menu in Uw browser voor instructies over het wijzigen van cookie-instellingen. Hoewel het weigeren van cookies geen problemen oplevert voor Uw interactie met de UPS Websites, is het noodzakelijk dat U cookies accepteert om bepaalde op de UPS Websites verschaft UPS Technologie (zoals UPS.com Shipping) te kunnen gebruiken.

(ii) UPS maakt gebruik van cookies (soms in combinatie met andere technologie, zoals webbakens) (1) om Uw status, voorkeuren, zakelijke gegevens en andere door U verstrekte gegevens bij te houden en te beheren, (2) voor veiligheidsdoeleinden, (3) om op anonieme basis inzicht te krijgen in het bezoekersverkeer op de UPS Websites en (4) om de effectiviteit van bepaalde promotionele inspanningen te evalueren.

(iii) Met uitzondering van cookies die worden gebruikt in verband met geregistreerde gebruikers van een UPS Website of om informatie van de ene naar de andere applicatie op een of meer UPS Websites te sturen, worden de gegevens die worden verzameld door cookies en webbakens die in verband met de UPS Websites worden gebruikt, niet door UPS gebruikt om een individu te identificeren. Er worden cookies voor UPS.com geplaatst telkens als U zich bij UPS.com aanmeldt en deze cookies zijn uitsluitend beschikbaar gedurende de desbetreffende sessie. Cookies die worden gebruikt om informatie van de ene naar de andere applicatie te sturen, zijn uitsluitend beschikbaar gedurende de sessie waarin de desbetreffende gegevensoverdracht gebeurt. Andere cookies worden gedurende onbepaalde tijd op Uw vaste schijf opgeslagen.

1.3 Informatiegarantie.

U verklaart en garandeert dat informatie die door U over Uzelf aan UPS is verstrekt via de UPS Technologie waarheidsgetrouw, nauwkeurig, volledig en actueel is. Als U informatie verstrekt die onwaar, onnauwkeurig of onvolledig is of wordt, of als UPS redelijke gronden heeft om te vermoeden dat dergelijke informatie onwaar, onnauwkeurig of onvolledig is, heeft UPS het recht om Uw recht op toegang en gebruik van alle UPS Technologie op te schorten of te beëindigen. U bevestigt en stemt ermee in dat UPS niet verplicht zal zijn de geldigheid of nauwkeurigheid van de Informatie die U aan UPS verstrekt te onderzoeken of te betwisten.

1.4 Algemene voorwaarden voor de Software.

Uw gebruik van alle door UPS aan U verstrekte Software is aan onderstaande voorwaarden onderworpen.

(a) Beperkte licentie. Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst, met inbegrip van, doch niet beperkt tot, Paragraaf 2 van de Algemene Voorwaarden kunt u, wanneer UPS U de Software verstrekt, de Software installeren en gebruiken en dit uitsluitend in de vorm van objectcode, en mag de Software uitsluitend worden gebruikt op computers die U in eigendom hebt, leaset of op andere wijze beheert. U erkent dat UPS u geen andere rechten op de Software verleent dan de hierin specifiek verleende rechten. U erkent en stemt ermee in dat de Software tijdens de installatie (1) het specifieke besturingssysteem en de specifieke besturingssysteeminstellingen van de hardware waarop de Software wordt geladen, identificeert en gebruikt, en (2) toegang verkrijgt tot Uw vertrouwelijke en eigendomsrechtelijke informatie en/of samenwerkt met bepaalde tot U behorende databases, en U stemt hierbij in met dergelijke identificatie, toegang, gebruik en/of samenwerking.

(b) Geografische beperking. De Software mag niet worden gebruikt of is niet toegankelijk vanuit een Verboden Regio.

(c) Nabouwen (reverse engineering). De Klant mag de Software niet nabouwen (*reverse engineering*). Niettegenstaande het voorgaande en zonder afbreuk te doen aan de algemeenheid van Paragraaf 2.2 van de Algemene Voorwaarden mag U, in de rechtsgebieden waar de wet U het recht verleent tot het vertalen, decompileren, nabouwen en disassembleren van de Software en waar U niet van die rechten kunt afzien, en dit recht uitoefenen en de Software vertalen, decompileren, nabouwen en disassembleren, uitsluitend voor zover dit nodig is om de samenwerking van de Software met een onafhankelijk gemaakt programma mogelijk te maken, maar uitsluitend wanneer de informatie die nodig is om de samenwerking mogelijk te maken, niet binnen redelijke tijd na Uw schriftelijke verzoek door UPS aan U kan worden verstrekt. Dergelijke decompilatie moet worden beperkt tot de onderdelen van de Software die nodig zijn om de samenwerking mogelijk te maken.

(d) Subcontractanten. U mag uitsluitend voor Uw rekening een subcontractant engageren om de Software te installeren zolang (1) U met deze subcontractant een overeenkomst sluit die de naleving van deze Overeenkomst door de subcontractant vereist, (2) U volledig verantwoordelijk blijft tegenover UPS voor de naleving van deze Overeenkomst door de subcontractant en (3) niets in enige overeenkomst tussen U en de subcontractant UPS bindt.

(e) Beëindiging. Uw licentie op de Software zal worden beëindigd bij verstrijking of beëindiging van deze Overeenkomst of, indien eerder, bij beëindiging van Uw recht op het gebruik van de bij de Software behorende UPS Technologie (stel dat Uw recht op het gebruik van UPS CampusShip wordt beëindigd, dan beëindigt ook Uw recht op het gebruik van de Software die bekend staat als Scheduled Import Tool). Bij verstrijking van deze Overeenkomst of beëindiging van de licentie op de Software, om welke reden dan ook, moet U onmiddellijk alle exemplaren van de bij de verstreken of beëindigde licentie behorende Software verwijderen van Uw hardware, systemen en andere opslagmedia.

(f) Afwijzing van garantie betreffende virussen. UPS wijst met name alle expliciete of impliciete garanties af met betrekking tot de afwezigheid van of het gebrek aan virussen in de Software.

(g) Eindgebruikers van de Amerikaanse (VS) overheid. De Software is een “*commercial item*”, zoals gedefinieerd onder de Federal Acquisition Regulation (“FAR”) 48 C.F.R. 2.101, bestaande uit “*commercial computer software*” en “*commercial computer software documentation*”, zoals die termen zijn gebruikt in FAR 12.212 of DoD FAR Supp. 227.7202-1(a), al naar gelang van toepassing. In overeenstemming met FAR 12.212, FAR § 27.405(b)(2) en DoD FAR Supp. 227.7202-1 t/m 227.7202-4 en niettegenstaande eventuele FAR- of andere contractuele clausules waarin het tegendeel wordt bepaald en die deel uitmaken van een overeenkomst waarin deze Overeenkomst is opgenomen, schaffen alle Eindgebruikers van de overheid de Software uitsluitend aan met de in deze Overeenkomst vermelde rechten. Het gebruik van de Software betekent dat de overheid ermee akkoord gaat dat de Software “*commercial computer software*” en “*commercial computer software documentation*” is en dat de overheid de rechten en beperkingen van de Overeenkomst aanvaardt. Als het bovenstaande niet van toepassing is op een specifieke Amerikaanse (VS) overheidsinstantie, wordt de Software en de ondersteunende documentatie aan een dergelijke instantie met BEPERKTE RECHTEN verstrekt en zijn het gebruik, de vermenigvuldiging of de openbaarmaking ervan door de Amerikaanse (VS) overheid onderworpen aan de beperkingen van sublinea “C” van de clause “Commercial Computer Software – Restricted Rights” in FAR 52.227-19.

(h) Rapportering over applicaties. De **WorldShip Software** en de **UPS Widget** omvatten functionaliteit die UPS toestaat uw gebruik van verschillende functies van deze applicaties te meten en die UPS elektronisch over dit gebruik informeert. In de **Worldship Software** is deze functionaliteit bekend als “feature stats (functiestatistieken)”. De rapporteringsfunctionaliteit houdt een log bij van Uw activiteiten terwijl u de **Worldship Software** of **UPS Widget** gebruikt, inclusief het volgende: (1) welke processen van de **Worldship Software** gebruikt worden voor het toevoegen, valideren of classificeren van een “verzenden naar”-adres; (2) hoe vaak de “Help”-functie van de **Worldship Software** gebruikt wordt; (3) hoe vaak pakketten verwerkt worden via de **Worldship Software** gebruik makend van vooraf gedefinieerde karakteristieken; en (4) hoe vaak de verschillende **UPS Widget**-functies gebruikt worden. UPS deelt deze informatie met de leden van UPSI en UPSI gebruikt deze informatie in overeenstemming met het [Privacybeleid van UPS](#). In het bijzonder gebruikt UPSI deze informatie voor het bepalen van de populariteit van de **Worldship Software** en **UPS Widget**, om de functionaliteit ervan te verbeteren en om de diensten die UPSI voor u beschikbaar maakt te verrijken. In overeenstemming met het [Privacybeleid van UPS](#), wordt informatie die verzameld werd via de rapporteringsfunctionaliteit op geen enkele manier door UPS overgedragen, afgestaan of doorgegeven aan derde partijen. Indien U niet wenst deel te nemen aan de rapporteringsfunctionaliteit voor **UPS Worldship**, moet u UPS een e-mail sturen op worldshipreqst@ups.com (of uw accountvertegenwoordiger contacteren) en UPS zal deze functionaliteit vanop afstand uitschakelen. Indien u niet wenst deel te nemen aan de rapporteringsfunctionaliteit voor **UPS Widget**, installeer UPS Widget dan niet op uw computersysteem of indien u niet langer wenst deel te nemen aan deze functionaliteit nadat u de UPS Widget geïnstalleerd hebt, moet u de UPS Widget verwijderen van Uw computersysteem.

1.5 Algemene verzendvoorwaarden.

(a) Toepasbaarheid van overeenkomsten met betrekking tot verzendservices. Alle Aangeboden Verzendingen die onder een UPS Klantnummer via de UPS Technologie met ladingsbrief worden opgemaakt, zijn onderworpen aan het op dat moment geldende contract betreffende verzendservices voor het toepasselijke UPS Klantnummer. ALLE AANGEBODEN VERZENDINGEN, MET INBEGRIIP VAN, DOCH NIET BEPERKT TOT, DE VERZENDINGEN DIE NIET ZIJN ONDERWORPEN AAN EEN CONTRACT BETREFFENDE VERZENDSERVICES, ZIJN ONDERWORPEN AAN DE VOORWAARDEN IN DE VERVOERS-/SERVICEVOORWAARDEN VAN UPS DIE OP HET MOMENT VAN DE VERZENDING VAN KRACHT ZIJN.

(b) Vrije Circulatie en stoppunten. Aangeboden Verzendingen die via de UPS Technologie met ladingsbrief worden opgemaakt, moeten goederen in Vrije Circulatie zijn. De term Vrije Circulatie betekent (1) goederen die hun oorsprong hebben in hetzelfde land waar het vervoer van de goederen begint en eindigt, of (2) goederen die hun oorsprong hebben in een ander land, maar door de douane worden ingeklaard in het land waar het vervoer van de goederen begint en eindigt.

(c) Gebruik van de LID. U erkent de mogelijkheid dat andere klanten van UPS U vragen om een locatiecode (*location identifier*, “LID”) op te nemen in de pakketgegevens (*package level detail*, “PLD-gegevens”) voor een Aangeboden Verzending. Met de LID kunnen UPS klanten gebruik maken van bepaalde UPS Visibility Services (bijvoorbeeld via Quantum View Data Ingaande Verzendingen traceren). Voorts erkent U dat, als U de LID in Uw PLD-gegevens opneemt, UPS, als onderdeel van het verstrekken van UPS Visibility Services, de informatie in dergelijke PLD-gegevens mag verstrekken aan de UPS klant die de LID verstrekt, of aan een derde, in beide gevallen op verzoek van bovengenoemde UPS klant, en dat de ontvanger dergelijke PLD-gegevens mag gebruiken en verder mag verspreiden onder andere Personen.

(d) Onvolledige Informatie en Extra Kosten. Als de door U verstrekte informatie over een Aangeboden Verzending die via de UPS Technologie met ladingsbrief wordt opgemaakt, op enigerlei manier onvolledig of onjuist is, is het toegestaan, maar niet verplicht, dat het toepasselijke lid van de UPS Partijen de informatie namens U aanvult of corrigeert en de kosten overeenkomstig aanpast. U stemt ermee in om alle vervoerskosten, heffingen, belastingen, toeslagen, geldstraffen en boetes van de overheid, opslagkosten, douanekosten die zijn opgelopen omdat U of de Ontvanger niet de juiste documentatie heeft verstrekt of de vereiste vergunning of toestemming niet heeft verkregen, door de UPS Partijen vooraf betaalde kosten, door de UPS Partijen gemaakte juridische kosten en alle andere kosten die met betrekking tot Aangeboden Verzendingen die via de UPS Technologie met ladingsbrief worden opgemaakt, zijn opgelegd of opgelopen (samen “Extra Kosten” genoemd) te betalen. Als de Aangeboden Verzendingen die via de UPS Technologie met ladingsbrief worden opgemaakt, via creditcard of debetkaart worden betaald, geeft U de UPS Partijen uitdrukkelijk machtiging om alle kosten die betrekking hebben op dergelijke Aangeboden Verzendingen, met

inbegrip van en zonder enige beperking, de Extra Kosten, in rekening te brengen en via dezelfde creditcard of debetkaart te verkrijgen. Voor het geval de UPS Technologie U andere betalingsmogelijkheden ter beschikking stelt, zoals Third Party Billing (factureren aan derde), stemt U ermee in om alle kosten te betalen, met inbegrip van Extra Kosten, die betrekking hebben op Uw Aangeboden Verzendingen, mocht de ontvanger of derde niet betalen.

(e) Voltooiing van een verzendtransactie. U stemt ermee in dat de kosten voor de aangevraagde verzendservices in rekening worden gebracht op Uw creditcard of UPS Klantnummer op het moment waarop U een transactie in een UPS Technologie verricht en een af te drukken etiket ontvangt, ongeacht of het etiket vervolgens wordt afgedrukt, op een pakket wordt aangebracht en aan de UPS Partijen wordt aangeboden.

(f) Ontvangstbewijs van een Aangeboden Verzending. Het scannen door de UPS Partijen van het etiket met betrekking tot een Aangeboden Verzending vormt het enige afdoende bewijs dat de UPS Partijen de Aangeboden Verzending daadwerkelijk hebben ontvangen voor behandeling conform het etiket.

(g) Informatie voor verzendingen.

(i) *Algemeen.* U moet, volledig voor eigen rekening, de Te Indemniseren UPS Partijen schadeloosstellen en vrijwaren voor alle Schade die voortvloeit uit of betrekking heeft op een door U verstrekte onvolledige, foutieve, onjuiste of valse verklaring in verband met de Aangeboden Verzendingen die via de UPS Technologie met ladingsbrief worden opgemaakt. U blijft als enige verantwoordelijk voor de naleving van de vereisten betreffende etikettering en markering volgens de toepasselijke wet, met inbegrip van en zonder enige beperking, de identificatie van de oorsprong, voor alle Aangeboden Verzendingen die via de UPS Technologie met ladingsbrief worden opgemaakt, met inbegrip van en zonder enige beperking, de individuele pakketten in geconsolideerde verzendingen, ook al verrichten de UPS Partijen de etikettering voor de Aangeboden Verzendingen die via de UPS Technologie met ladingsbrief worden opgemaakt.

(ii) *Internationaal.* U moet de vereiste informatie en documentatie voor exportcontrole, statistische verslaggeving en/of douane-inklaring verstrekken wanneer een Aangeboden Verzending via de UPS Technologie met ladingsbrief wordt opgemaakt. Door informatie en documentatie aan UPS te verstrekken, bevestigt U dat alle verklaringen en informatie met betrekking tot de export en import van de Aangeboden Verzendingen die via de UPS Technologie met ladingsbrief worden opgemaakt, waar en correct zijn, en in overeenstemming zijn met Paragraaf 12.9 en 12.10 van de Algemene Voorwaarden. U begrijpt bovendien dat bestuurlijke en strafrechtelijke sancties, met inbegrip van verbeuring en verkoop, kunnen worden opgelegd voor het maken van valse, misleidende of frauduleuze verklaringen, of voor het overtreden van de Amerikaanse (VS) exportcontrole, statistische verslaggeving en douanewetten, met inbegrip van en zonder enige beperking, 13 U.S.C. Paragraaf 305, 22 U.S.C. Paragraaf 2778, 50 U.S.C. App. 2410 en 15 U.S.C. Paragraaf 1125. Als U de te boek gestelde importeur voor een verzending bent, machtigt U de UPS Partijen ertoe informatie over de verzending die afkomstig is uit een nationale of transnationale douaneservice openbaar te maken aan een Persoon die een bonafide geïnteresseerde is in de verzending.

1.6 Gebruik van het logo van de Klant.

Bepaalde gehoste UPS Technologie kan worden gepersonaliseerd met een grafische afbeelding. U verleent hierbij aan UPS een wereldwijde, niet-exclusieve, royalty-vrije licentie tijdens de Duur om Uw naam en/of gespecificeerde handelsmerk, logo of dienstmerken die U aan UPS verstrekt (het "Logo"), te gebruiken, te vermenigvuldigen, te publiceren, voor te stellen en weer te geven voor gebruik als onderdeel van de UPS Technologie zoals die door U, andere werknemers van de Klant en andere door U gemachtigde gebruikers (al naar gelang van toepassing) toegankelijk is, en om sublicenties te verlenen naarmate dit redelijkerwijs nodig is om dit doel te bereiken. U stemt erin toe het Logo te verstrekken in het formaat en de afmetingen die door UPS zijn gespecificeerd. U verklaart dat U alle rechten in het Logo hebt en het recht hebt om de hierin vermelde licentie voor het Logo te verlenen.

1.7 Bètatechnologie.

In bepaalde gevallen kan UPS U tijdens een testperiode verbeteringen van de UPS Technologie of aanvullende nieuwe technologie verstrekken die niet algemeen beschikbaar zijn (samen "Bètatechnologie"). Als de Bètatechnologie een verbetering is van een bestaande UPS Technologie zal deze als onderdeel van de corresponderende onderliggende UPS Technologie worden beschouwd en de paragrafen van deze Overeenkomst die op een dergelijke UPS Technologie van toepassing zijn, zullen van toepassing zijn op de

Bèatechnologie. Als de Bèatechnologie een aanvullende nieuwe technologie betreft, zal UPS de paragrafen van deze Overeenkomst vermelden die van toepassing zijn op Uw gebruik van de Bèatechnologie. UPS IS NIET AANSPRAKELIJK TEGENOVER U BETREFFENDE UW GEBRUIK VAN BÈATECHNOLOGIE. In geval van tegenstrijdigheid met de andere bepalingen van deze Overeenkomst en deze Paragraaf 1.7 geeft deze Paragraaf 1.7 de doorslag.

(a) Vertrouwelijke informatie. (a) U houdt (i) het bestaan, de kenmerken, de werking, de veiligheid, de prestaties, de waardering, de evaluatie, de mogelijkheden en de inhoud van de Bèatechnologie, (ii) Uw commentaar, vragen en suggesties met betrekking tot de Bèatechnologie en (iii) alle andere aan de Bèatechnologie gerelateerde of erin vervatte informatie en gegevens, geheim tijdens de door UPS bepaalde testperiode voor dergelijke Bèatechnologie en gedurende een periode van vijf (5) jaar daarna, tenzij anders door de wet is opgelegd, (b) U voorkomt dat derden toegang tot de Bèatechnologie verkrijgen of deze gebruiken zonder voorafgaande schriftelijke goedkeuring van UPS en (c) U retourneert alle aan de Bèatechnologie gerelateerde informatie of documentatie aan UPS binnen tien (10) dagen na beëindiging of, indien eerder, na verstrijken van de door UPS bepaalde testperiode voor dergelijke Bèatechnologie. U bent niet tot geheimhouding verplicht ten aanzien van in de vorige zin geïdentificeerde informatie die U (x) reeds ter beschikking hebt zonder geheimhoudingsplicht, (y) onafhankelijk ontwikkelt of (z) rechtmatig van een derde ontvangt zonder geheimhoudingsplicht, zoals aangetoond door Uw contemporaine schriftelijke documenten. Bovendien hebt U geen enkele verplichting tot geheimhouding ten aanzien van Bèatechnologie die zonder schending van deze Overeenkomst of enige andere overeenkomst met UPS, openbaar wordt gemaakt.

(b) Gebruik van Uw Informatie. U stemt ermee in dat het UPS vrijstaat alle door U verstrekte, aan Bèatechnologie gerelateerde commentaar, informatie, gegevens en suggesties, inclusief feedbackgegevens (maar geen financiële gegevens, financiële plannen of productplannen die niet algemeen bekend of beschikbaar zijn), te vermenigvuldigen, te gebruiken, openbaar te maken, te exposeren, te tonen, te transformeren, als basis te gebruiken voor niet-oorspronkelijk werk en aan anderen te verstrekken zonder beperking of verplichting van welke aard dan ook ten aanzien U. Bovendien staat het UPS vrij ideeën, concepten, knowhow of technieken te gebruiken die in dergelijke informatie zijn vervat, zonder beperking of verplichting van welke aard dan ook ten aanzien van U.

(c) Defecten en fouten. DE KLANT STEM T ERMEE IN EN ERKENT (A) DAT DE BÈATECHNOLOGIE DEFECTEN EN FOUTEN KAN BEVATTEN EN DAT UPS VERKLARING NOCH GARANTIE VERSTREKT ALS ZOU DE BÈATECHNOLOGIE AAN UW VEREISTEN VOLDOEN OF HET GEBRUIK OF DE WERKING ERVAN ONONDERBROKEN EN ZONDER FOUTEN ZIJN, (B) DAT DE BÈATECHNOLOGIE NIET COMMERCIEEL IN OMLOOP IS GEBRACHT EN DAT UPS NIET VERPLICHT IS OM OP EEN WILLEKEURIG MOMENT IN DE TOEKOMST DE BÈATECHNOLOGIE BESCHIKBAAR TE STELLEN VOOR VERKOOP OF ONDER LICENTIE EN (C) DAT UPS NIET VERPLICHT IS OM ONDERHOUD, ONDERSTEUNING OF ANDERE SERVICES MET BETREKKING TOT DE BÈATECHNOLOGIE TE VERSTREKKEN.

(d) Testperiode. De testperiode voor Bèatechnologie begint op de datum dat U de Bèatechnologie ontvangt en eindigt op de door UPS volledig naar eigen goeddunken vastgestelde datum. UPS kan de testperiode en alle verleende rechten in de Bèatechnologie gemakshalve op elk willekeurig moment beëindigen door U hiervan op de hoogte te stellen. U stemt ermee het gebruik van de Bèatechnologie te staken aan het einde van de testperiode of, indien eerder, na beëindiging door UPS. De Bèatechnologie mag alleen worden gebruikt in verband met Aangeboden Verzendingen.

ARTIKEL 2 – VOORWAARDEN SPECIFIEK VOOR UPS TECHNOLOGIE

De rechten en beperkingen conform Artikel 2 van de Rechten van de Eindgebruiker zijn van toepassing op de geïdentificeerde UPS Technologie. De rechten en beperkingen zijn dienovereenkomstig op U van toepassing uitsluitend als U gebruik maakt van of toegang verkrijgt tot de UPS Technologie waarop deze rechten en beperkingen van toepassing zijn. Wij vragen U om vóór enig gebruik van of toegang tot de UPS Technologie die in Artikel 2 van de Rechten van de Eindgebruiker is geïdentificeerd, de rechten en beperkingen die voor gebruik van en toegang tot die UPS Technologie toepasselijk zijn, door te nemen.

2.1 UPS Developer Kit API.

Paragraaf 2.1 van de Rechten van de Eindgebruiker verschaft specifieke voorwaarden voor de toegang tot en het gebruik van de UPS Technologie die bekend staat als de UPS Developer Kit API.

Er zijn twee methoden waarmee U toegang tot de **UPS Developer Kit API** kunt verkrijgen.

Als u API Technische Documentatie hebt ontvangen van UPS, hebt U een licentie om Applicaties te ontwikkelen door de **UPS Developer Kit API** te integreren in Uw e-commerce-applicatie voor Uw interne doeleinden en alle rechten en beperkingen in Paragraaf 2.1 (a)-(b) van de Rechten van de Eindgebruiker zijn van toepassing op Uw toegang tot en gebruik van de **UPS Developer Kit API**, alsook de Algemene Voorwaarden en de Paragrafen van deze Overeenkomst die in Paragraaf 2.1(c) van de Rechten van de Eindgebruiker zijn vermeld voor de specifieke UPS Developer Kit API's waartoe U toegang hebt en waarvan U gebruik maakt.

Als U toegang tot de **UPS Developer Kit API** verkrijgt als onderdeel van een UPS Ready Solution die door een andere Persoon dan Uzelf is ontwikkeld, ontvangt U geen API Technische Documentatie en hebt U geen recht op het ontwikkelen van een Applicatie of het verspreiden van een Applicatie of UPS Ready Solution. U hebt recht op toegang tot de **UPS Developer Kit API**, uitsluitend via die UPS Ready Solution voor Uw interne doeleinden. In dat geval zijn alle rechten en beperkingen in Paragraaf 2.1 (b) van de Rechten van de Eindgebruiker van toepassing op Uw toegang tot en gebruik van de **UPS Developer Kit**, API alsook de Algemene Voorwaarden en de Paragrafen van deze Overeenkomst die in Paragraaf 2.1(c) van de Rechten van de Eindgebruiker zijn vermeld voor de specifieke UPS Developer Kit API('s) waartoe U toegang hebt en waarvan U gebruik maakt.

(a) Voorwaarden voor softwareontwikkeling.

(i) *Toestemming voor het gebruik van API Technische Documentatie.* Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en conform de aan U verleende licentie op de UPS Technologie staat UPS toe en stemt UPS ermee in dat U tijdens de Duur de API Technische Documentatie gebruikt voor een **UPS Developer Kit API** in de Toegestane Regio's, en wel uitsluitend voor een dergelijke **UPS Developer Kit API** met als enige doel de Interfaces te ontwikkelen en in de Applicatie te integreren, conform de instructies en beperkingen in deze Overeenkomst en de API Technische Documentatie. U zult niet in staat zijn gebruik te maken van enige UPS Developer Kit API die een Premium API in een productieomgeving is totdat UPS de Applicatie herzien heeft en hiervoor schriftelijke goedkeuring voorzien heeft, inclusief dergelijke UPS developer Kit API. UPS zal dergelijke goedkeuring naar eigen goeddunken verlenen.

(ii) *Subcontractanten.* U mag uitsluitend voor Uw rekening een subcontractant engageren om Interfaces te ontwikkelen en U mag aan deze subcontractant toegang tot de API Technische Documentatie verlenen met als enige doel deze Interfaces in de Applicatie te integreren mits (1) U met deze subcontractant een overeenkomst sluit die de naleving van de op de UPS Developer Kit API's betrekking hebbende gedeelten van deze Overeenkomst door de subcontractant vereist, met inbegrip van en zonder enige beperking, de beperkingen op de openbaarmaking van de API Technische Documentatie en Informatie, (2) U volledig verantwoordelijk blijft tegenover UPS voor de naleving van de op de UPS Developer Kit API's betrekking hebbende gedeelten van deze Overeenkomst door de subcontractant en (3) niets in enige overeenkomst tussen U en de subcontractant UPS bindt. De door een subcontractant ontwikkelde of verstrekte Interfaces conform Paragraaf 2.1(a)(ii) van de Rechten van de Eindgebruiker mogen uitsluitend voor de Applicatie worden ontwikkeld en mogen geen gestandaardiseerd product zijn dat door de subcontractant aan het publiek wordt verkocht.

(iii) *Eigendomsrecht.* U bezit alle rechten, eigendomsrechten en belangen in de Applicaties behalve voor zover in deze Applicaties UPS Materialen, ervan afgeleide werken of wijzigingen ervan zijn geïntegreerd.

(iv) *Toestemming voor beperkt gebruik van het UPS Merk.* Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst staat UPS toe en stemt UPS ermee in dat U het UPS Merk gebruikt om het in de Applicatie te gebruiken en wel uitsluitend op de wijze die is beschreven in Paragraaf 2.1(a)(iv) van de Rechten van de Eindgebruiker, en enigerlei API Technische Documentatie die U van UPS ontvangt. Deze goedkeuring en toestemming vanwege UPS is beperkt, herroepbaar, niet-exclusief en niet-overdraagbaar. Overeenkomstig Paragraaf 2.1(a)(vii) van de Rechten van de Eindgebruiker kan UPS haar goedkeuring en toestemming voor het gebruik van het UPS Merk op elk willekeurig moment met of zonder reden intrekken mits U hiervan negentig (90) dagen vooraf schriftelijk op de hoogte wordt gesteld. Na beëindiging van Uw recht op

het gebruik van de API Technische Documentatie, conform Paragraaf 2.1(a)(i) van de Rechten van de Eindgebruiker, wordt de goedkeuring en toestemming voor het gebruik van het UPS Merk ingetrokken.

U stemt in met en erkent het volgende: (1) UPS bezit alle rechten, aanspraak en belangen op het UPS Merk en alle ermee gepaard gaande goodwill, en (2) Uw gebruik van het UPS Merk en alle gebruik ervan door een subcontractant conform Paragraaf 2.1(a)(ii) van de Rechten van de Eindgebruiker ten goede zal komen en komt van UPS. Voorts mag u geen bedrijfsnaam, handelsnaam, domeinnaam, handelsmerk, dienstmerk, certificatiemerkt of andere benaming overnemen, gebruiken of registreren die/dat op het UPS Merk lijkt of het UPS Merk geheel of gedeeltelijk bevat. UPS beschikt over het exclusieve recht om (volledig naar eigen goeddunken) een rechtshandeling aangaande het UPS Merk in te stellen, te vervolgen, te verdedigen en te leiden. U moet met UPS samenwerken bij het afdwingen van de in deze subparagraaf geïdentificeerde rechten van UPS.

U stemt ermee in om de kwaliteit van de Applicatie en uw gebruik van het UPS Merk op een peil te handhaven dat minstens beantwoordt aan de in de sector algemeen aanvaarde kwaliteits- en prestatienormen. U moet onvolkomenheden in Uw gebruik van het UPS Merk en in de naleving van de vereisten van Paragraaf 2.1(a)(iv) van de Rechten van de Eindgebruiker na een redelijke ingebrekestelling vanwege UPS volledig corrigeren en herstellen.

Alle schermen of formulieren die door de Applicatie worden gemaakt en Informatie bevatten, moeten het volgende bevatten: (1) het UPS Merk, voldoende dicht bij de Informatie geplaatst en in voldoende groot formaat zodat UPS duidelijk als bron van de Informatie wordt geïdentificeerd, en (2) de volgende tekst onder aan elk scherm waarop het UPS Merk wordt getoond: "UPS, het UPS Merk en de bruine kleur zijn handelsmerken van United Parcel Service of America, Inc. Alle rechten voorbehouden." Behoudens zoals vermeld in de vorige zin hebt U geen recht op het gebruik van het UPS Merk of enig ander Intellectueel Eigendom van UPS zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de legale afdeling van UPS. Het gaat met name om het volgende:

- Het UPS Merk mag op geen enkele wijze worden gebruikt die een band met UPS of sponsoring, endorsing, certificering of goedkeuring vanwege UPS uitdrukt of kan impliceren. U mag het UPS Merk uitsluitend gebruiken op een manier die nauwkeurig refereert aan UPS en de services van UPS.
- U mag het UPS Merk niet gebruiken op een manier die, naar het oordeel van UPS, afbreuk doet aan of op andere wijze schade toebrengt aan de goodwill van UPS, inclusief zoals vertegenwoordigd door en in het UPS Merk. U mag het UPS Merk niet gebruiken in verband met producten of diensten die het intellectuele eigendomsrecht van UPS of derde partijen schenden, die regionale, landelijke of internationale wetten, voorschriften of gerechtelijke uitspraken overtreden of die nadelig zijn voor de reputatie of zakelijke activiteiten van UPS.
- U mag het UPS Merk niet samen gebruiken met de handelsmerken van derden op een manier die een gezamenlijke merknaam suggereert of die op enigerlei andere wijze een mogelijke verwarring over de bron of de opdrachtgever van de Applicatie of over de eigenaar van het UPS Merk zou kunnen veroorzaken.
- Het UPS Merk mag uitsluitend worden gebruikt zoals het door UPS elektronisch of in hardcopy-vorm wordt bezorgd. Het UPS Merk mag op geen enkele manier worden aangevuld of gewijzigd, ook niet wat betreft verhoudingen, kleuren, elementen enzovoort, en er mag evenmin animatie, morphing of enige andere vervorming qua perspectief of afmetingen op worden toegepast.
- Het UPS Merk mag niet worden gecombineerd met andere symbolen, met inbegrip van woorden, logo's, pictogrammen, grafieken, foto's, slogans, cijfers of andere designelementen. Een minimale hoeveelheid lege ruimte moet het UPS Merk omgeven en afscheiden van elk ander object, zoals gedrukte tekst, foto's, kaders en randen. De vereiste afmeting van de lege ruimte rond het UPS Merk is $1/3x$, waarbij x gelijk is aan de hoogte van de lay-out van het UPS Merk.

- Met name de rechten die aan licentiehouders conform Paragraaf 26 van de Australische wet inzake handelsmerken van 1995 (Commonwealth) en Paragraaf 27 van de Nieuw-Zeelandse wet inzake handelsmerken van 1953 zijn verleend, worden uitgesloten.

(v) *Toegang tot Applicaties.* Na schriftelijk verzoek hierom moet U aan UPS, naar keuze van UPS, hetzij toegang verlenen tot of een exemplaar bezorgen van de Applicatie (en/of een Update hiervan) en de URL voor elke locatie van de Applicatie op het Internet (als de Applicatie via het Internet wordt gebruikt of beschikbaar is gesteld), zodat UPS de compatibiliteit van de Applicatie met de API Technische Documentatie, de UPS Systemen en Uw naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst door de Eindgebruiker kan vaststellen. Als UPS vaststelt dat de Applicatie niet compatibel is met de UPS Systemen of deze Overeenkomst of de API Technische Documentatie niet naleeft, moet U de door UPS gevraagde wijzigingen in de Interfaces aanbrengen en mag UPS voorts vragen dat U de toegang tot en het gebruik van de Applicatie onmogelijk maakt totdat UPS U een schriftelijke verklaring heeft verstrekt waarin staat dat de Applicatie compatibel met de UPS Systemen is en de voorwaarden van deze Overeenkomst en de API Technische Documentatie naleeft.

(vi) *Hoofdzetel.* U verklaart en garandeert dat (1) indien de Applicatie geen toegang tot de **TradeAbility API** verleent, Uw hoofdzetel is gevestigd in een land dat zich bevindt in een Toegestane Regio voor elke **UPS Developer Kit API** van een dergelijke Applicatie, (2) indien de Applicatie uitsluitend toegang tot de **TradeAbility API** verleent, Uw hoofdzetel is gevestigd in een Toegestane Regio voor **UPS TradeAbility**, of (3) toegang tot de **TradeAbility API** en ten minste één andere **UPS Developer Kit API** verleent, Uw hoofdzetel is gevestigd in een land dat zich bevindt in een Toegestane Regio voor elk van de **UPS Developer Kit API's** van een dergelijke Applicatie en **UPS TradeAbility**.

(vii) *Beëindiging.* Als U Applicaties verstrekt aan een derde anders dan toegestaan in Paragraaf 2.1(b)(ii) van de Rechten van de Eindgebruiker, kan UPS Uw licentie op de **UPS Developer Kit API** beëindigen en moet U dan als volgt te werk gaan: (1) onmiddellijk alle dergelijke verstrekking aan derden staken (en alle op dergelijke wijze verstrekte Applicaties terugroepen) en alle toegang tot de Interfaces door derden onmogelijk maken; (2) alle derden die de Applicatie hebben ontvangen of toegang tot de Interfaces hebben, er schriftelijk van op de hoogte stellen dat de verstrekking door U zonder licentie van UPS is gebeurd en dat het gebruik van de Applicatie niet is toegestaan (de tekst van een dergelijke kennisgeving moet vooraf door UPS zijn goedgekeurd), en (3) aan UPS een volledige lijst van alle derden overhandigen aan wie U de Interfaces hebt verstrekt of er toegang toe hebt verleend.

(viii) *Weergave van Informatie.* U moet de Applicatie zo ontwerpen dat de Applicatie op geen enkele Informatiepagina informatie toont, al dan niet in een of meerdere frames, over een andere provider van verzendservices of over dergelijke andere verzendservices. Deze verplichting belet de Applicatie niet om een menu van verstrekkers van verzendservices te tonen, op voorwaarde dat een dergelijk menu of een dergelijke pagina geen andere informatie bevat, met inbegrip van en zonder enige beperking, informatie die de specifieke services van dergelijke verstrekkers van verzendservices identificeert of er betrekking op heeft. In de Applicatie moet U in elk gegevensveld alle gegevens tonen, zonder wijziging, schrapping of aanpassing van welke aard dan ook.

(ix) *Traceerinformatie.* U moet de volgende of enige andere door UPS van tijd tot tijd opgegeven tekst prominent en redelijk dicht bij de schermen met traceer-input- en traceer-output-gegevens weergeven (wat onder meer in een pop-up- of secundair browservenster kan zijn waartoe toegang wordt verkregen via een hypertextkoppeling die zich redelijk dicht bij de schermen met traceer-input- en traceer-output-gegevens bevindt, conform de vereisten van de API Technische Documentatie):

“KENNISGEVING: De UPS systemen voor het traceren van pakketten waartoe via deze service toegang wordt verkregen (de “Traceersystemen”) en de traceerinformatie die via deze service wordt verkregen (de “Informatie”) zijn privé-eigendom van UPS. UPS machtigt u om de Traceersystemen te gebruiken met het exclusieve doel verzendingen op te sporen die door of voor u aan UPS zijn aangeboden om te worden afgeleverd en voor geen ander doel. U hebt het recht niet, zonder enige beperking, om de Informatie op een website beschikbaar te stellen of op een andere manier te vermenigvuldigen, te verspreiden, te kopiëren, op te slaan, te gebruiken of te verkopen voor commerciële winstgevende doeleinden zonder uitdrukkelijke voorafgaande schriftelijke toestemming van UPS. Dit is een persoonlijke service en Uw recht om de Traceersystemen of de Informatie te gebruiken is dus niet overdraagbaar. Alle met de

voorwaarden van de Overeenkomst niet-verenigbare toegang of niet-verenigbaar gebruik is ongeoorloofd en ten strengste verboden.”

Daarbij moet U de Applicatie zo ontwerpen dat elke Persoon verplicht is om te bevestigen dat hij akkoord gaat met de weergegeven passage, conform de vereisten van de API Technische Documentatie voordat hij een tracertransactie naar de UPS Systemen stuurt.

(x) *Tariefinformatie.* Als U tarieven weergeeft of adverteert die verschillen van de door de UPS Developer Kit verstrekte UPS tarieven, moet de volgende tekst of enige andere door UPS van tijd tot tijd opgegeven vergelijkbare tekst, prominent en redelijk dicht bij dergelijke tarieven worden weergegeven: “Deze tarieven stellen niet noodzakelijk uitsluitend UPS tarieven voor en kunnen door [U] in rekening gebrachte behandelingskosten bevatten.”

(xi) *Kennisgevingen.* U moet in elk exemplaar van de Applicatie of de Interfaces dat het UPS Merk bevat, en in alle Bewijzen van Aflevering (POD’s) prominent de kennisgeving van het copyright en het eigendomsrecht van UPS weergeven, in de vorm en het formaat die van tijd tot tijd door UPS worden opgegeven.

(xii) *Beveiligingselementen.* Conform de voorwaarden van deze Overeenkomst of andere instructies van UPS moet U de door UPS verstrekte Beveiligingselementen in de Interfaces integreren voordat deze Interfaces worden gebruikt om toegang tot de UPS Systemen te verkrijgen.

(xiii) *Voorafgaande overeenkomsten.* Niettegenstaande Paragraaf 12.12 van de Algemene Voorwaarden blijven eerder door U gesloten “Limited Release”-overeenkomsten met UPS met betrekking tot het in licentie geven aan U van de **UPS Street Level Address Validation API** en overeenkomsten door U met betrekking tot de **UPS Internet Tools**, met inbegrip van en zonder enige beperking, de UPS Logo- en Interfacelicentieovereenkomst en de overeenkomst betreffende UPS Internet Tools voor eindgebruikers, volledig van kracht in overeenstemming met hun voorwaarden.

(b) Gebbruiksvoorwaarden.

(i) *Toegang en gebruik.* Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en conform de aan U verleende licentie op de UPS Technologie kunt U toegang verkrijgen tot en gebruik maken van: (1) de Standard API’s en goedgekeurde Premium API’s die via een Applicatie op computers zijn geïnstalleerd of conform Paragraaf 2.1(b)(ii) van de Rechten van de Eindgebruiker zijn gehost en waartoe toegang wordt verkregen vanuit computers, op elke willekeurige locatie van U in de voor dergelijke **UPS Developer Kit API** Toegestane Regio’s of (2) een UPS Ready Solution die via een Applicatie op computers is geïnstalleerd of conform Paragraaf 2.1(b)(ii) van de Rechten van de Eindgebruiker is gehost en waartoe toegang wordt verkregen vanuit computers, op elke willekeurige locatie van U in landen waar UPS aan de UPS Ready Leverancier het recht op distributie van de UPS Ready Solution heeft verleend (zie Uw UPS Ready Leverancier voor een lijst met die landen), en wel, voor elk van deze gevallen, op beperkte, herroepbare, niet-exclusieve, niet-toewijsbare en niet-overdraagbare basis en met als enige doel het verkrijgen van Informatie.

(ii) *Beperkingen op hosting.* Met betrekking tot een Applicatie die geen toegang tot **UPS TradeAbility** verleent, mag U (1) de Applicatie hosten op Uw locaties in landen die zich bevinden in de Toegestane Regio’s voor elke **UPS Developer Kit API** van een dergelijke Applicatie, of (2) een contract aangaan met een serviceprovider die geen Concurrent van UPS is (“Hosting Provider”), tenzij een dergelijke Concurrent van UPS schriftelijk door UPS is goedgekeurd, om de Applicatie uitsluitend ten voordele van U te hosten op een locatie van de Hosting Provider in landen die zich bevinden in de Toegestane Regio’s voor de **UPS Developer Kit API** van een dergelijke Applicatie. Met betrekking tot een Applicatie die alleen toegang tot **UPS TradeAbility** verleent, mag U (1) de Applicatie hosten op Uw locaties in de Toegestane Regio’s voor **UPS TradeAbility** of (2) een contract aangaan met een Hosting Provider om de Applicatie uitsluitend ten voordele van U te hosten. Met betrekking tot een Applicatie die toegang tot **UPS TradeAbility** en ten minste één andere **UPS Developer Kit API** verleent, mag U (1) de Applicatie hosten op Uw locaties in landen die zich bevinden in de Toegestane Regio’s voor elk van de **UPS Developer Kit API’s** van een dergelijke Applicatie en **UPS TradeAbility**, of (2) een contract aangaan met een Hosting Provider om de Applicatie uitsluitend ten voordele van U te hosten op een locatie van de Hosting Provider in landen die zich bevinden in de Toegestane Regio’s voor elk van de **UPS Developer Kit API’s** van een dergelijke Applicatie en **UPS TradeAbility**. U mag (1) de UPS Ready Solution hosten op Uw locaties in landen waar UPS aan de UPS Ready Leverancier het recht op distributie van de UPS Ready Solution heeft verleend (zie Uw UPS Ready Leverancier voor een lijst met die landen), of (2) een contract aangaan met een Hosting Provider om de UPS Ready Solution te hosten op een

locatie van de Hosting Provider in landen waar UPS aan de UPS Ready Leverancier het recht op distributie van de UPS Ready Solution heeft verleend (zie Uw UPS Ready Leverancier voor een lijst met die landen).

(iii) *Ondersteuning en onderhoud.* UPS is niet verplicht om ondersteuning of onderhoud voor een Applicatie of UPS Ready Solution te verschaffen. U moet contact opnemen met de licentiegever om ondersteuning voor een dergelijke UPS Ready Solution te verkrijgen.

(iv) *Geen recht op wijzigingen van UPS Merk.* U mag op generlei wijze de weergave van het UPS Merk wijzigen. De rechten die aan U conform Paragraaf 26 van de Australische wet inzake handelsmerken van 1995 (Commonwealth) en Paragraaf 27 van de Nieuw-Zeelandse wet inzake handelsmerken van 1953 zijn verleend, zijn met name uitgesloten.

(v) *Beveiligingselementen.* UPS kan U de Beveiligingselementen verstrekken die in een UPS Ready Solution zullen worden opgenomen. U mag de Beveiligingselementen niet aan een derde bekendmaken behalve aan de licentiegever van de UPS Ready Solution.

(c) Specifieke UPS Developer Kit API's.

(i) *UPS Tracking API (HTML, XML en Web Services)*

De toegang tot en het gebruik van UPS Tracking API zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a); 1.1(c)-(d); 1.1 (f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7; 2.1(b) van de Rechten van de Eindgebruiker;
en, indien UPS het recht op ontwikkeling heeft verleend, Paragraaf 2.1(a) van de Rechten van de Eindgebruiker.

(ii) *UPS Rating API (HTML, XML en Web Services).*

De toegang tot en het gebruik van UPS Rating API zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7; 2.1(b) van de Rechten van de Eindgebruiker;
en, indien UPS het recht op ontwikkeling heeft verleend, Paragraaf 2.1(a) van de Rechten van de Eindgebruiker.

(iii) *UPS Address Validation API (XML) en UPS Street Level Address Validation API (XML en Web Services).*

De toegang tot en het gebruik van UPS Address Validation en UPS Street Level Address Validation API's zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7; 2.1(b); 2.1(c)(iii) van de Rechten van de Eindgebruiker;
en, indien UPS het recht op ontwikkeling heeft verleend, Paragraaf 2.1(a) van de Rechten van de Eindgebruiker.

Elk verzoek aan de **UPS Address Validation API** of **UPS Street Level Address Validation API** moet worden gedaan met als enige doel een adres te valideren in verband met de aanbidding van een pakket dat bestemd is voor aflevering via door UPSI verstrekte services. U moet de Applicatie zo ontwerpen dat de volgende tekst of

enige andere door UPS van tijd tot tijd opgegeven tekst prominent wordt weergegeven op hetzelfde zichtbare scherm als, en redelijk dicht bij, de informatie die de gebruiker over een ongeldig adres inlicht: “KENNISGEVING: UPS is niet aansprakelijk voor de door de adresvalideringsfunctie verschaft informatie. De adresvalideringsfunctie identificeert of verifieert de inwoners op een adres niet.” Voorts moet U de Applicaties(s) zo ontwerpen dat de volgende tekst of enige andere door UPS van tijd tot tijd opgegeven tekst prominent wordt weergegeven op hetzelfde zichtbare scherm als, en redelijk dicht bij, de door de **Address Validation API** of **UPS Street Level Address Validation API** verstrekte Informatie die de gebruiker (naar Uw keuze) (1) met betrekking tot een postbusadres of (2) met betrekking tot een willekeurig adres inlicht over het volgende: “KENNISGEVING: De adresvalideringsfunctie valideert postbusadressen, maar UPS levert niet aan postbussen. Als de klant probeert om via UPS een pakket naar een postbus te verzenden, kan dit tot extra kosten leiden.”

(iv) *UPS Time in Transit API (XML en Web Services).*

De toegang tot en het gebruik van UPS Time in Transit API zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7; 2.1(b) van de Rechten van de Eindgebruiker;
en, indien UPS het recht op ontwikkeling heeft verleend, Paragraaf 2.1(a) van de Rechten van de Eindgebruiker.

(v) *UPS Shipping API (XML en Web Services).*

De toegang tot en het gebruik van UPS Shipping API zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a) – (b); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3;
1.5; 1.7; 2.1(b); 2.1(c)(v) van de Rechten van de Eindgebruiker;
en, indien UPS het recht op ontwikkeling heeft verleend, Paragraaf 2.1(a) van de Rechten van de Eindgebruiker.

U moet over een UPS Klantnummer beschikken om toegang te verkrijgen tot en gebruik te maken van de **UPS Shipping API**. Alle Aangeboden Verzendingen die via de **UPS Shipping API** met ladingsbrief worden opgemaakt, moeten in rekening worden gebracht op (1) Uw UPS Klantnummer of (2) een voor UPS aanvaardbare geldige creditcard of (3) een UPS Klantnummer dat door UPS aan de ontvanger is toegewezen (deze betaalmethode is ook bekend als Freight Collect Billing), of (4) een UPS Klantnummer dat door UPS is toegewezen aan een derde die U machtiging heeft verleend om een dergelijk UPS Klantnummer voor een Aangeboden Verzending te gebruiken (deze betaalmethode is ook bekend als Third Party Billing). U mag geen UPS Klantnummer gebruiken als U niet gemachtigd bent om het te gebruiken. Ter verduidelijking, Uw licentie staat u toe Applicaties of UPS Ready Solutions te gebruiken op al Uw locaties in overeenstemming met de beperkingen van Paragraaf 2.1(b)(ii) van de Rechten van de Eindgebruiker.

(vi) *UPS Signature Tracking API (XML en Web Services).*

De toegang tot en het gebruik van UPS Signature Tracking API zijn onderworpen aan het volgende:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a); 1.1(c)-(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7; 2.1(b); 2.1(b) van de Rechten van de Eindgebruiker;
en, indien UPS het recht op ontwikkeling heeft verleend, Paragraaf 2.1(a) van de Rechten van de Eindgebruiker.

(vii) *UPS Freight Shipping API (Web Services).*

De toegang tot en het gebruik van UPS Freight Shipping API zijn onderworpen aan het volgende:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.5(a); 1.5(d); 1.5(f)-(g); 1.7; 2.1(a)-(b) en 2.1(c)(vii) van de Rechten van de Eindgebruiker;

(viii) *UPS Freight Rating API (Web Services).*

De toegang tot en het gebruik van UPS Freight Rating API zijn onderworpen aan het volgende:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7; 2.1(a)-(b) van de Rechten van de Eindgebruiker;

(ix) *UPS Freight Pickup API (Web Services).*

De toegang tot en het gebruik van UPS Freight Pickup API zijn onderworpen aan het volgende:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7 en 2.1(a)-(b) van de Rechten van de Eindgebruiker;

(x) *UPS Locator (XML).*

De toegang tot en het gebruik van UPS Locator/Drop Off Locator zijn onderworpen aan het volgende:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7 en 2.1(a)-(b) van de Rechten van de Eindgebruiker;

(xi) *UPS File Download voor Quantum View (XML).*

De toegang tot en het gebruik van UPS File Download voor Quantum View (XML) zijn onderworpen aan het volgende:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3-1.4; 1.7 en 2.1(a)-(b) van de Rechten van de Eindgebruiker;

(xii) *UPS Pickup API (Web Services).*

De toegang tot en het gebruik van UPS Pickup API zijn onderworpen aan het volgende:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3-1.4; 1.7 en 2.1(a)-(b) van de Rechten van de Eindgebruiker;

(xiii) *UPS Delivery Intercept (Web Services).*

De toegang tot en het gebruik van UPS Delivery Intercept zijn onderworpen aan het volgende:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3-1.4; 1.7 en 2.1(a)-(b) van de Rechten van de Eindgebruiker;

(xiv) *UPS Air Freight Shipping API (Web Services).*

De toegang tot en het gebruik van UPS Air Freight Shipping API zijn onderworpen aan het volgende:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a) (g); 1.3-1.4; 1.7; 2.1(a)-(b) en 2.1(c)(xiv) van de Rechten van de Eindgebruiker;

Alle Gedragen Verzendingen die via UPS Air Freight Shipping API aangegeven zijn zullen onderhevig zijn aan de Waybill voor dergelijke verzendingen en [de Algemene Voorwaarden van Contract van UPS Air Freight, voor UPS Air Freight-diensten in de Verenigde Staten, Canada en Internationaal.](#)

(xv) *UPS Air Freight Rating API (Web Services).*

De toegang tot en het gebruik van UPS Air Freight Rating API zijn onderworpen aan het volgende:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3-1.4; 1.7 en 2.1(a)-(b) van de Rechten van de Eindgebruiker;

(xvi) *UPS Air Freight Pre-Authorization API (Web Services).*

De toegang tot en het gebruik van UPS Air Pre-Authorization API zijn onderworpen aan het volgende:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3-1.4; 1.7 en 2.1(a)-(b) van de Rechten van de Eindgebruiker;

(xvii) *UPS Returns on the Web (ROW) API.*

De toegang tot en het gebruik van UPS ROW API zijn onderworpen aan het volgende:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.5; 1.7; 2.1(b); 2.1(c)(xvii) van de Rechten van de Eindgebruiker
en, indien UPS het recht op ontwikkeling heeft verleend, Paragraaf 2.1(a) van de Rechten van de Eindgebruiker.

Overeenkomst betreffende retourzendingen op internet (ROW). U erkent en stemt erin toe dat UPS U de ROW Beveiligingselementen niet verstrekt of U geen toestemming geeft via de Interfaces informatie met de **UPS ROW API** uit te wisselen, totdat U en UPS de UPS Returns on the Web™ Limited Release Contract Carrier overeenkomst ("ROW Overeenkomst") hebben gesloten. Nadat de ROW Overeenkomst tussen UPS en U is aangegaan, staat UPS toe en stemt UPS ermee in dat U informatie uitwisselt met de **UPS ROW API** via de Interfaces zoals redelijkerwijs vereist is tijdens de Duur van en in overeenstemming met de andere voorwaarden van deze Overeenkomst.

Betaling. U betaalt UPS de in de ROW Overeenkomst vermelde bedragen in overeenstemming met elk van de voorwaarden van de ROW Overeenkomst voor het gebruik van de **UPS ROW API** en de erin beschreven UPS Systemen.

UPS Klantnummer. Alle Aangeboden Verzendingen die via de **UPS ROW API** met ladingsbrief worden opgemaakt, moeten in rekening worden gebracht op Uw UPS Klantnummer of een van de goedgekeurde UPS Klantnummers van leveranciers, welke Klantnummers in Bijlage A van de ROW Overeenkomst staan vermeld en moeten corresponderen met Uw fysieke adres of dat van de dagelijkse UPS ophaalservice van de desbetreffende leverancier.

(xviii) *UPS TradeAbility API.*

De toegang tot en het gebruik van UPS TradeAbility API zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7; 2.1(b); 2.6(j) van de Rechten van de Eindgebruiker;
en, indien UPS het recht op ontwikkeling heeft verleend, Paragraaf 2.1(a) van de Rechten van de Eindgebruiker.

(xix) *UPS Electronic Manifest.*

De toegang tot en het gebruik van UPS Electronic Manifest zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a); 1.1(g); 1.2(a)-(f); 1.3; 1.5; 1.7; 2.1(b); 2.1(c)(xix) van de Rechten van de Eindgebruiker;
en, indien UPS het recht op ontwikkeling heeft verleend, Paragraaf 2.1(a) van de Rechten van de Eindgebruiker.

(xx) *UPS Web Discount API*.

De toegang tot en het gebruik van UPS Web Discount API zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2(a)-(h); 1.3; 1.5; 1.7; 2.1(b) van de Rechten van de Eindgebruiker;
en, indien UPS het recht op ontwikkeling heeft verleend, Paragraaf 2.1(a) van de Rechten van de Eindgebruiker.

Licentie. Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en conform de aan U verleende licentie op de UPS Technologie mag U in de Toegestane Regio's toegang verkrijgen tot en gebruik maken van de UPS Technologie die bekend staat als **UPS Electronic Manifest**, om PLD-gegevens voor een Uitgaande Verzending naar UPS te uploaden, en wel uitsluitend voor Uw eigen interne doeleinden. U mag een derde niet toestaan of machtigen om via Interfaces of andere door U of een derde ontwikkelde software gebruik te maken van of toegang te verkrijgen tot **UPS Electronic Manifest**.

Uploadvereisten. U stemt ermee in dat u uitsluitend PLD-gegevens kunt uploaden naar **UPS Electronic Manifest** als U (1) eerst alle PLD-gegevens valideert met de **UPS Rating API** en met een adresvalideringsfunctie waarmee de nauwkeurigheid van de plaats, deelstaat en postcode (al naar gelang van toepassing) nauwkeurig wordt gevalideerd, (2) een schriftelijke certificatie van UPS hebt ontvangen, die stelt dat de Applicatie en alle Interfaces die in verband met de Applicatie worden gebruikt, door UPS zijn nagekeken en goedgekeurd, of (3) U toegang tot het **UPS Electronic Manifest** hebt verkregen via een UPS Ready Solution. Een dergelijke certificatie is ongeldig als de Applicatie of Interfaces op enigerlei wijze zijn aangepast of gewijzigd of gebruikt in verband met software die de prestaties van de Applicatie of Interfaces beïnvloedt.

Smartlabels. U mag uitsluitend Smartlabels afdrukken vanaf PLD-gegevens die in overeenstemming met bovenstaande subparagraaf getiteld "Uploadvereisten" zijn gevalideerd. U mag slechts één uniek Smartlabel voor een pakket afdrukken en elk uniek Smartlabel mag uitsluitend worden gebruikt in verband met het unieke pakket waarvoor een dergelijke Smartlabel is gemaakt. U mag Smartlabels niet kopiëren, fotokopiëren, vermenigvuldigen, wijzigen, aanpassen, verspreiden, opslaan, verkopen, verhuren, verzenden of aan een derde openbaar maken, hetzij elektronisch of anderszins. U kunt Smartlabels uitsluitend gebruiken in verband met door U aan UPS voor aflevering aangeboden verzendingen en voor geen enkel ander doel.

Uitwisseling van Informatie. U erkent dat UPS gedurende een beperkte periode van op afstand toegang kan verkrijgen tot de Applicatie of UPS Ready Solution uitsluitend om updates en wijzigingen te verstrekken in verband met UPS services, UPS tarieven, UPS routingcodes en/of de UPS Materialen die in de Applicatie of UPS Ready Solution zijn vervat.

Tijdstip van upload van PLD-gegevens. U moet de PLD-gegevens voor elke Uitgaande Verzending die via **UPS Electronic Manifest** met ladingsbrief wordt opgemaakt, naar UPS sturen voordat de betrokken pakketten door de UPS chauffeur worden afgehaald. Alle PLD-gegevens die via **UPS Electronic Manifest** naar UPS worden gestuurd, mogen alleen direct vanuit Uw hardware worden gestuurd, welke hardware zich fysiek op Uw locatie in de voor **UPS Electronic Manifest** Toegestane Regio's moet bevinden, en niet vanuit de locatie van of via een derde, behalve als de betreffende derde optreedt in de hoedanigheid van ISP of Hosting Provider en dan alleen voor zover die derde optreedt in die hoedanigheid. Elke Uitgaande Verzending die via **UPS Electronic Manifest** met ladingsbrief is opgemaakt en door Uw dagelijkse UPS ophaalservice is ontvangen, mag uitsluitend in rekening worden gebracht op een UPS Klantnummer en een dergelijk UPS Klantnummer moet corresponderen met het fysieke adres van Uw dagelijkse UPS ophaalservice.

2.2 UPS Shipping Systems Groep.

(a) UPS WorldShip.

De toegang tot en het gebruik van UPS WorldShip zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a)-(d); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3-1.5; 1.7; en 2.2(a) van de Rechten van de Eindgebruiker.

Deze Overeenkomst omvat de toegang tot en het gebruik van **UPS WorldShip** versie 9.0 en hoger, alsmede bijbehorende hulpapplicaties, met inbegrip van en zonder enige beperking, **UPS Hazardous Materials Software**, waarmee de verzending van gevaarlijke goederen en stoffen wordt geregeld, en **CrossWare**, waarmee de integratie van **UPS WorldShip** met andere software wordt vereenvoudigd (samen “WorldShip Software” genoemd). Als U gebruik maakt van een vroegere versie van **UPS WorldShip**, is Uw gebruik onderworpen aan de bij dergelijke software inbegrepen overeenkomst.

(i) *Licentie.* Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en conform de aan U verleende licentie op de UPS Technologie kunt U toegang verkrijgen tot en gebruik maken van UPS Worldship, een door UPS verstrekte software voor wereldwijd verzenden en traceren voor Uw interne doeleinden.

(ii) *Activering.* De **WorldShip Software** moet worden geactiveerd met gebruik van Uw UPS Klantnummer of een UPS Klantnummer dat aan een derde is toegewezen die door U is gemachtigd om het desbetreffende UPS Klantnummer te gebruiken in combinatie met de door de derde aangevraagde Trade Direct Cross Border, Ocean and Air Services (“UPS Klantnummer voor Trade Direct” verwijst naar UPS Klantnummer en UPS Klantnummer van Derde samen).

(iii) *Locatie van gebruik.* De **WorldShip Software** mag worden gebruikt op een willekeurig aantal computers die U in de voor **UPS WorldShip** Toegestane Regio’s in eigendom hebt, leaset of op andere wijze beheert. Bovendien mag de **WorldShip Software** uitsluitend worden gebruikt met Aangeboden Verzendingen (1) waarvoor de installatielocatie van de **WorldShip Software** of het aan een UPS Klantnummer voor Trade Direct gekoppeld adres is opgegeven als de oorsprong van de verzending, of (2) waar U een Mantelovereenkomst met UPS Supply Chain Solutions, Inc. hebt gesloten, teneinde de Trade Direct Cross Border, Ocean or Air Services te ontvangen, en waarbij dergelijke pakketten onderdeel zijn van een geconsolideerde verzending conform de door U bestelde Trade Direct Cross Border, Ocean and Air Services en wel uitsluitend om de door UPSI aangeboden services, met inbegrip van en zonder enige beperking, de verwerking en traceren van dergelijke pakketten, te gebruiken en voor geen enkel ander doel.

(iv) *UPS Databases.* UPS Databases worden samen verstrekt met de **WorldShip Software**. U mag deze UPS Databases slechts gebruiken om verzendetiketten te maken via de **WorldShip Software** waarmee elke UPS Database wordt verstrekt en voor geen enkel ander doel. U kunt toegang tot de UPS Databases verkrijgen en deze wijzigen of aanpassen uitsluitend met gebruik van de **WorldShip Software** via het gebruik van de (1) gegevensinvoer- en (2) de externe-databasemapping- en integratiefuncties van de **WorldShip Software**. Ter verduidelijking, doch niet ter beperking, mag u de gegevens uit de UPS-databanken niet exporteren, of dit nu via (i) de in de WorldShip Software ingebouwde gegevensexportfunctie; (ii) extractie uit de interface van de WorldShip Software (bijv. schermafdruck); of (iii) op andere wijze gebeurt, en deze gegevens niet gebruiken voor het vergelijken van verzendkosten of leveringstermijnen met de verzendkosten of leveringstermijnen van een derde partij die geen lid is van UPSI.

(v) *Bestemmingsadres.* Het bestemmingsadres voor elk door de **WorldShip Software** gemaakt etiket moet door de UPS adresvalideringsfunctie van de WorldShip Software worden gevalideerd.

(vi) *PLD-gegevens uploaden.* De **WorldShip Software** bevat functies voor het uploaden van PLD-gegevens naar UPS. Dergelijke uploadfuncties mogen uitsluitend worden gebruikt voor het overdragen naar UPS van PLD-gegevens voor Aangeboden Verzendingen die met gebruik van de functies *keyed import*, *batch import*, *xml auto import*, *hand-off shipping* of *direct entry* van de **WorldShip Software** met ladingsbrief worden opgemaakt.

(vii) *Van kracht zijnde versie.* U erkent en stemt ermee in dat het niet gebruiken van de recentste versie van de **WorldShip Software** en de UPS Databases kan leiden tot kosten voor handmatige verwerking, indien van toepassing, zoals voorzien in de [Vervoers-/servicevoorwaarden van UPS](#) die op het moment van de verzending van kracht zijn.

(viii) *Berichten ontvangen via WorldShip.* UPS WorldShip bevat functies waarmee berichten van UPS aan U kunnen worden aangeboden. Niettegenstaande andere eventueel door U gemaakte keuzen inzake berichten van UPS stemt U ermee in dat, als onderdeel van de tegenprestatie voor de hierin verleende licentie op UPS WorldShip, UPS U via WorldShip berichten kan aanbieden, met inbegrip van en zonder enige beperking, functionele berichten, operationele berichten of marketingberichten voor UPS WorldShip, andere UPS Technologie en UPS services.

(ix) *Microsoft® producten.* UPS WorldShip bevat de Microsoft® SQL Server™ 2005 Express Edition en de Microsoft® SQL Server™ 2005 JDBC Driver producten. Deze Overeenkomst verleent U geen rechten in of op deze Microsoft® producten. UPS WorldShip bevat de Microsoft® softwarelicentievoorwaarden die op deze producten van toepassing zijn.

(x) *Weegschaal.* In bepaalde landen van de Toegestane Regio's kan UPS WorldShip gegevens over gewicht accepteren van een weegschaal die is aangesloten op dezelfde computer of hetzelfde computernetwerk waarop UPS WorldShip is geïnstalleerd. UPS neemt geen aansprakelijkheid op zich en wijst uitdrukkelijk alle aansprakelijkheid af die verband houdt met Uw gebruik of de nauwkeurigheid van dergelijke weegschaal.

(xi) *UPS Hazardous Materials functionaliteit.*

Toepasbaarheid. De voorwaarden van Paragraaf 2.2(a)(x) van de Rechten van de Eindgebruiker zijn slechts op U van toepassing als U momenteel samen met UPSI de volgende overeenkomsten ("Hazmat Serviceovereenkomst") voor het vervoer van gevaarlijke goederen of andere gevaarlijke stoffen hebt onderschreven: *Agreement for Transportation of Hazardous Materials* (overeenkomst betreffende het vervoer van gevaarlijke stoffen), *Agreement for International Transportation of Small Packages of Dangerous Goods* (overeenkomst betreffende het internationale vervoer van kleine pakketten met gevaarlijke stoffen), *Agreement for International Transportation of Dangerous Goods* (overeenkomst betreffende het internationale vervoer van gevaarlijke stoffen), *Agreement for International Transportation of Dangerous Goods in Excepted Quantities* (overeenkomst betreffende het internationale vervoer van gevaarlijke stoffen in vrijgestelde hoeveelheden) of *Agreement for Transportation of Dangerous Goods in Excepted Quantities* (overeenkomst betreffende het vervoer van gevaarlijke stoffen in vrijgestelde hoeveelheden).

Beperkingen. U stemt ermee in om de **UPS Hazardous Materials Functionaliteit** te gebruiken (1) voor de verzending van in Uw Hazmat Serviceovereenkomst geïdentificeerde gevaarlijke goederen en stoffen gedurende de periode dat de Hazmat Serviceovereenkomst van kracht is en wel (2) uitsluitend in die landen die in Uw Hazmat Serviceovereenkomst staan vermeld als landen waar service voor gevaarlijke stoffen beschikbaar is.

Afwijzing. UPS VERSTREKT GEEN GARANTIE OF VERKLARING VAN WELKE AARD DAN OOK MET DE VOLGENDE STREKKING: (1) DE UPS HAZARDOUS MATERIALS FUNCTIONALITEIT STUURT DE BENODIGDE INFORMATIE NAAR UPS OF MAAKT DE BENODIGDE DOCUMENTATIE VRIJ VAN FOUTEN OF ONDERBREKINGEN AAN OF (2) DE **UPS HAZARDOUS MATERIALS FUNCTIONALITEIT** HOUDT ZICH AAN TOEPASSELIJKE CONVENTIES, MULTILATERALE VERDRAGEN, BILATERALE VERDRAGEN, RICHTLIJNEN, WETTEN OF VOORSCHRIFTEN MET BETREKKING TOT HET TRANSPORT VAN GEVAARLIJKE GOEDEREN VIA LUCHT- EN WEGVERVOER, MET INBEGRIP VAN, DOCH NIET BEPERKT TOT, DE HUIDIGE VERSIES VAN DE VOLGENDE WETTEN:

- *Canada:* WET OP HET VERVOER VAN GEVAARLIJKE GOEDEREN, 1992.
- *Verenigde Staten:* TITLE 49 VAN DE CODE OF FEDERAL REGULATIONS, DE TECHNISCHE INSTRUCTIES VOOR VEILIG LUCHTVERVOER VAN GEVAARLIJKE GOEDEREN VAN DE INTERNATIONALE BURGERLUCHTVAARTORGANISATIE (ICAO) EN DE VOORSCHRIFTEN VOOR GEVAARLIJKE GOEDEREN VAN DE INTERNATIONALE VERENIGING VOOR HET LUCHTVERKEER (IATA).

- *Hongkong: DANGEROUS GOODS ORDINANCE (CAP 295), DANGEROUS GOODS (APPLICATION AND EXEMPTION) REGULATIONS (CAP 295A), DANGEROUS GOODS (GENERAL) REGULATIONS (CAP 295B), DANGEROUS GOODS (SHIPPING) REGULATIONS (CAP 295C), DANGEROUS GOODS (GOVERNMENT EXPLOSIVES AND DEPOTS) REGULATIONS (CAP 295D), DANGEROUS GOODS (CONSIGNMENT BY AIR) (SAFETY) ORDINANCE (CAP 384), DANGEROUS GOODS (CONSIGNMENT BY AIR) (SAFETY) REGULATIONS (CAP 384A), MERCHANT SHIPPING (SAFETY) ORDINANCE (CAP 369), MERCHANT SHIPPING (SAFETY) (DANGEROUS GOODS AND MARINE POLLUTANTS) REGULATION (CAP 413H);*
- *Japan: AVIATION LAW AND VESSEL SAFETY LAW;*
- *Korea: AVIATION ACT;*
- *Maleisië: CUSTOMS ACT 1967, RAILWAYS ACT 1991 EN DE TOEPASSELIJKE REGELS EN/OF VOORSCHRIFTEN VAN HET HAVENBESTUUR;*
- *Singapore: CUSTOMS ACT, REGULATION OF IMPORTS AND EXPORTS ACT, STRATEGIC GOODS (CONTROL ACT), ELECTRONIC TRANSACTIONS ACT en COMPUTER MISUSE ACT;*
- *Taiwan: HANDBOOK FOR INSPECTORS OF DANGEROUS GOODS, REGELS WAARAAN HET BURGERLUCHTVAARTVERVOER IS ONDERWORPEN, REGELS WAARAAN LUCHTVRACHTEXPEDITEURS ZIJN ONDERWORPEN, REGELS WAARAAN DE EXPLOITANTEN VAN LUCHTVRACHTDISTRIBUTIETERMINALS ZIJN ONDERWORPEN, VOORSCHRIFTEN BETREFFENDE DE VEILIGHEID VAN HET WEGVERVOER, REGELS WAARAAN DE IMPORT EN EXPORT VAN MENSELIJKE ORGANEN, WEEFSELS EN CELLEN ZIJN ONDERWORPEN, DE TECHNISCHE INSTRUCTIES VOOR VEILIG LUCHTVERVOER VAN GEVAARLIJKE GOEDEREN VAN DE INTERNATIONALE BURGERLUCHTVAARTORGANISATIE (ICAO) EN DE VOORSCHRIFTEN VOOR GEVAARLIJKE GOEDEREN VAN DE INTERNATIONALE VERENIGING VOOR HET LUCHTVERKEER (IATA).*

Schadeloosstelling. U MOET, VOLLEDIG VOOR EIGEN REKENING, DE TE INDEMNISEREN UPS PARTIJEN SCHADELOOSSTELLEN EN VRIJWAREN VOOR ALLE SCHADE DIE VOORTVLOEIT UIT OF BETREKKING HEEFT OP HET GEBRUIK DAT U EN/OF UW WERKNEMERS, VERTEGENWOORDIGERS OF CONTRACTANTEN MAKEN VAN DE **UPS HAZARDOUS MATERIALS FUNCTIONALITEIT**.

(b) UPS CrossWare.

De toegang tot en het gebruik van UPS CrossWare
For Use with WorldShip
zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(f); 1.4; en 1.7 van de Rechten van de Eindgebruiker.

(i) *Licentie.* Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en conform de aan U verleende licentie op de UPS Technologie hebt u toegang tot en kunt u voor Uw interne doeleinden gebruik maken van **UPS CrossWare**, een UPS Technologie en middleware door middel waarvan bepaalde UPS Technologie met bepaalde andere technologie kan communiceren.

(c) UPS CampusShip. Het volgende is van toepassing op de UPS Technologie die bekend staat als **UPS CampusShip**.

De toegang tot en het gebruik van UPS CampusShip
zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1-1.3; 1.5-1.7; 2.2(c) en 2.6(g) van de Rechten van de
Eindgebruiker.

(i) *Licentie.* Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en conform de aan U verleende licentie op de UPS Technologie en op voorwaarde dat aan U een **UPS CampusShip** Systeemaccount is toegewezen, geldt het volgende:

1. U kunt toegang tot **UPS CampusShip** verkrijgen en wel uitsluitend om Aangeboden Verzendingen met ladingsbrief op te maken en om Informatie te verkrijgen betreffende Aangeboden Verzendingen die door U onder een UPS Klantnummer via **UPS CampusShip** met ladingsbrief zijn opgemaakt,

2. Als U door de Klant of een andere gemachtigde UPS CampusShip Beheerder van de Klant bent aangewezen als beheerder voor **UPS CampusShip** (in beide gevallen wordt het aangewezen individu een “UPS CampusShip Beheerder” genoemd), verleent UPS U het recht op toegang tot: (i) het beheerdersmenu dat op dat moment van kracht is, en de desbetreffende aanverwante beheerdersfuncties van **UPS CampusShip** en (ii) Informatie betreffende de door de Klant via **UPS CampusShip** Aangeboden Verzendingen, en

3. U mag **UPS CampusShip** uitsluitend voor uw interne doeleinden gebruiken.

(ii) *Beëindiging.* Uw recht (als individu) op toegang tot **UPS CampusShip** mag volledig naar eigen goeddunken door UPS of de Klant op elk willekeurig moment worden beëindigd. Bovendien wordt Uw recht op toegang tot **UPS CampusShip** automatisch beëindigd bij verstrijking of beëindiging van het recht van de Klant op het gebruik van **UPS CampusShip**.

(iii) *Rechten van Beheerder.* U bevestigt en stemt erin toe dat UPS CampusShip Beheerders een willekeurige andere gebruiker van UPS CampusShip mogen aanwijzen als UPS CampusShip Beheerder met rechten die identiek zijn aan de rechten van de eerste UPS CampusShip Beheerder. U stemt er verder mee in dat U verantwoordelijk bent voor de handelingen van alle gebruikers die namens U toegang verkrijgen tot **UPS CampusShip** en voor het controleren en, indien van toepassing, voor het beëindigen van de toegang tot **UPS CampusShip** door dergelijke gebruikers.

(iv) *Bedrijfsadresboek.* U verkrijgt mogelijk toegang om een groepsgebaseerd adresboek (“Bedrijfsadresboek”) dat adresgegevens (“Bedrijfsadresboekgegevens”) bevat, te maken, er toegang toe te verkrijgen, het te gebruiken of het te wijzigen. Bedrijfsadresboekgegevens worden op systemen van UPS opgeslagen en beschikbaar gesteld voor gebruik via **UPS CampusShip**. UPS zal commercieel redelijke inspanningen leveren om de Bedrijfsadresboekgegevens te beschermen tegen wijziging, verlies of ongeoorloofde toegang door andere partijen dan de Klant. Na beëindiging van het recht van de Klant op toegang tot **UPS CampusShip** worden alle Bedrijfsadresboekgegevens verwijderd uit de systemen van UPS. Alleen Bedrijfsadresboekgegevens die nadien worden gebruikt om Aangeboden Verzendingen via **UPS CampusShip** met ladingsbrief op te maken, vormen Gegevens die de in [Paragraaf 12.10](#) van de Algemene Voorwaarden toegekende betekenis hebben. De Klant neemt alle verantwoordelijkheid op zich voor de acties van zijn Beheerders en andere gebruikers wat betreft het maken, bekijken, openbaar maken, gebruiken en wijzigen van en toevoegen aan Bedrijfsadresboekgegevens, met inbegrip van het overdragen van dergelijke gegevens aan alle rechtsgebieden waar de Klant het Bedrijfsadresboek mag gebruiken (“Verwerking”), met inbegrip van alle claims voortvloeiend uit de gegevensbeschermings- of privacywetten van welk rechtsgebied dan ook inzake dergelijke gegevensoverdracht.

(v) *Plug-in voor extern adresboek/plug-in voor thermische printer.* Samen met **UPS CampusShip** mag U de plug-in voor een extern adresboek en de plug-in voor een thermische printer installeren en gebruiken op computers in een Toegestane Regio.

(vi) *Gebruik door Leveranciers.* UPS kan de Klant machtigen om bepaalde leveranciers van de Klant toe te staan **UPS CampusShip** via Leverancier-Gebruikers te gebruiken. De Klant stemt ermee in dat hij verantwoordelijk is voor alle gebruik dat Leverancier-Gebruikers van **UPS CampusShip** maken alsof dergelijke Leverancier-Gebruikers werknemers van de Klant zijn. UPS kan een door de Klant voor een Leverancier-Gebruiker geopende UPS CampusShip Systeemaccount volledig naar eigen goeddunken onmiddellijk inactiveren of beëindigen, al dan niet met kennisgeving aan de Klant. Bovendien worden de toegangsrechten van een Leverancier-Gebruiker automatisch beëindigd bij de verstrijking of beëindiging van de rechten van de Klant op het gebruik van **UPS CampusShip**. UPS zal het openen en onderhoud van UPS CampusShip Systeemaccounts voor Leverancier-Gebruikers volgens de richtlijnen van de Klant beheren, alles in overeenstemming met de voorwaarden van deze Overeenkomst. Niettegenstaande het in deze Overeenkomst eventueel vermelde tegendeel is UPS niet aansprakelijk tegenover de Klant betreffende haar beheer van de

Systeemaccounts van Leverancier-Gebruikers. DE KLANT ZAL, VOLLEDIG VOOR ZIJN REKENING, DE TE INDEMNISEREN UPS PARTIJEN SCHADELOOSSTELLEN EN VRIJWAREN VOOR EN, NAAR KEUZE VAN UPS, VERDEDIGEN TEGEN ALLE CLAIMS (MET INBEGRIJ VAN EN ZONDER ENIGE BEPERKING, DOOR EEN LEVERANCIER OF LEVERANCIER-GEBRUIKER GEMAAKTE CLAIMS), VERLIEZEN, SCHADEVERGOEDING EN UITGAVEN (MET INBEGRIJ VAN JURIDISCHE KOSTEN) DIE VOORTVLOEIEN UIT OF BETREKKING HEBBEN OP HET GEBRUIK VAN **UPS CAMPUSSHIP**, **UPS SCHEDULED IMPORT TOOL** (ZIE [PARAGRAAF 2.2\(d\)](#) VAN DE RECHTEN VAN DE EINDGEBRUIKER) OF INFORMATIE DOOR EEN PERSOON OF ENTITEIT DIE ER TOEGANG TOE VERKRIJGT VIA HET GEBRUIK VAN EEN DOOR DE KLANT VOOR EEN LEVERANCIER-GEBRUIKER GEOPENDE UPS CAMPUSSHIP SYSTEEMACCOUNT.

(vii) *Locatieaccounts.* Als UPS de Klant daartoe onafhankelijk machtiging verleent, mag de Klant, in weerwil van [Paragraaf 1.2\(c\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker Locatieaccounts openen en gemachtigde werknemers van de Klant toegang verlenen tot **UPS CampusShip** via Locatiesysteemaccounts in plaats van via een aan elke werknemer van de Klant gekoppelde Systeemaccount. Mits UPS de Klant heeft gemachtigd om Locatiesysteemaccounts te openen, kunnen werknemers van de Klant toegang verkrijgen tot en gebruik maken van **UPS CampusShip** via een Locatiesysteemaccount, en wel uitsluitend om Aangeboden Verzendingen die via UPS CampusShip op een aan een Locatiesysteemaccount gekoppelde Locatie met ladingsbrief worden opgemaakt, te verwerken of te traceren en om verzendgeschiedenisgegevens in verband met dergelijke Aangeboden Verzendingen weer te geven en af te drukken. UPS zal het openen en onderhoud van Locatiesysteemaccounts volgens de richtlijnen van de Klant beheren, alles in overeenstemming met de voorwaarden van deze Overeenkomst. Niettegenstaande het in deze Overeenkomst eventueel vermelde tegendeel is UPS niet aansprakelijk tegenover de Klant betreffende haar beheer van de Locatiesysteemaccounts. UPS mag een Locatiesysteemaccount volledig naar eigen goeddunken en om welke reden dan ook onmiddellijk inactiveren of beëindigen na kennisgeving aan de Klant.

(viii) *Weegschaal.* In bepaalde landen van de Toegestane Regio's kan **UPS CampusShip** gegevens over gewicht accepteren van een weegschaal die is aangesloten op dezelfde computer of hetzelfde computernetwerk waarop **UPS CampusShip** is geïnstalleerd. UPS neemt geen aansprakelijkheid op zich en wijst uitdrukkelijk alle aansprakelijkheid af die verband houdt met Uw gebruik of de nauwkeurigheid van dergelijke weegschaal.

(d) UPS CampusShip Scheduled Import Tool.

De toegang tot en het gebruik van UPS CampusShip Scheduled Import Tool zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3-1.4; 1.7; en 2.2(d) van de Rechten van de Eindgebruiker.

(i) *Licentie.* Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en conform de aan U verleende licentie op de UPS Technologie kunt U toegang verkrijgen tot en gebruik maken van **UPS CampusShip Scheduled Import Tool**, een UPS Technologie waarmee toerekeningen aan kostenplaatsen van de Klant automatisch naar **UPS CampusShip** worden geüpload. De **UPS CampusShip Scheduled Import Tool** mag uitsluitend worden gebruikt voor Uw interne doeleinden op computers die U in de voor **UPS CampusShip** Toegestane Regio's in eigendom hebt, leaset of op andere wijze beheert, en mag niet toegankelijk zijn via een netwerk of een gedeelde omgeving.

(e) UPS UPSlink.

De toegang tot en het gebruik van UPS UPSlink zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.5; 2.1(b); en 2.2(e) van de Rechten van de Eindgebruiker.

(i) *Licentie.* Toegang tot UPS UPSlink kan alleen door U worden verkregen als deel van een UPS Ready Solution. Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en conform de aan U verleende licentie op de UPS Technologie mag U uitsluitend vanuit die landen waar UPS aan de UPS Ready Leverancier het recht op distributie van de UPS Ready Solution heeft verleend (zie Uw UPS Ready Leverancier voor een lijst met die landen), toegang verkrijgen tot en gebruik maken van de UPS Technologie die bekend staat als mijn **UPS UPSlink**, en alleen om PLD-gegevens voor een Uitgaande Verzending naar UPS te uploaden en wel uitsluitend voor Uw interne doeleinden. U mag een derde niet toestaan of machtigen om via Interfaces of andere door U of een derde ontwikkelde software gebruik te maken van of toegang te verkrijgen tot **UPS UPSlink**.

(ii) *Uploadvereisten.* U stemt ermee in dat U uitsluitend PLD-gegevens kunt uploaden naar UPS via **UPS UPSlink** als u eerst alle PLD-gegevens valideert met een adresvalideringsfunctie waarmee de nauwkeurigheid van de plaats, deelstaat en postcode (naargelang toepasselijk) wordt gevalideerd.

(iii) *Smartlabels.* U mag uitsluitend Smartlabels afdrukken vanaf PLD-gegevens die in overeenstemming met bovenstaande subparagraaf getiteld "Uploadvereisten" zijn gevalideerd. U mag slechts één uniek Smartlabel voor een pakket afdrukken en elk uniek Smartlabel mag uitsluitend worden gebruikt in verband met het unieke pakket waarvoor een dergelijke Smartlabel is gemaakt. U mag Smartlabels niet kopiëren, fotokopiëren, vermenigvuldigen, wijzigen, aanpassen, verspreiden, opslaan, verkopen, verhuren, verzenden of aan een derde openbaar maken, hetzij elektronisch of anderszins. U kunt Smartlabels uitsluitend gebruiken in verband met door U aan UPS voor aflevering aangeboden verzendingen en voor geen enkel ander doel.

(iv) *Uitwisseling van Informatie.* U erkent dat UPS gedurende een beperkte periode van op afstand toegang kan verkrijgen tot de UPS Ready Solution uitsluitend om updates en wijzigingen te verstrekken in verband met UPS services, UPS tarieven, UPS routingcodes en/of de UPS Materialen die in de UPS Ready Solution zijn vervat.

(v) *Tijdstip van upload van PLD-gegevens.* U moet de PLD-gegevens voor elke Uitgaande Verzending die via **UPS UPSlink** met ladingsbrief wordt opgemaakt, naar UPS sturen voordat de betrokken pakketten door de UPS chauffeur worden afgehaald. Alle PLD-gegevens die via **UPS UPSlink** naar UPS worden gestuurd, mogen alleen direct vanuit hardware worden gestuurd, welke hardware zich fysiek moet bevinden op locaties in landen waar UPS aan de UPS Ready Leverancier het recht op distributie van de UPS Ready Solution heeft verleend (zie Uw UPS Ready Leverancier voor een lijst met die landen), en niet vanuit locaties van of via een derde, behalve als de betreffende derde optreedt in de hoedanigheid van ISP of Hosting Provider en dan alleen voor zover die derde optreedt in die hoedanigheid. Elke Uitgaande Verzending die via **UPS UPSlink** met ladingsbrief is opgemaakt en door Uw dagelijkse UPS ophaalservice is ontvangen, mag uitsluitend in rekening worden gebracht op een UPS Klantnummer en een dergelijk UPS Klantnummer moet corresponderen met het fysieke adres van Uw dagelijkse UPS ophaalservice.

(f) UPS Host Manifest Service

De toegang tot en het gebruik van Hot Manifest Service is onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.5; 1.7; en 2.2 (f) van de Rechten van de Eindgebruiker.

(i) *Licentie.* Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en conform de aan U verleende licentie op de UPS Technologie kunt U voor Uw interne doeleinden toegang verkrijgen tot en gebruik maken van de **UPS Host Manifest Service**, een UPS Technologie die instructies verstrekt om uit PLD-gegevens bestaande bestanden te configureren en deze bestanden naar UPS te uploaden op een gespecificeerde website.

(ii) *Uploadvereisten.* U stemt ermee in dat U uitsluitend PLD-gegevens kunt uploaden naar **UPS Host Manifest Service** als U (1) alle PLD-gegevens valideert met de **UPS Rating API** en met een adresvalideringsfunctie waarmee de nauwkeurigheid van de plaats, deelstaat en postcode (al naar gelang van

toepassing) wordt gevalideerd vóór het uploaden van dergelijke PLD-gegevens naar **UPS Host Manifest Service**, of (2) een schriftelijke certificatie van UPS hebt ontvangen, die stelt dat Uw Applicatie door UPS is nagekeken en goedgekeurd. Een dergelijke certificatie is ongeldig als Uw Applicatie op een of andere manier is aangepast of gewijzigd of gebruikt met software die de prestaties van Uw Applicatie beïnvloedt.

(iii) *Smartlabels*. U mag uitsluitend Smartlabels afdrukken vanaf PLD-gegevens die in overeenstemming met Paragraaf 2.2(f)(ii) van de Rechten van de Eindgebruiker zijn gevalideerd.

(iv) *Tijdstip van upload van PLD-gegevens*. U moet de PLD-gegevens voor alle Uitgaande Verzendingen die via **UPS Host Manifest Service** met ladingsbrief worden opgemaakt, naar UPS sturen voordat de betrokken pakketten door de UPS chauffeur worden afgehaald. Alle PLD-gegevens die via **UPS Host Manifest Service** naar UPS worden gestuurd, mogen alleen direct vanuit Uw hardware worden gestuurd, welke hardware zich fysiek op Uw locatie in de voor **UPS Host Manifest Service** Toegestane Regio's moet bevinden, en niet vanuit de locatie van of via een derde, behalve als de betreffende derde optreedt in de hoedanigheid van een ISP en dan alleen voor zover die derde optreedt in die hoedanigheid. Alle Uitgaande Verzendingen die via **UPS Host Manifest Service** met ladingsbrief zijn opgemaakt en door Uw dagelijkse UPS ophaalservice zijn ontvangen, mogen uitsluitend in rekening worden gebracht op een UPS Klantnummer en een dergelijk UPS Klantnummer moet corresponderen met het fysieke adres van Uw dagelijkse UPS ophaalservice.

2.3 UPS Visibility Services Groep.

(a) Quantum View

(i) *Quantum View Data*

De toegang tot en het gebruik van Quantum View Data is onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1; 1.3; 1.7; en 2.3(a)(i), (iv) en (vi) van de Rechten van de Eindgebruiker.

Licentie. Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en conform de aan U verleende licentie op de UPS Technologie kunt U toegang verkrijgen tot en gebruik maken van Quantum View Data ("QVD") voor Uw interne doeleinden vanuit de Toegestane Regio's uitsluitend om Informatie te verkrijgen, mits U een Quantum View Systeemaccount is toegewezen die een dergelijk recht omvat.

Quantum View Beheerder. Een door de Klant gemachtigde gebruiker ("QV Beheerder") zal Uw gebruik van QVD beheren. U bevestigt en stemt erin toe dat een QV Beheerder een willekeurige andere gebruiker mag aanwijzen als QV Beheerder met identieke rechten als de eerste QV Beheerder. Indien U als Klant een gebruiker aanstelt als QV-beheerder, stemt U er tevens mee in dat U verantwoordelijk bent voor het handelen van een dergelijke QV-beheerder betreffende zijn toegang tot en gebruik van QVD en voor het controleren en indien nodig beëindigen van dergelijke rechten van de QV-beheerder.

Opschorting. Uw rechten op toegang tot QVD mogen volledig naar eigen goeddunken door UPS, de Klant en/of een QV Beheerder op elk willekeurig moment worden opgeschort, met inbegrip van en zonder enige beperking, door UPS wegens inactiviteit. UPS kan op verzoek en volledig naar eigen goeddunken Uw Quantum View Systeemaccount herstellen en de toegang tot en het gebruik van QVD conform deze Overeenkomst verder toestaan. De herstelde Quantum View Systeemaccount heeft echter geen geschiedenisgegevens op het moment van reactivering. Uw recht op toegang tot QVD wordt automatisch beëindigd bij de verstrijking of beëindiging van de rechten van de Klant op het gebruik van QVD of bij de beëindiging van Uw dienstverband of machtiging om namens de Klant toegang tot QVD te verkrijgen.

(ii) *Quantum View Manage.*

De toegang tot en het gebruik van Quantum View Manage zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1; 1.3; 1.7; en 2.3(a)(ii), (v) en (vi) van de Rechten van de Eindgebruiker.

Licentie. Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en conform de aan U verleende licentie op de UPS Technologie kunt U voor Uw interne doeleinden in de toepasselijke Toegestane Regio's toegang verkrijgen tot en gebruik maken van Quantum View Manage ("QVM"), en dit uitsluitend voor het verkrijgen van informatie op voorwaarde dat U een Quantum View Systeemaccount waarin dit recht is inbegrepen, toegewezen hebt gekregen

Quantum View beheerder. Een QV-beheerder (hierboven gedefinieerd) beheert uw gebruik van QV. U begrijpt en stemt ermee in dat een QV-beheerder een andere gebruiker kan aanwijzen als QV-beheerder die dezelfde rechten heeft als de eerste QV-beheerder. Tevens stemt u ermee in dat U verantwoordelijk bent voor de handelingen van een dergelijke QV-beheerder en zijn toegang en gebruik van QVM en voor het controleren en indien nodig beëindigen van de rechten van deze QV-beheerder.

Opschorting. Uw toegangsrechten tot QVM kunnen naar eigen goeddunken op elk willekeurig moment worden opgeschort door UPS, de Klant en/of QV-beheerder, inclusief en zonder beperkingen door UPS op grond van inactiviteit, Op verzoek kan UPS, naar eigen goeddunken, Uw Quantum View Systeemaccount opnieuw instellen en voortdurende toegang en gebruik toestaan van het QVM volgens deze Overeenkomst. Een opnieuw ingestelde Quantum View Systeemaccount heeft echter geen historische informatie op het moment van heractivering. Uw toegangsrecht tot QVM eindigt automatisch bij het vervallen of beëindigen van de rechten van de Klant op het gebruik van QVM, of bij beëindiging van Uw dienstverband of Uw bevoegdheid tot toegang tot QVM namens een Klant

(iii) *Quantum View Manage for Importers*

De toegang tot en het gebruik van Quantum View Manage for Importers zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1- 1.3; 1.7; en 2.3(a)(iii),(v) en (vi) van de Rechten van de Eindgebruiker.

Licentie. Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en conform de aan U verleende licentie op de UPS Technologie kunt U toegang verkrijgen tot en gebruik maken van Quantum View Manage for Importers ("QVMI") voor Uw intentionele doeleinden vanuit de Toegestane Regio's uitsluitend om Informatie te verkrijgen, mits U een Quantum View Systeemaccount is toegewezen die een dergelijk recht omvat

Toegangsbeperkingen. U stemt ermee in om QVMI uitsluitend te gebruiken om informatie te verstrekken die betrekking heeft op een Aangeboden Verzending waarvoor u de geregistreerde Importeur bent. U verstrekt uitsluitend toegang tot QVMI aan Uw medewerkers. U garandeert dat U toestemming hebt van Uw klanten en entiteiten in verband met of die anderszins in verband staan met de Aangeboden Verzendingen voor UPS voor het openbaar maken van dergelijke informatie via QVMI.

Quantum View Beheerder. Een QV-beheerder (hierboven gedefinieerd) beheert Uw gebruik van QVMI. U erkent en stemt ermee in dat een QV-beheerder een andere gebruiker als QV-beheerder kan aanwijzen en dat deze dezelfde rechten heeft als de eerste QV-beheerder. Indien U als Klant een QV-beheerder aanstelt, stemt u er tevens mee in dat U verantwoordelijk bent voor de handelingen van een dergelijke QV-beheerder betreffende zijn toegang tot en gebruik van QVMI en voor het controleren en indien nodig beëindigen van de rechten van een dergelijke QV-beheerder.

Opschorting. Uw toegangsrechten tot QVMI kunnen naar eigen goeddunken op elk willekeurig moment worden opgeschort door UPS, de Klant en/of QV-beheerder, inclusief en zonder beperkingen door UPS op grond van inactiviteit. Op verzoek kan UPS, naar eigen goeddunken, Uw Quantum View Systeemaccount opnieuw instellen en voortdurende toegang en gebruik toestaan van het QVMI volgens deze Overeenkomst. Een opnieuw ingestelde Quantum View Systeemaccount heeft echter geen historische informatie op het moment van heractivering. Uw toegangsrecht tot QVMI eindigt automatisch bij het vervallen of beëindigen van de rechten van de Klant tot het gebruik van QVMI, of bij beëindiging van Uw dienstverband of Uw bevoegdheid tot toegang tot QVMI namens een Klant

(iv) Quantum View Notify.

De toegang tot en het gebruik van Quantum View Notify zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1; 1.3; 1.7; en 2.3(a)(iv) van de Rechten van de Eindgebruiker.

Licentie. Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en conform de aan U verleende licentie op de UPS Technologie kunt U in de toepasselijke Toegestane Regio's toegang verkrijgen tot en gebruik maken van **Quantum View Notify** ("QVN") voor Uw interne doeleinden, een UPS Technologie waarmee U UPS kunt opdragen een e-mailbericht met informatie over een verzending te sturen naar een door U verstrekt e-mailadres. QVN is beschikbaar op UPS.com of via een andere UPS Technologie die met QVN kan worden gebruikt.

Beperkingen. U stemt ermee in om QVN uitsluitend te gebruiken om informatie te verstrekken die betrekking heeft op een Aangeboden Verzending, en wel uitsluitend aan Personen die met een dergelijke Aangeboden Verzending zijn geassocieerd. Als een geadresseerde U meedeelt dat hij niet langer e-mailberichten in verband met de Aangeboden Verzendingen wenst te ontvangen, houdt U onmiddellijk op QVN te gebruiken om e-mailberichten naar een dergelijke geadresseerde te sturen. Onder geen beding is UPS aansprakelijk voor het niet of te laat doorgeven of ontvangen van e-mailberichten. U bent als enige verantwoordelijk voor de inhoud van alle tekst die door U als onderdeel van een QVN bericht wordt gestuurd, en U mag geen inhoud opnemen die kwellend, smadelijk, lasterlijk of krenkend is voor welke persoon dan ook.

Garantie. U garandeert dat U UPS uitsluitend via QVN zult verzoeken een QVN bericht te sturen (1) naar een e-mailadres dat wordt beheerd door een Persoon die is geassocieerd met de verzending die het voorwerp is van het QVN bericht, (2) met het exclusieve doel de status van een verzending binnen het UPS verzendsysteem openbaar te maken en om geen enkele andere reden. Bovendien verklaart U dat, voordat u UPS verzoekt om een QVN bericht te sturen naar een met een verzending geassocieerde Persoon, u zich ervan zult hebben verzekerd dat die Persoon ermee instemt het QVN bericht te ontvangen.

(v) *Toestemming voor vrijgave Quantum View Beschermd Vertrouwelijke Informatie* QVD, QVM of QVMI (gezamenlijk "**QV-technologieën**") kunnen toegang verstrekken tot informatie betreffende import en douaneagenten of verslagen waarin in 19 C.F.R., delen 111 en 163 wordt verwezen en die als vertrouwelijk worden beschouwd onder 19 C.F.R. 111.24 en alle andere toepasselijke wetgeving, inclusief, maar niet beperkt tot invoergegevens, hoeveelheden goederen, waarden, tariefclassificaties, fabrikanten of leveranciers, heffingen, belastingen en toeslagen, verzendingsgegevens, contactpunten, adressen en telefoonnummers ("**Quantum View Beschermd Vertrouwelijke Informatie**"). De **QV-Technologieën** kunnen de optie bevatten maximaal vijf ontvangers aan te wijzen die rapporten ontvangen met Quantum View Beschermd Vertrouwelijke Informatie ("**Beschermd rapporten**"). U begrijpt en stemt ermee in dat: (a) het door U aanwijzen van een persoon als ontvanger van Beschermd rapporten, of (b) het verlenen van toegangsrechten tot **QV Technologieën** door een QV-beheerder aan een persoon via een Quantum View Systeemaccount, Uw toestemming ten opzichte van UPS inhoudt voor het delen van Quantum View Beschermd Vertrouwelijke Informatie met deze personen en inhoudt dat U afstand doet van Uw recht op alle beperkingen op de openbaarmaking door UPS of een UPS agent of vertegenwoordiger, van Quantum View Beschermd Vertrouwelijke Informatie of enige andere Informatie met betrekking tot U, Uw eigendom of transacties in verband met of opgenomen in dergelijke Beschermd rapporten of de QV Technologieën onder de wetten van de specifieke jurisdictie of jurisdicties die dergelijke rechten toekennen en die van toepassing zijn op

U, Uw eigendom, transacties en dergelijke Beschermden rapporten en **QV Technologieën**, inclusief Quantum View Beschermden Vertrouwelijke Informatie die daarin is opgenomen.

U hebt binnen de **QV Technologieën** de optie dergelijke aangewezen personen te verwijderen als ontvanger van rapporten die Quantum View Beschermden Vertrouwelijke Informatie bevatten, en indien u een QV-beheerder bent, kunt u het toegangsrecht van de aangewezen persoon op **QV Technologieën** stopzetten. Tenzij een aangewezen persoon is verwijderd zoals vermeld in bovenstaande zin, blijft deze aangewezen persoon toegang houden tot de Quantum View Beschermden Vertrouwelijke Informatie en de **QV Technologieën**, zoals van toepassing. Uw ondertekening van deze Overeenkomst houdt de schriftelijke toestemming in voor de vrijgave door UPS of UPS agenten of vertegenwoordigers van Quantum View Beschermden Vertrouwelijke Informatie of andere informatie met betrekking tot U, Uw eigendom en transacties onder of in verband met **QV technologieën**. U stemt ermee in UPS en de UPS-leden te vergoeden voor en te vrijwaren tegen alle schade, claims, rechtszaken en procedures in alle jurisdicties die voortvloeien uit of in verband staan met de vrijgave van Quantum View Beschermden Vertrouwelijke Informatie met betrekking tot U, Uw eigendom en transacties onder of in verband met **QV Technologieën** en deze Overeenkomst. Het is uitsluitend Uw verantwoordelijkheid de toegang tot Quantum View Beschermden Vertrouwelijke Informatie die verstuurd of ontvangen wordt via de **UPS Technologieën** te beperken, zodat personen, inclusief, maar niet beperkt tot Uw medewerkers, geen directe, indirecte of heimelijke toegang hebben tot **UPS Technologieën** of Quantum View Beschermden Vertrouwelijke Informatie die niet voor hen bestemd is en waartoe u niet wenst dat dergelijke personen toegang hebben. U bent volledig verantwoordelijk voor het gebruik van Quantum View Beschermden Vertrouwelijke Informatie of de **UPS Technologie** door personen aan wie U toegang hebt verleend tot Quantum View Beschermden Vertrouwelijke Informatie of de **UPS Technologie**. Indien een ontvanger die U hebt aangewezen voor het ontvangen van Beschermden rapporten, aangeeft dergelijke informatie niet langer te willen ontvangen, moet u onmiddellijk het gebruik stopzetten door middel van de **UPS Technologie** om UPS te informeren over de verzending van Beschermden rapporten aan een dergelijke ontvanger. UPS zal in geen geval aansprakelijk zijn voor het niet of vertraagd verzenden of ontvangen van Beschermden rapporten.

(vi) *Serviceproviders*

Als de Klant het openen van Quantum View Systeemaccounts voor een Werknemer van een Serviceprovider heeft toegestaan en dergelijke accounts op 1 februari 2005 van kracht en werkzaam waren en op de datum van de Overeenkomst van kracht en werkzaam zijn, blijven dergelijke Quantum View Systeemaccounts voor Werknemers van Serviceproviders geldig. DE KLANT ZAL, VOLLEDIG VOOR ZIJN REKENING, DE TE INDEMNISEREN UPS PARTIJEN SCHADELOOS STELLEN EN VRIJWAREN VOOR ALLE SCHADE DIE VOORTVLOEIT UIT OF DIE BETREKKING HEEFT OP EEN DOOR EEN SERVICEPROVIDER GEDANE OF NAGELATEN HANDELING WAARDOOR DE OVEREENKOMST TUSSEN DE KLANT EN DE SERVICEPROVIDER, ZOALS BESCHREVEN IN [PARAGRAAF 1.1\(a\)\(iii\)](#) VAN DE RECHTEN VAN DE EINDGEBRUIKER HIERBOVEN, WORDT GESCHONDEN, OF ZOU WORDEN GESCHONDEN, HAD DE SERVICEPROVIDER EEN DERGELIJKE OVEREENKOMST GESLOTEN.

Als U de Werknemer van een Serviceprovider bent, dan handelt U als volgt namens Uzelf zowel als namens de Serviceprovider:

(A) U garandeert dat U een werknemer bent van de Serviceprovider die op juiste wijze gemachtigd is om krachtens de toepasselijke wet wettelijk bindende overeenkomsten aan te gaan namens de Serviceprovider; en

(B) U stemt ermee in dat de Serviceprovider, verenigbaar met de beperkingen onder deze Overeenkomst, de Informatie uitsluitend mag gebruiken ten voordele van de klant van UPS aan wie hij services verleent en in elk geval (1) de Informatie niet mag gebruiken ter identificatie van derden, met inbegrip van, doch niet beperkt tot, in de Informatie vervatte handtekeninggegevens, behalve om een pakket te traceren en de levering ervan te bevestigen en (2) verplicht is om de Informatie afzonderlijk op te slaan en de Informatie niet te vermengen of te combineren met andere gegevens, in elektronische of andere vorm.

(b) **Quantum View,**

De toegang tot en het gebruik van UPS File Downloads for Quantum View zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a); 1.1(f); 1.2(a)-(g)-1.3-1.4; 1.7 en 2.3(b) van de rechten van de Eindgebruiker.

(i) *Licentie.* Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en conform de aan U verleende licentie op de UPS Technologie kunt U toegang verkrijgen tot en gebruik maken van **UPS File Download for Quantum View**, een UPS Technologie die alleen gebruikt mag worden voor Uw interne doeleinden op computers die in Uw bezit zijn, door U geleased zijn of anderszins onder Uw controle staan in de Toegestane Gebieden voor **UPS File Download for Quantum View**.

(c) UPS Claims on the Web Service.

De toegang tot en het gebruik van UPS Claims on the Web Service zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2-1.3; en 1.7 van de Rechten van de Eindgebruiker.

(i) *Licentie.* Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en conform de aan U verleende licentie op de UPS Technologie kunt U toegang verkrijgen tot en gebruik maken van de service die bekend staat als **UPS Claims on the Web Service**, voor Uw interne doeleinden.

2.4 UPS Billing.

(a) UPS Billing Data en PDF Invoice.

De toegang tot en het gebruik van UPS Billing Data en PDF Invoice zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7; en 2.4(a) van de Rechten van de Eindgebruiker.

Deze paragraaf verschaft specifieke voorwaarden voor de toegang tot en het gebruik van de UPS Technologie die bekend staat als **UPS Billing Data** en **PDF Invoice** (samen “Factureringstechnologie” genoemd) die facturatiegegevens verstrekt.

(i) *Licentie.* Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en conform de aan U verleende licentie op de UPS Technologie en op voorwaarde dat U zich registreert voor een Factureringstechnologie, kunt U toegang verkrijgen tot en gebruik maken van een dergelijke Factureringstechnologie voor Uw interne doeleinden.

(ii) *Toegestane derden.* Factureringsgegevens zullen elektronisch worden verstrekt, zoals hierin gespecificeerd, rechtstreeks aan U of via Serviceproviders van Factureringsgegevens. Onder geen beding verstrekt U de Factureringsgegevens aan een derde anders dan een Serviceprovider van Factureringsgegevens. Als U gebruik maakt van een Serviceprovider van Factureringsgegevens, blijft U volledig verantwoordelijk tegenover UPS voor de naleving van deze Overeenkomst door de desbetreffende Serviceprovider van Factureringsgegevens.

(iii) *Geoorloofde toepassingen.* Factureringsgegevens die conform deze Overeenkomst worden uitgewisseld mogen uitsluitend door U en/of de Serviceprovider van de Factureringsgegevens worden gebruikt en wel uitsluitend in de voor **UPS Billing Data** Toegestane Regio's.

(iv) *Betaling.* Tenzij er anders is overeengekomen in een afzonderlijke, door beide partijen van deze Overeenkomst ondertekende, schriftelijke overeenkomst, moeten alle facturen met Factureringsgegevens worden betaald binnen zeven (7) dagen nadat UPS een bericht stuurt waarin U of een Serviceprovider van Factureringsgegevens op de hoogte wordt gesteld van de beschikbaarheid. Voor te late betalingen zullen boeten en rentekosten in rekening worden gebracht.

(v) *Verplichtingen inzake vertrouwelijke informatie.* De openbaarmaking van Factureringsgegevens aan een ISP of een Serviceprovider van Factureringsgegevens houdt niet in dat U Uw verplichtingen inzake vertrouwelijke informatie conform deze Overeenkomst niet nakomt.

(vi) *Aanvullende afwijzing van garanties.* ZONDER AFBREUK TE DOEN AAN DE ALGEMEENHEID VAN ANDERE AFWIJZINGEN IN DEZE OVEREENKOMST GARANDEERT UPS NIET DAT UW GEBRUIK VAN DE FACTURERINGSGEGEVENS CONFORM DE TOEPASSELIJKE WETTEN, REGELS EN/OF VOORSCHRIFTEN VAN DE VOOR UPS BILLING DATA TOEGESTANE REGIO'S IS, MET INBEGRIJ VAN, DOCH NIET BEPERKT TOT, WETTEN, REGELS EN VOORSCHRIFTEN DIE PAPIEREN FACTUREN VEREISEN OF DIE BETREKKING HEBBEN OP DE BTW.

(vii) *Toepasselijke factuur.* U erkent en stemt ermee in dat, als U de Factureringsgegevens én de papieren facturen van UPS ontvangt, de officiële, toepasselijke facturen de papieren facturen zijn en dat alle door de Klant ontvangen Factureringsgegevens uitsluitend voor Uw gemak worden verstrekt.

(b) UPS Billing Center.

De toegang tot en het gebruik van UPS Billing Center zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7; en 2.4(b) van de Rechten van de Eindgebruiker.

(i) *Licentie.* Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en conform de aan U verleende licentie op de UPS Technologie en op voorwaarde dat U zich registreert voor het **UPS Billing Center**, kunt U voor Uw interne doeleinden toegang verkrijgen tot en gebruik maken van het **UPS Billing Center**, een UPS Technologie waarmee de ontvangst en betaling van facturen wordt verricht door middel van de elektronische overdracht van fondsen (EFT).

(ii) *Factuurbezorging en -betaling.* Alle door het **UPS Billing Center** gemaakte facturen worden aan U beschikbaar gesteld op de **UPS Billing Center** website. U wordt er via een e-mailbericht op attent gemaakt wanneer een factuur klaar is om te worden bekeken. U stemt ermee in de kosten voor alle door het **UPS Billing Center** gemaakte facturen te betalen via internetbetaling (EFT), cheque of creditcard (dit laatste uitsluitend met betrekking tot de betaling van importfacturen) en in overeenstemming met de voorwaarden vermeld in de toepasselijke UPS Vervoers-/servicevoorwaarden en deze Overeenkomst. U stemt er verder mee in dat, als het gebruik van het **UPS Billing Center** op een of andere manier resulteert in het maken van een factuur die niet de toepasselijke Kosten weergeeft (met inbegrip van de kosten die uiteengezet worden in het document van de toepassing zijde UPS Algemene Voorwaarden van Vervoer/Service), UPS zal U alle extra bedragen die betrekking hebben op de transactie, aanrekenen en U stemt ermee in UPS binnen zeven (7) dagen na de factureringsdatum te betalen. Door U gevraagde terugbetalingen met betrekking tot een willekeurige verzending moeten worden gedaan in overeenstemming met de UPS Algemene Voorwaarden van Vervoer/Service. Alle door de Klant gemaakte factuurcorrecties zijn onderworpen aan verdere controle door UPS. De toepassing van een correctie of creditering op de rekening van de Klant als gevolg van een door de Klant gemaakte factuurcorrectie houdt niet in dat UPS de gevraagde correctie uiteindelijk accepteert of dat UPS instemt met de eventueel vermelde reden voor de correctie. De Klant heeft geen recht op een factuurcorrectie,

creditering of terugbetaling als UPS vaststelt dat die het resultaat is van onjuist gebruik van het **UPS Billing Center**.

(iii) *Reclamematerialen.* UPS heeft het recht om U als UPS klant te vermelden in aan derden verstrekt reclamemateriaal dat lijsten van Personen bevatten die het **UPS Billing Center** gebruiken. Elk ander gebruik van Uw handelsmerken, dienstmerken, namen of logo's door UPS vereist Uw schriftelijke toestemming.

(c) UPS Billing Data File Analysis and Reporting Software.

De toegang tot en het gebruik van UPS Billing Data File Analysis and Reporting Software zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.3-1.4; 1.7; en 2.4(c) van de Rechten van de Eindgebruiker.

(i) *Licentie.* Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en conform de aan U verleende licentie op de UPS Technologie kunt U gebruik maken van de **UPS Billing Data File Analysis and Reporting Software**, een UPS Technologie in de voor **UPS Billing Data Toegestane Regio's**, met als enige doel de Informatie die via de UPS Technologie aan U beschikbaar is gesteld en die bekend staat als **UPS Billing Data**, te analyseren en op basis ervan rapporten te maken ten behoeve van Uw interne doeleinden.

(ii) *Rapporten.* U stemt ermee in dat alle met gebruik van de **UPS Billing Data File Analysis and Reporting Software** gemaakte rapporten, ongeacht hun vorm of formaat, worden beschouwd als Informatie.

(iii) *Registratie.* U erkent dat U de gevraagde registratiegegevens naar UPS moet uploaden en versturen voordat de **UPS Billing Data File Analysis and Reporting Software** kan worden gebruikt.

2.5 UPS Services uitwisseling van gegevens.

De toegang tot en het gebruik van de UPS Gegevensuitwisselingsdiensten zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1- 1.3; 1.5; 1.7; en 2.5 van de Rechten van de Eindgebruiker.

UPS kan volledig naar eigen goeddunken toestaan dat via bepaalde UPS Technologieën beschikbare Informatie aan U wordt overgedragen ("Gegevensuitwisseling") door middel van, zonder beperkingen, een of meer van de volgende overdrachtsmethoden (afzonderlijk een "Overdrachtsmethode"); (i) levering via een fysiek medium (bijv. dvd); (ii) een standaard-netwerkprotocol dat bekend staat als file transfer protocol ("FTP"); of (iii) computer-tot-computer datafeed-uitwisselingsmethode die algemeen bekend staat als de elektronische uitwisseling van gegevens (*electronic data interchange*, EDI). Elke gegevensuitwisseling tussen U en UPS wordt tot stand gebracht conform een Gegevensuitwisseling-orderformulier tussen UPS en U waarin de kenmerken van de gegevensuitwisseling, inclusief bijvoorbeeld de overdrachtsmethode, bestandsindeling, het leveringspunt en de regio waarin de gegevensuitwisseling door U wordt gebruikt (het "Gegevensuitwisseling-orderformulier") mag worden. U mag Informatie die verkregen is via Gegevensuitwisseling alleen gebruiken voor Uw interne doeleinden. Geen enkele voorafgaande overeenkomst tussen U en UPS waaronder U Gegevensuitwisselingsdiensten ontvangt, mag vervangen worden door de voorwaarden van deze paragraaf 2.5 van de rechten van de Eindgebruiker.

(a) Toegestane derde partijen. Het Orderformulier Gegevensuitwisseling kan specifieke leveringsinformatie aan U of een Serviceprovider bevatten in gevallen waarin een dergelijke Serviceprovider

vooraf schriftelijk is goedgekeurd door UPS en indien U en die Serviceprovider een overeenkomst hebben afgesloten die overeenstemt met Paragraaf 1.1(a)(iii) van de Rechten van de Eindgebruiker.

(b) Bestandsindeling en Overdrachtmethode. U stemt ermee in dat UPS geen verplichtingen heeft betreffende het ondersteunen van een Overdrachtmethode of Bestandsindeling anders dan de huidige versie hiervan.

(c) Betaling. Tenzij anders overeengekomen in een afzonderlijke schriftelijke overeenkomst die door U en UPS is ondertekend, zijn alle facturen die door U of een Serviceprovider via Gegevensuitwisseling worden ontvangen, verschuldigd en betaalbaar binnen zeven (7) dagen na ontvangst daarvan. Voor late betalingen zullen boetes in rekening worden gebracht.

(d) Kosten. U bent verantwoordelijk voor de kosten van telecommunicaties in verband met het door U verstrekken van Informatie of het ontvangen van Informatie van UPS via het Leveringspunt (hieronder gedefinieerd). Bovendien begrijpt U dat U verantwoordelijk bent voor alle kosten in verband met buitensporige tractering of ongeldige service terugbetalingsverzoeken door U of een Serviceprovider zoals nader wordt vermeld in de UPS Algemene Voorwaarden voor Vervoer/Service.

(e) Wijzigingen betreffende Bestandsindeling. Na ontvangst van een kennisgeving van UPS betreffende een wijziging in de EDI Bestandsindeling hebt U dertig (30) dagen tijd om (een) dergelijke wijziging(en) te implementeren. U stemt ermee in dat UPS niet verplicht is versies van de EDI Bestandsindeling te ondersteunen anders dan de op dat moment gangbare versie.

(f) Specifieke EDI-terminologie

(i) *VAN-kosten.* Voor gegevensuitwisseling door middel van EDI als Leveringsmethode worden VAN-transmissiekosten voor het sturen van gegevens door de verzendende partij gedragen en de kosten voor de ontvangst van gegevens worden door de ontvangende partij gedragen. Als U kiest voor gegevensuitwisseling via EDI als Leveringsmethode, dan betaalt U alle door UPS opgelopen kosten voor de installatie van een dedicated lijn of de telecommunicatiekosten voor het tot stand brengen van een verbinding met U of Uw Serviceprovider. . Alle door UPS opgelopen administratiekosten ten gevolge van een verandering van locatie van een Serviceprovider zijn voor Uw rekening.

(ii) *Functionele ontvangstbevestiging.* Na juiste ontvangst van informatie via EDI moet de ontvangende partij onmiddellijk een ontvangstbevestiging retour sturen die afdoende bewijs vormt dat de gegevens naar behoren zijn ontvangen en dat alle vereiste onderdelen ervan zijn geleverd en syntactisch correct zijn, maar die de materiële inhoud van de gegevens niet bevestigt.

(iii) *Applicatieadvies.* Als “applicatieadvies” is ingeschakeld krachtens een Orderformulier Gegevensuitwisseling voor EDI, stuurt UPS een applicatieadvies retour na ontvangst van gegevens door UPS met ongeldige of ontbrekende gegevenselementen. Als het applicatieadvies een weigering bevat, moet U onmiddellijk binnen vierentwintig (24) uur na ontvangst van het applicatieadvies nieuwe, correcte gegevens naar UPS sturen. Als het applicatieadvies een waarschuwing bevat, dan moet U binnen achtenveertig (48) uur na ontvangst van het applicatieadvies een systeemdiagnostische controle van alle apparatuur, software en services verrichten die voor de gegevensoverdracht zijn gebruikt, zodat toekomstige gegevensoverdrachten juist gebeuren. U mag niet opnieuw dezelfde gegevens sturen die een applicatieadvies hebben veroorzaakt. Een applicatieadvies duidt er alleen op dat UPS onjuist overgedragen gegevens heeft ontvangen, en bevestigt noch ontkent de materiële inhoud van de gegevens.

(iv) *Noodscenario.* Als een hardware- of softwarecommunicatiestoring of overmacht (zoals beschreven in [Paragraaf 12.7](#) van de Algemene Voorwaarden) verhindert dat een partij elektronisch gegevens via EDI stuurt of ontvangt, stemt een dergelijke partij ermee in zo snel als redelijkerwijs mogelijk na ontdekking van het probleem tot het volgende over te gaan: (i) de EDI-coördinator van de andere partij op de hoogte stellen met het oog op de vaststelling en oplossing van het probleem, en (ii) de communicatie van alle transacties indien mogelijk via fax of andere commercieel beschikbare redelijke middelen doen gebeuren.

(v) *EDI Testperiode.* Beide partijen stemmen ermee in dat voor EDI gedurende een onderling door de partijen overeengekomen tijdsperiode (de “EDI Testperiode”) gegevens elektronisch zullen worden overgedragen en ontvangen voor testdoeleinden. Tijdens de EDI Testperiode zal de elektronische overdracht en ontvangst van gegevens papieren documenten aanvullen, maar niet vervangen. De EDI

Testperiode kan op elk willekeurig moment worden beëindigd door onderling akkoord van de partijen. Gegevens die gedurende de EDI Testperiode elektronisch worden overgedragen en ontvangen, zijn tussen de partijen niet rechtsgeldig. De EDI Testperiode begint pas als er een Orderformulier Gegevensuitwisseling voor EDI door de partijen wordt aangegaan.

2.6 UPS.COM Groep.

Bepaalde UPS Technologie die gericht is op de verzending van kleine pakketten is op de UPS website terug te vinden. Hieronder wordt deze UPS Technologie beschreven:

(a) UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping).

De toegang tot en het gebruik van UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping) zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.5; 1.7; 2.6(a); en 2.6(g) van de Rechten van de Eindgebruiker.

(i) *Licentie.* Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en krachtens de aan U verleende licentie op de UPS Technologie kunt U voor Uw interne doeleinden toegang verkrijgen en gebruik maken van **UPS.com Shipping**, een UPS Technologie waarmee een Aangeboden Verzendingen met ladingsbrief worden opgemaakt.

(ii) *Beëindiging.* Uw rechten in de UPS Technologie die bekend staat als **UPS.com Shipping**, worden automatisch beëindigd als U gedurende honderdtachtig (180) opeenvolgende dagen geen gebruik maakt van **UPS.com Shipping** om een etiket te maken. Na beëindiging bent U verplicht U opnieuw te registreren als gebruiker van **UPS.com Shipping** en bent u verplicht, als aan U op dat moment geen licentie krachtens een CTA of UTA is verleend, een CTA of UTA aan te gaan om het gebruik van **UPS.com Shipping** te hervatten.

(iii) *Plug-in voor extern adresboek/plug-in voor thermische printer.* Samen met **UPS.com Shipping** mag U de plug-in voor een extern adresboek en de plug-in voor een thermische printer installeren en gebruiken op computers in een Toegestane Regio.

(iv) *Weegschaal.* In bepaalde landen van de Toegestane Regio's kan **UPS.com Shipping** gegevens over gewicht accepteren van een weegschaal die is aangesloten op dezelfde computer of hetzelfde computernetwerk waarop **UPS.com Shipping** is geïnstalleerd. UPS neemt geen aansprakelijkheid op zich en wijst uitdrukkelijk alle aansprakelijkheid af die verband houdt met Uw gebruik of de nauwkeurigheid van dergelijke weegschaal.

(b) UPS.com Internet Freight Shipping.

De toegang tot en het gebruik van UPS.com Internet Freight Shipping zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.5 en 1.7 van de Rechten van de Eindgebruiker.

(i) *Licentie.* Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en conform de aan U verleende licentie op de UPS Technologie kunt U voor Uw interne doeleinden toegang verkrijgen tot en gebruik maken van **UPS.com Internet Freight Shipping**, een UPS Technologie waarmee U een UPS Aangeboden Zending kunt aangeven.

(c) UPS.com Track Packages and Freight (inclusief UPS Signature Tracking).

De toegang tot en het gebruik van UPS.com Tracking zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a); 1.1(c)-(f); 1.2-1.3 en 1.7 van de Rechten van de Eindgebruiker.

(i) *Licentie.* Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en conform de aan U verleende licentie op de UPS Technologie kunt U voor Uw interne doeleinden toegang verkrijgen tot en gebruik maken van **UPS.com Tracking**, een UPS Technologie waarmee u kleine pakketten en vrachtzendingen kunt traceren.

(d) UPS.com Time and Cost.

De toegang tot en het gebruik van UPS.com Time and Cost zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a) – (b); 1.1(f); 1.2-1.3 en 1.7 van de Rechten van de Eindgebruiker.

(i) *Licentie.* Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en conform de aan U verleende licentie op de UPS Technologie kunt U voor Uw interne doeleinden toegang verkrijgen tot en gebruik maken van **UPS.com Time and Cost**, een UPS Technologie waarmee u informatie op kunt vragen en bekijken over leveringstijden en leveringskosten voor kleine pakketten en vrachtzendingen.

(e) UPS.com Void a Shipment.

De toegang tot en het gebruik van UPS.com Void a Shipment zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7 en 2.5(e) van de Rechten van de Eindgebruiker.

(i) *Licentie.* Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en conform de aan U verleende licentie op de UPS Technologie kunt U voor Uw interne doeleinden toegang verkrijgen tot en gebruik maken van **UPS.com Void a Shipment**, een Service van **UPS die U in staat stelt** om bepaalde met ladingsbrief opgemaakte Aangeboden Verzendingen te annuleren voor Uw interne doeleinden. U stemt ermee in dat U een verzending slechts kunt annuleren via **UPS.com Void a Shipment** als (1) de verzending valt onder het aan Uw Systeemaccount voor UPS.com gekoppelde UPS Klantnummer, maar geen account is die direct op uw creditcard in rekening wordt gebracht, (2) UPS geldige PLD-gegevens voor de verzending heeft ontvangen, maar de verzending nog niet in haar bezit heeft, en (3) het verzoek om de verzending te annuleren wordt gedaan langer dan 24 uur nadat de geldige PLD-gegevens van een dergelijke verzending zijn ontvangen door UPS als de verzending is verwerkt door de UPS Technologie die bekend staat als **UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping)**, **UPS CampusShip** of **UPS Developer Kit API**. U garandeert verder dat U de bevoegdheid hebt een door U aan **UPS.com Void a Shipment** aangeboden verzending te annuleren.

(f) UPS.com Order Supplies.

De toegang tot en het gebruik van UPS.com Order Supplies zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7 en 2.6(f) van de Rechten van de Eindgebruiker.

(i) *Licentie.* Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en conform de aan U verleende licentie op de UPS Technologie kunt U toegang verkrijgen tot en gebruik maken van **UPS.com Order Supplies**, een Service van **UPS die U in staat stelt** om UPS verzendbenodigdheden te bestellen voor Uw interne doeleinden. UPS behoudt zich het recht voor om, volledig naar eigen goeddunken, aan via **UPS.com Order Supplies** verrichte bestellingen van verzendbenodigdheden geheel, gedeeltelijk of helemaal niet te voldoen, en dit met inbegrip van en zonder enige beperking, op basis van het verzendvolume dat is geassocieerd met het UPS Klantnummer dat met de bestelling werd opgegeven.

(g) UPS.com Forms for Export.

De toegang tot en het gebruik van UPS.com Forms for Export is onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7 en 2.6(g) van de Rechten van de Eindgebruiker.

(i) *Licentie.* Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en conform de aan U verleende licentie op de UPS Technologie kunt U voor Uw interne doeleinden toegang verkrijgen tot en gebruik maken van **UPS.com Forms for Export**, een Service van UPS waartoe U toegang kunt verkrijgen op UPS.com of via bepaalde andere UPS Technologie om formulieren te maken die met internationale Aangeboden Verzendingen worden gebruikt. UPS verschaft internationale verzendformulieren via **UPS.com Forms for Export** voor Uw gemak. Het gebruik van deze internationale verzendformulieren van UPS is echter voor Uw eigen risico en de door **UPS.com Forms for Export** gemaakte of vermelde formulieren en informatie kunnen zonder kennisgeving worden veranderd of bijgewerkt. U bent verantwoordelijk voor de selectie van de juiste formulieren en het juist invullen van alle benodigde documentatie. Het voorleggen van formulieren door **UPS.com Forms for Export** houdt geen juridisch advies in aan U of enige andere persoon. Het is mogelijk dat aanvullende documentatie die niet door deze applicatie wordt verstrekt, vereist is om Uw internationale pakketten bij de douane in te klaren. Onder geen beding zal UPS aansprakelijk zijn tegenover enige persoon of entiteit voor directe, indirecte, gevolg-, incidentele of andere schade krachtens enige rechtstheorie voor fouten in de informatie, formulieren of functies van deze applicatie, ongeacht of U UPS over de mogelijkheid van dergelijke schade hebt ingelicht. UPS WIJST UITDRUKKELIJK ALLE GARANTIES AF, MET INBEGRIJ VAN EN ZONDER ENIGE BEPERKING, DE IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL.

(h) UPS.com Find Locations.

De toegang tot en het gebruik van UPS.com Find Locations zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7 en 2.6(h) van de Rechten van de Eindgebruiker.

(i) *Licentie.* Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en conform de aan U verleende licentie op de UPS Technologie, kunt u toegang verkrijgen tot en gebruik maken van **UPS.com Find Locations**, een UPS Technologie die gebruikers in staat stelt om informatie uit te wisselen met UPS over

door de gebruiker voor aanbieding aan UPS geaccepteerde pakketten voor Uw interne doeleinden. Als UPS U toegang verleent tot UPS.com Find Locations, verklaart en garandeert U dat U een verkooppuntovereenkomst (“UPS Letter of Agreement for Commercial Counters” of “UPS Authorized Shipping Outlet Agreement”) of andere overeenkomst met UPS hebt aangegaan, die U het recht verleent om van Uw klanten pakketten te accepteren voor aanbieding aan UPS. Bovendien verklaart en garandeert U dat een dergelijke overeenkomst van kracht, geldig en afdwingbaar is op elk willekeurig moment dat U toegang verkrijgt tot en gebruik maakt van UPS.com Find Locations.

(i) UPS Service Center Locator Maintenance Service.

De toegang tot en het gebruik van UPS Service Center Locator Maintenance Service zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7 en 2.6(i) van de Rechten van de Eindgebruiker.

(i) *Licentie.* Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en conform de aan U verleende licentie op de UPS Technologie kunt U voor Uw interne doeleinden toegang verkrijgen tot en gebruik maken van de UPS Service Center Locator Maintenance Service (“SCL”), een UPS Technologie waarmee gebruikers hun informatie kunnen wijzigen en bijwerken die is vervat in de UPS SCL database die door UPS wordt bijgehouden en waarvan UPS de eigenaar is (“SCL Database”) en die door de UPS Drop-Off Locator wordt gebruikt, voor Uw interne doeleinden. Als UPS U toegang verleent tot SCL, verklaart en garandeert U dat U een verkooppuntovereenkomst (“UPS Letter of Agreement for Commercial Counters” of “UPS Authorized Shipping Outlet Agreement”) of andere overeenkomst met UPS hebt aangegaan, die U het recht verleent om van Uw klanten pakketten te accepteren voor aanbieding aan UPS. Bovendien verklaart en garandeert U dat een dergelijke overeenkomst van kracht, geldig en afdwingbaar is op elk willekeurig moment dat U toegang verkrijgt tot en gebruik maakt van SCL. U moet, volledig voor eigen rekening, de Te Indemniseren UPS Partijen schadeloosstellen en vrijwaren voor alle Schade die voortvloeit uit of betrekking heeft op onjuiste informatie die via SCL aan de SCL Database is verstrekt, het niet verstrekken van informatie aan de SCL Database of enige andere reden die voortvloeit uit informatie die U aan de SCL Database verstrekt.

(j) UPS TradeAbility.

De toegang tot en het gebruik van UPS TradeAbility zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7 en 2.6(j) van de Rechten van de Eindgebruiker.

(i) *Licentie.* Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en conform de aan U verleende licentie op de UPS Technologie kunt U voor Uw interne doeleinden toegang verkrijgen tot en gebruik maken van **UPS TradeAbility**, en wel uitsluitend om hulp te krijgen bij de voorbereiding van Uw internationale Aangeboden Verzendingen voor import in of export uit een voor **UPS TradeAbility** Toegestane Regio. Toegang tot **UPS TradeAbility** kan worden verkregen via [UPS.com](https://www.ups.com) of een applicatie die met **UPS TradeAbility API** kan worden gebruikt, onverschillig of die door U of een andere Persoon is ontwikkeld. Uw toegang tot en gebruik van UPS TradeAbility via een van deze beide methoden zijn onderworpen aan [Paragraaf 2.6\(j\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

(ii) *Beperkingen op TradeAbility Informatie.* UPS moet **UPS TradeAbility** Informatie bewaren gedurende een periode van maximaal negentig (90) dagen nadat deze voor het eerst voor U beschikbaar is gekomen. Daarna zal deze **UPS TradeAbility** Informatie niet langer voor U beschikbaar zijn.

(iii) *Beëindiging.* Uw rechten op toegang tot **UPS TradeAbility** worden automatisch beëindigd als U gedurende een periode van veertien (14) opeenvolgende maanden geen toegang tot Uw aan **UPS TradeAbility** gekoppelde Systeemaccount voor Mijn UPS hebt gehad. Na beëindiging bent U verplicht U

opnieuw te registreren als gebruiker van **UPS TradeAbility** en, als U niet langer aan een UTA of CTA bent onderworpen, een nieuwe overeenkomst aan te gaan om het gebruik van **UPS TradeAbility** te hervatten.

(iv) *Aangestelde Provider.* De Klant heeft UPS Supply Chain Solutions, Inc. (een Gelieerde Onderneming van UPS), met inbegrip van haar opvolgers en cessionarissen, aangesteld om de **UPS TradeAbility** services te verstrekken.

(v) *Geen juridisch advies.* De schatting van de kosten en de classificatie van goederen door de **UPS TradeAbility** services houden geen juridisch advies in aan U, de verzender of enige andere persoon.

(k) UPS Retail Package Drop Off.

De toegang en het gebruik van UPS Retail Package Drop Off zijn onderworpen aan:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7 en 2.6(k) van de Rechten van de Eindgebruiker;

(i) *Licentie.* Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en krachtens de aan U verleende licentie op de UPS Technologie kunt U toegang verkrijgen en gebruik maken van **UPS Retail Package Drop Off** (“**RDO**”), en wel uitsluitend om informatie uit te wisselen met UPS informatie over door U van klanten geaccepteerde Aangeboden Verzendingen, op voorwaarde dat U een verkooppuntovereenkomst (“UPS Letter of Agreement for Commercial Counters” of “UPS Authorized Shipping Outlet Agreement”) of andere overeenkomst met UPS bent aangegaan, die U het recht verleent om van Uw klanten pakketten te accepteren voor aanbieding aan UPS, en enkel voor Uw interne doeleinden. U verklaart en garandeert dat een dergelijke overeenkomst van kracht, geldig en afdwingbaar is op elk willekeurig moment dat U toegang verkrijgt tot en gebruik maakt van **RDO**.

(l) UPS Mobiele Technologie.

De toegang en het gebruik van UPS Mobiele Technologie zijn onderworpen aan het volgende:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a)-(f); 1.2-1.5; 1.7 en 2.6 van de Rechten van de Eindgebruiker;

(i) *Licentie.* Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en conform de U verleende licentie op UPS Technologie hebt U via **UPS Mobiele Technologie** toegang tot iedere functionaliteit van UPS.com die beschikbaar wordt gesteld in de **UPS Mobiele Technologie** van de landen aangewezen voor die UPS.com-functionaliteit op [Bijlage C](#), onderhevig aan uw naleving van de algemene voorwaarden van deze Overeenkomst, inclusief en zonder beperking, de algemene voorwaarden voor dergelijke functionaliteit van UPS.com zoals geïdentificeerd in Paragraaf 2.6 van de Rechten van de Eindgebruiker, voor Uw interne doeleinden. UPS aanvaardt geen aansprakelijkheid en wijst uitdrukkelijk alle aansprakelijkheid af die verband houdt met Uw gebruik of de nauwkeurigheid van de UPS Mobiele Technologie.

(m) UPS Paperless Invoice opzetproces.

Het UPS Paperless Invoice opzetproces
is onderworpen aan het volgende:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(f); 1.2; 1.3; 1.7 en 2.6(m)

(i) *Licentie.* Onder naleving van de voorwaarden van deze Overeenkomst en conform de aan U verleende licentie op de UPS Technologie kunt U voor Uw interne doeleinden toegang verkrijgen tot en gebruik maken van **UPS Paperless Invoice Setup Process**, een door UPS aangeboden service die toegankelijk is samen met het gebruik van een met UPS Paperless Invoice verenigbaar systeem (bv. **UPS Worldship** of **UPS CampusShip**), voor Uw interne doeleinden. UPS Paperless Invoice gebruikt PLD voor pakketten die via UPS verzonden zijn en die elektronisch door U zijn ingediend via een met UPS Paperless Invoice verenigbaar systeem, om commerciële facturen aan te maken die nodig zijn voor het afleveringsproces. U kunt zich aanmelden voor UPS Paperless Invoice door het **UPS Paperless Invoice opzetproces** te voltooien, dat verkrijgbaar is op ups.com in de in Bijlage C vermelde landen, en een kopie bij te voegen van Uw briefhoofd, een bevoegde handtekening in elektronisch formaat en de UPS Klantnummers waarmee UPS Paperless Invoice gebruikt zal worden. U erkent dat UPS het verstrekte briefhoofd en de bevoegde handtekening zal gebruiken om commerciële facturen aan te maken als onderdeel van UPS Paperless Invoice. U erkent dat enkel pakketten die verzonden worden onder de UPS Klantnummers die door u verstrekt worden in het **UPS Paperless Invoice opzetproces** in aanmerking zullen komen voor UPS Paperless Invoice. Ingeval het gebruik van de verstrekte handtekening ongeldig wordt, stemt u ermee in UPS te zullen verwittigen en UPS Paperless Invoice niet te zullen gebruiken totdat U UPS een geactualiseerde rechtmatig bevoegde handtekening verstrekt heeft. Verder erkent U dat U, om UPS Paperless Invoice voor een pakket te kunnen ontvangen, het PLD voor het pakket aan UPS moet doorgeven via een met UPS Paperless Invoice verenigbaar systeem voordat u het pakket aan UPS aanbiedt. Ook erkent U dat alle door U Aangeboden Zendingen die gebruikmaken van UPS Paperless Invoice onderworpen zullen zijn aan de beschrijving en algemene voorwaarden van de service die uiteengezet zijn in de geldende UPS Tarieven- en Dienstengids, en de UPS Algemene Voorwaarden van Vervoer/Service, inclusief de Voorzieningen voor Douane-uitklaring van Internationale Pakketten, voor het land van oorsprong van een Aangeboden Zending die door UPS Paperless Invoice gedekt wordt.

2.7 UPS Widget.

De toegang en het gebruik van UPS Widget
zijn onderworpen aan het volgende:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a)-(d); 1.1(f); 1.2-1.5; 1.7 en 2.7 van de Rechten van de
Eindgebruiker;

(i) *Licentie.* Onderhevig aan naleving van de algemene voorwaarden van deze Overeenkomst en in opvolging van de licentie die U is toegekend op UPS Technologie krijgt u binnen de toegestane regio's voor uw interne doeleinden toegang tot en gebruik van de **UPS Widget**.

(ii) *RSS Feeds.* U mag kiezen RSS feeds te ontvangen via de UPS Widget. Deze RSS feeds kunnen door een derde partij of door UPS aangeboden worden. UPS aanvaardt geen aansprakelijkheid en wijst expliciet enige aansprakelijkheid af, gerelateerd aan de beschikbaarheid van of Uw gebruik of de nauwkeurigheid van de RSS feeds van de derde partij. UPS staat niet garant voor de beschikbaarheid of nauwkeurigheid van RSS feeds U aangeboden door UPS.

(iii) *Berichten.* **UPS Widget** omvat functionaliteit om u berichten van UPS te bezorgen. U stemt ermee in om, ongeacht enige andere selectie die u gemaakt hebt omtrent berichten van UPS, als deel van de overweging voor de licentie op **UPS Widget** hierbij toegekend, dat UPS U berichten mag bezorgen via **UPS Widget**, inclusief en zonder beperking functionele, operationele of marketing-gerichte berichten gerelateerd aan **UPS Widget**, andere UPS Technologie en UPS-diensten.

2.8 MY LTL Services.

(a) UPS Freight Bill of Lading.

De toegang en het gebruik van UPS Freight Bill of Lading zijn onderworpen aan het volgende:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.5; 1.7 en 2.8(a) van de Rechten van de Eindgebruiker;

(i) *Licentie.* Onderhevig aan naleving van de algemene voorwaarden van deze Overeenkomst en in opvolging van de aan U verleende licentie op UPS Technologie hebt U voor Uw interne doeleinden toegang tot en kunt U gebruik maken van **UPS Freight Bill of Lading**, een UPS Technologie waarmee U Aangeboden Verzendingen bekend kunt maken.

(ii) *Beëindiging.* Uw rechten met betrekking tot de UPS Technologie **UPS Freight Bill of Lading** kunnen worden ingetrokken als u **UPS Freight Bill of Lading** gedurende honderdtwintig (120) opeenvolgende dagen niet hebt gebruikt voor het aanmaken van een etiket. Na beëindiging moet u zich opnieuw registreren als gebruiker van **UPS Freight Bill of Lading**, en indien u op dat moment geen licentie hebt op grond van een CTA of UTA moet u opnieuw een CTA of UTA sluiten om gebruik te kunnen maken van **UPS Freight Bill of Lading**.

(b) UPS Freight Tracking.

De toegang en het gebruik van UPS Freight Tracking zijn onderworpen aan het volgende:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a); 1.1(c)-(f); 1.2-1.3; 1.7 en 2.8(b) van de Rechten van de Eindgebruiker;

(i) *Licentie.* Onderhevig aan naleving van de algemene voorwaarden van deze Overeenkomst en in opvolging van de aan U verleende licentie op UPS Technologie hebt U voor Uw interne doeleinden toegang tot en kunt U gebruik maken van **UPS Freight Tracking**, een UPS Technologie waarmee U vrachtzendingen kunt traceren.

(c) UPS Freight Rating.

De toegang en het gebruik van UPS Freight Rating zijn onderworpen aan het volgende:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a) — (b); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7; and 2.8(c) van de Rechten van de Eindgebruiker;

(i) *Licentie.* Onderhevig aan naleving van de algemene voorwaarden van deze Overeenkomst en in opvolging van de aan U verleende licentie op UPS Technologie hebt U voor Uw interne doeleinden toegang tot en kunt U gebruik maken van **UPS Freight Rating**, een UPS Technologie waarmee U tarieven voor vrachtverzendingen kunt bekijken.

(d) UPS Freight Notify.

De toegang en het gebruik van UPS Freight Notify zijn onderworpen aan het volgende:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.11.1(f); 1.2(a)-(g); 1.3; 1.7 en 2.8(d) van de Rechten van de Eindgebruiker;

(i) *Licentie.* Onderhevig aan naleving van de algemene voorwaarden van deze Overeenkomst en in opvolging van de aan U verleende licentie op UPS Technologie hebt U voor Uw interne doeleinden toegang tot en kunt U gebruik maken van **UPS Freight Notify**, een UPS Technologie waarmee U UPS kunt informeren een e-mailbericht met informatie over een zending naar een e-mailadres of e-mailadressen die U verstrekt, te versturen.

(ii) *Beperkingen.* U kunt **UPS Freight Notify** gebruiken om informatie in verband met Aangeboden Verzendingen te communiceren, op voorwaarde dat een dergelijke communicatie alleen gericht is aan personen die geassocieerd zijn met een dergelijke Aangeboden Verzending. In het geval een geadresseerde U informeert niet langer e-mailberichten te willen ontvangen in verband met de Aangeboden Verzending, stopt U het gebruik van **UPS Freight Notify** onmiddellijk voor een dergelijke geadresseerde. UPS is in geen enkel geval aansprakelijk voor het niet of vertraagd verzenden of ontvangen van e-mailberichten. U bent volledig verantwoordelijk voor de inhoud van alle teksten die door U worden verstuurd als onderdeel van een **UPS Freight Notify** bericht en deze berichten zullen geen inhoud bevatten die intimiderend, lasterlijk, onrechtmatig of beledigend zijn voor enige persoon.

(iii) *Garantie.* U garandeert dat U via **UPS Freight Notify** UPS alleen zult verzoeken een **UPS Freight Notify** bericht te sturen (a) aan U, of (b)(1) aan een e-mailadres dat beheerd wordt door een persoon die betrokken is bij de verzending die het voorwerp is van het **UPS Freight Notify** bericht, en (2) uitsluitend met het doel een mededeling te verstrekken over de status van de verzending binnen het UPS Verzendingssysteem en om geen enkele andere reden. Verder garandeert U dat U voordat U UPS verzoekt een **UPS Freight Notify** bericht te sturen aan een persoon die betrokken is bij de verzending, de toestemming van deze persoon hebt verkregen betreffende het ontvangen van het **UPS Freight Notify** bericht.

(e) UPS Freight Billing.

De toegang en het gebruik van UPS Freight Billing zijn onderworpen aan het volgende:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1(a)-(b); 1.1(f); 1.2-1.3; 1.7 en 2.8(e) van de Rechten van de Eindgebruiker;

(i) *Licentie.* Onderhevig aan naleving van de algemene voorwaarden van deze Overeenkomst en in opvolging van de aan U verleende licentie op UPS Technologie hebt U voor Uw interne doeleinden toegang tot en kunt U gebruik maken van **UPS Freight Billing**, een UPS Technologie waarmee U open facturen en geassocieerde documenten kunt bekijken via de UPS Freight website, **UPS Freight Billing** heeft geen functie waarmee U betalingen uit kunt voeren.

(f) UPS Freight Images.

De toegang en het gebruik van UPS Freight Images zijn onderworpen aan het volgende:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1; 1.2; 1.3; 1.7 en 2.8(f) van de Rechten van de Eindgebruiker;

(i) *Licentie.* Onderhevig aan naleving van de algemene voorwaarden van deze Overeenkomst en in opvolging van de aan U verleende licentie op UPS Technologie hebt U voor Uw interne doeleinden toegang tot en kunt U gebruik maken van **UPS Freight Images**, een UPS Technologie waarmee U afbeeldingen van Uw verzendingsdocumenten kunt bekijken.

(g) UPS Freight Reporting.

De toegang en het gebruik van UPS Freight Reporting zijn onderworpen aan het volgende:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1; 1.2; 1.3; 1.7 en 2.8(g) van de Rechten van de Eindgebruiker;

(i) *Licentie.* Onderhevig aan naleving van de algemene voorwaarden van deze Overeenkomst en in opvolging van de aan U verleende licentie op UPS Technologie hebt U voor Uw interne doeleinden, in de van toepassing zijnde Toegestane Gebieden toegang tot en kunt U gebruik maken van **UPS Freight Reporting**, een UPS Technologie waarmee U afbeeldingen van Uw verzendingsdocumenten kunt bekijken

(ii) *Images.* U stemt ermee in dat alle rapporten die gegenereerd worden met gebruik van **UPS Freight Reporting**, ongeacht de indeling en het formaat, beschouwd worden als Informatie.

(h) UPS Freight Customize.

De toegang en het gebruik van UPS Freight Customize zijn onderworpen aan het volgende:
Algemene Voorwaarden;
Paragrafen 1.1; 1.2; 1.3; 1.7 en 2.8(h) van de Rechten van de Eindgebruiker;

(i) *Licentie.* Onderhevig aan naleving van de algemene voorwaarden van deze Overeenkomst en in opvolging van de aan U verleende licentie op UPS Technologie hebt U voor Uw interne doeleinden, in de van toepassing zijnde Toegestane Gebieden toegang tot en kunt U gebruik maken van **UPS Freight Customize**, een UPS Technologie waarmee U elektronische vrachtbrieven aan kunt passen volgens Uw persoonlijke instellingen.

ARTIKEL 3 – DIVERSEN

3.1 Wijziging van de Rechten van de Eindgebruiker.

UPS behoudt zich het recht voor om de Rechten van de Eindgebruiker volledig naar eigen goeddunken op elk willekeurig moment te wijzigen door een herziene versie op <http://www.ups.com> te plaatsen of U op een andere manier ter inzage voor te leggen. Alle wijzigingen in deze Overeenkomst, met inbegrip van en zonder enige beperking, wijzigingen in de in deze Overeenkomst vervatte afwijzingen van garantie of beperkingen van aansprakelijkheid, krijgen voorrang op de voorgaande Rechten van de Eindgebruiker met betrekking tot alle

gebruik dat van de UPS Technologie wordt gemaakt nadat de gewijzigde Rechten van de Eindgebruiker zijn openbaar gemaakt of op een andere manier ter inzage zijn voorgelegd. Het voortgezette gebruik van de UPS Technologie na deze openbaarmaking of terinzagelegging van de gewijzigde Rechten van de Eindgebruiker betekent dat U akkoord gaat met de wijzigingen. Dergelijke wijzigingen zijn niet van kracht op de Software. De Rechten van de Eindgebruiker die van kracht zijn op het moment dat U een bepaalde versie van de Software ontvangt, zijn steeds van toepassing op Uw gebruik van een dergelijke versie van de Software.

3.2 Voortbestaan van voorwaarden bij beëindiging.

Paragrafen 1.1(a)(ii)-(v), 1.1(b), 1.1(e)-(f), 1.2(d) (laatste zin), 1.3, 1.5(c)-(g), 1.7(b)-(c), 2.1(a)(iii), 2.2(a)(vii), 2.2(a)(xi) (paragrafen getiteld "Afwijzing" en "Schadeloosstelling"), 2.3(a)(v), 2.4(a)(ii) (tweede en derde zin), 2.4(a)(iv), 2.4(a)(vi), 2.4(b)(ii), 2.6(g) (laatste twee zinnen), 2.6(j) (iv)-(v)) en Bijlage A (Definities) van de Rechten van de Eindgebruiker blijven voortbestaan nadat deze Overeenkomst om welke reden dan ook wordt beëindigd.

BIJLAGE A BIJ RECHTEN VAN DE EINDGEBRUIKER

DEFINITIES

De onderstaande gedefinieerde termen worden gebruikt in de Algemene Voorwaarden en Rechten van de Eindgebruiker.

Extra Kosten is gedefinieerd in [Paragraaf 1.5\(d\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

Gelieerde Ondernemingen zijn derden die, hetzij direct of indirect, zeggenschap over een Persoon uitoefenen of waarover een Persoon, hetzij direct of indirect, zeggenschap uitoefent of waarover samen met een Persoon, hetzij direct of indirect, zeggenschap wordt uitgeoefend.

Overeenkomst is het geheel van de Algemene Voorwaarden, de Rechten van de Eindgebruiker en alle hierin opgenomen of vermelde addenda, bijlagen en documentatie.

Alternatief Gefactureerde Verzending is een namens U door een andere Persoon aan de UPS Partijen aangeboden verzending, welke verzending op Uw UPS Klantnummer in rekening worden gebracht.

API betekent Application Programming Interface.

API Technische Documentatie is de technische documentatie bestaande uit de instructies, inclusief enig voorbeeld van computer softwarecode, voor het maken van Interfaces voor de UPS Developer Kit API's beschikbaar gesteld door UPS en enige Updates daarvan, inclusief en zonder beperking de TradeAbility API Handleiding.

Applicatie(s) verwijst (verwijzen) naar het softwareproduct, de softwareproducten of de website(s) die de Interface(s) bevatten die, conform [Paragraaf 2.1](#) van de Rechten van de Eindgebruiker, door U of een subcontractant uitsluitend voor Uw eigen interne doeleinden en niet voor gebruik door of namens een derde worden ontwikkeld.

Overdracht is gedefinieerd in [Paragraaf 12.4](#) van de Algemene Voorwaarden.

Bètatechnologie is gedefinieerd in [Paragraaf 1.7](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

Factureringsgegevens verwijst naar Informatie die bestaat uit elektronische factureringsgegevens die UPS aan U (of aan de Serviceprovider van Factureringsgegevens, indien van toepassing) ter betaling aanbiedt.

Serviceprovider van Factureringsgegevens is een externe serviceprovider (1) die door U wordt ingehuurd om services aan U te verlenen betreffende het afsluiten van de Klantfactureringscyclus en (2) die door U aan UPS is aangewezen als ontvanger van de Factureringsgegevens via de secure socket layer electronic download van Factureringsgegevens van UPS aan U via de UPS-systemen, conform de Overdrachtmethode die van tijd tot tijd door UPS kan worden gewijzigd volgens deze Overeenkomst.

Factureringstechnologie is gedefinieerd in [Paragraaf 2.4\(b\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

Bedrijfsadresboekgegevens zijn gedefinieerd in [Paragraaf 2.2\(c\)\(iv\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

Vertrouwelijke Informatie verwijst naar alle informatie of materialen, anders dan Handelsgeheimen, die voor UPS waarde hebben en niet algemeen aan derden bekend zijn of die UPS van een derde (met inbegrip van en zonder enige beperking, de UPS Partijen) verkrijgt en door UPS als eigendomsrechtelijk worden beschouwd, ongeacht of deze al dan

niet eigendom van UPS zijn. Vertrouwelijke Informatie omvat Informatie. Vertrouwelijke Informatie zal geen informatie omvatten waarvan U kunt aantonen dat: (1) deze aan U bekend is wanneer U ze van UPS ontvangt en ze niet onderworpen is aan een andere overeenkomst betreffende niet-openbaarmaking tussen de partijen, (2) deze voor het publiek algemeen beschikbaar is of wordt, zonder dat U daar schuld aan hebt, (3) deze door U wettelijk en onafhankelijk zonder gebruik van Vertrouwelijke Informatie is ontwikkeld of (4) deze door U wettelijk van een derde is verkregen zonder enige verplichting tot geheimhouding.

Bedrijfsadresboek is gedefinieerd in [Paragraaf 2.2\(c\)\(iv\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

Klant verwijst naar de Persoon die uw werkgever is (1) en aan wie het UPS Klantnummer is toegewezen dat u gebruikt voor registratie bij de eerste UPS Technologie waartoe u toegang verkrijgt, indien een UPS Klantnummer voor dergelijke registratie is vereist, (2) en aan wie het eerste UPS Klantnummer is toegewezen dat u gebruikt met de UPS Technologie waartoe u toegang verkrijgt, indien een UPS Klantnummer niet is vereist voor registratie, maar wel voor gebruik, of (3) wanneer voor de eerste UPS Technologie waartoe u toegang verkrijgt, geen UPS Klantnummer voor registratie of gebruik is vereist.

Klantfactureringscyclus verwijst naar het elektronisch aanbieden van facturen door UPS aan U (of aan de Serviceprovider van Factureringsgegevens, indien van toepassing) ter betaling aan UPS en, indien van toepassing, het aanbieden van facturen door U aan Uw klanten ter betaling aan U.

Klantlocatie is een fysieke locatie waar de Klant geregeld zijn zakelijke activiteiten verricht (bijvoorbeeld een kantoor, een winkel of een logistieke voorziening).

Schade verwijst naar alle claims, verlies, schade, gerechtelijke uitspraken, vonnissen en kosten en uitgaven (met inbegrip van en zonder enige beperking juridische kosten).

Opdrachtformulier Gegevensuitwisseling is gedefinieerd in Paragraaf 2.5 van de Rechten van de Eindgebruiker

Leveringspunt betekent (i) voor een EDI Gegevensuitwisseling de geselecteerde VAN van elke partij, (ii) voor een FTP Gegevensuitwisseling de juiste URL, en (iii) voor een Gegevensuitwisseling via een fysiek medium, een fysiek postadres, dit alles zoals gespecificeerd in een Orderformulier gegevensuitwisseling

EDI is gedefinieerd in [Paragraaf 2.5](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

EDI Testperiode is gedefinieerd in [Paragraaf 2.5\(f\)\(v\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

Rechten van de Eindgebruiker is dit document dat [hier](#) beschikbaar is.

FAR is gedefinieerd in [Paragraaf 1.4\(g\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

Bestandsindeling verwijst naar een of meer bestandsindelingen die door UPS beschikbaar zijn gesteld waarover UPS en U wederzijds overeenstemming hebben bereikt. Elke bestandsindeling kan van tijd tot tijd door UPS in overeenstemming met deze Overeenkomst worden gewijzigd.

Algemene Voorwaarden vormen het onderdeel van de Overeenkomst dat door U is aangegaan of waardoor U hebt geklikt. De klikbare versie van de Algemene Voorwaarden is [hier](#) beschikbaar.

Hazmat Serviceovereenkomst is gedefinieerd in [Paragraaf 2.2\(a\)\(x\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

Host is gedefinieerd in [Paragraaf 1.2\(c\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

Hosting Provider is gedefinieerd in [Paragraaf 2.1\(b\)\(ii\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

Ingaande Verzending is een verzending die aan de UPS Partijen wordt aangeboden om aan U te worden afgeleverd.

Informatie is informatie die door de UPS Systemen wordt verstrekt en betrekking heeft op door de UPS Partijen verleende services, of informatie die wordt gemaakt in verband met Uw verzendactiviteiten bij de UPS Partijen, direct of indirect, met inbegrip van en zonder enige beperking, Aangeboden Verzendingen.

Interfaces zijn de interfaces naar de UPS Systemen die door U in overeenstemming met de UPS Developer's Kit API Technical Documentation en deze Overeenkomst zijn ontwikkeld.

Interne doeleinden betekent het gebruik van de Klant binnen zijn bedrijf (of indien U een natuurlijk persoon bent, het gebruik als klant), in verband met verzendingen die zijn aangeboden aan UPS voor Uw uitsluitende profijt. Voor de duidelijkheid, onder interne doeleinden wordt niet verstaan doorverkoop, distributie, herdistributie of het verlenen van toegang tot UPS Technologie aan derde partijen, het gebruik van UPS Technologie bij het uitvoeren van diensten als Serviceprovider, tenzij UPS dergelijk gebruik in een afzonderlijk schrijven heeft toegestaan (bijv. door middel van een Opdrachtformulier gegevensuitwisseling), of gebruik van UPS Technologie voor het verstrekken van vervoer of logistieke diensten aan een derde partij.

ISP verwijst naar derden die optreden in de hoedanigheid van Internet-serviceprovider en dan alleen voor zover zij in die hoedanigheid optreden (waarbij elke dergelijke derde "ISP" wordt genoemd).

LID (locatiecode) is een aanduiding toegewezen aan een fysieke locatie.

Gekoppelde Sites zijn websites en middelen van derden waarvan de URL's in de vorm van koppelingen op de UPS Websites of in de UPS Technologie zijn geplaatst.

Locatiesysteemaccount is een UPS CampusShip Systeemaccount die met een Klantlocatie is geassocieerd.

Logo is gedefinieerd in [Paragraaf 1.6](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

Onnauwkeurig Geadresseerde Ingaande Verzendingen zijn gedefinieerd in [Paragraaf 1.1\(d\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

Informatie over Afgesproken Tarieven is gedefinieerd in [Paragraaf 1.1\(b\)\(i\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

Uitgaande Verzending is een verzending die door U aan de UPS Partijen wordt aangeboden.

Toegestane Regio's voor een willekeurige UPS Technologie zijn de landen die met een dergelijke UPS Technologie zijn geassocieerd in [Bijlage C](#) van deze Rechten van de Eindgebruiker.

Persoon is een individu, naamloze vennootschap, vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, partnership, joint venture, associatie, vennootschap op aandelen, trust, organisatie zonder rechtspersoonlijkheid of andere wettelijke entiteit.

PLD-gegevens verwijzen naar een reeks identificerende gegevens betreffende een pakket, ook bekend als *package level detail*, die door de UPS Partijen in bepaalde UPS Technologie worden gedefinieerd en gebruikt.

Bewijs van Aflevering (POD) staat voor een brief met bewijs van aflevering (*proof of delivery*), zoals beschreven in de Technische Documentatie.

Premium API's zijn die UPS Developer Kit API's die bekend staan als UPS Shipping API, UPS Ground Freight Shipping API, UPS Air Freight Shipping API, UPS Delivery Intercept API, UPS Street Level Address Validation API, UPS Pickup API, UPS Ground Freight Pickup API, UPS Ground Freight Rating API en UPS Locator API, en de TradeAbility API, UPS Electronic Manifest en UPS ROW API.

Verwerking is gedefinieerd in [Paragraaf 2.2\(c\)\(iv\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

QV Beheerder is gedefinieerd in [Paragraaf 2.3\(a\)\(ii\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

QVD is gedefinieerd in [Paragraaf 2.3\(a\)\(i\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

QVM is gedefinieerd in [Paragraaf 2.3\(a\)\(i\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

QVN is gedefinieerd in [Paragraaf 2.3\(b\)\(i\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

Verboden Regio's zijn de landen die onderworpen zijn aan een programma van uitvoerige economische sancties dat door het *Office of Foreign Assets Control* ("OFAC") van het Ministerie van Financiën van de Verenigde Staten wordt beheerd of aan een ander algemeen verbod op het gebruik, het exporteren of het herexporteren van de UPS Technologie onder Amerikaanse (VS) sancties van de wetten op de exportcontrole. De aan embargo's of sancties van het OFAC onderworpen landen kunnen op elk willekeurig moment worden gewijzigd. Ter informatie worden de volgende links verstrekt die informatie betreffende dergelijke landen bevatten: <http://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Programs/Pages/programs.aspx>, en <http://www.bis.doc.gov/complianceand enforcement/liststocheck.htm>.

ROW betekent retourzendingen op internet (*Returns on the Web*).

ROW Overeenkomst is gedefinieerd in [Paragraaf 2.1\(c\)\(xviii\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

SCL is gedefinieerd in [Paragraaf 2.6\(i\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

SCL Database is gedefinieerd in [Paragraaf 2.6\(i\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

Beveiligingselementen zijn het geheel van Mijn UPS-wachtwoord en -ID alsmede de voor u specifieke UPS Developer Kit API ontwikkelaarsleutel en UPS Developer Kit API toegangssleutel die beperkte toegang verlenen tot de UPS Developer Kit API's die door de UPS Systemen volledig naar eigen goeddunken van UPS worden gehost.

Serviceprovider is een derde die door een UPS klant is geëngageerd als hulp voor deze UPS klant bij het beheer van zijn verzendactiviteiten bij de UPS Partijen, inclusief Serviceproviders van Factureringsgegevens.

Werknemer van Serviceprovider is een werknemer van een Serviceprovider.

Smartlabels zijn door een computer gemaakte etiketten die door een niet-gemodificeerde, door UPS gecertificeerde of verstrekte Applicatie of UPS Ready Solution (bijvoorbeeld UPS WorldShip, UPS CampusShip of UPS Shipping API) worden ontwikkeld en in overeenstemming zijn met de op dat moment geldende versie van de UPS gids betreffende etikettering (zoals gewoonlijk door UPS verstrekt).

Software zijn UPS Technologie-items die (i) software zijn en die krachtens deze Overeenkomst door UPS aan U zijn verstrekt (met uitzondering van voorbeeldsoftwarecode) en alle bijbehorende Technische Documentatie, en (ii) alle Updates ervan, voor zover zij krachtens deze Overeenkomst door UPS aan U zijn verstrekt.

Standard API's zijn die UPS Developer Kit API's die bekend staan als UPS Tracking API en UPS Signature Tracking API, UPS Rating API, UPS Address Validation API, UPS Time

inTransit API en UPS File Download voor Quantum View API, UPS TradeAbility API, UPS Air Freight Rating API en UPS Air Freight Pre-Authorization API.

Systeemaccount is een toegangsaccount voor een UPS Technologie die aan een gebruiker van de UPS Technologie is toegewezen.

Technische Documentatie is het geheel van alle documentatie en/of voorbeeldsoftwarecode met betrekking tot de UPS Technologie of het UPS Merk die door UPS aan U zijn verstrekt of beschikbaar zijn gesteld.

Aangeboden Verzending is een verzending (i) die door of voor U aan de UPS Partijen voor aflevering wordt aangeboden, of (ii) die door een derde aan de UPS Partijen voor aflevering aan U wordt aangeboden, welke verzending een Uitgaande Verzending, Alternatief Gefactureerde Verzending of Ingaande Verzending kan zijn.

Duur is gedefinieerd in [Paragraaf 6.2](#) van de Algemene Voorwaarden.

Externe Service is gedefinieerd in [Paragraaf 1.2\(c\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

UPS Klantnummer voor Trade Direct is gedefinieerd in [Paragraaf 2.2\(a\)\(i\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

Handelsgeheim is alle informatie van UPS of alle door UPS van een derde (met inbegrip van en zonder enige beperking, de UPS Partijen) verkregen informatie die niet algemeen bekend is aan of beschikbaar is voor het publiek en die (1) economische waarde – effectief of potentieel – haalt uit het feit niet algemeen bekend te zijn aan en niet via correcte middelen vlot achterhaalbaar te zijn door andere personen die economische waarde kunnen halen uit de openbaarmaking of het gebruik ervan, en die (2) het voorwerp is van naar omstandigheden redelijke inspanningen om de geheimhouding te waarborgen.

Overdrachtmethode heeft de betekenis zoals beschreven in Paragraaf 2.5 van de Rechten van de Eindgebruiker, welke overdrachtmethode van tijd tot tijd door UPS in overeenstemming met deze Overeenkomst kan worden gewijzigd.

Update(s) slaat/slaan op onderhoud, correctie van fouten, wijzigingen, updates, verbeteringen of revisies van de UPS Materialen.

UPS is UPS Market Driver, Inc.

UPS Klantnummer is een verzendaccount die door een lid van de UPS Partijen aan U is toegewezen, met inbegrip van en zonder enige beperking, de toegewezen “tijdelijke accounts”.

UPS CampusShip Administrator is gedefinieerd in Paragraaf 2.2(c)(i)(2) van de Rechten van de Eindgebruiker.

Concurrent van UPS is een transport- of transport-/logistiekbedrijf of een Gelieerde Onderneming ervan.

UPS Databases zijn databases met eigendomsrechtelijke informatie die betrekking heeft op de verzendservices van de UPS Partijen, en met gebruik van of voor gebruik met de Software worden verstrekt.

UPSI is gedefinieerd in [Paragraaf 1.1\(f\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

Te Indemniseren UPS Partijen zijn de UPS Partijen en hun opvolgers en cessionarissen.

UPS Internet Tools is de oude naam van de HTML-versies van de UPS Developer Kit (HTML-versies van Tracking, Rates & Service Selection en Quick Cost Calculator).

UPS Merk is het onderstaande merk:



UPS Materialen zijn het geheel van de UPS Technologie, de UPS Databases, de Technische Documentatie, de Informatie, de Software, het UPS Merk en de UPS Systemen.

UPS Mobiele Technologie is de mobiele website van UPS op m.ups.com en alle software applicaties aangeboden door UPS die ontworpen zijn om te downloaden naar en te draaien op het besturingssysteem van een mobiel toestel (bijvoorbeeld de Apple iOS, Google Android of de Blackberry OS).

UPS Developer Kit API's zijn het geheel van de Premium API's en Standard API's.

UPS Partijen zijn UPS en haar op dat moment bestaande Gelieerde Ondernemingen en hun respectieve aandeelhouders, bestuursleden, commissarissen, werknemers, vertegenwoordigers, partners, externe leveranciers en externe licentiegevers.

UPS Ready Solution(s) verwijst (verwijzen) naar alle softwareproducten of websites die als UPS Ready Solution worden geïdentificeerd en in licentie zijn gegeven door een niet-UPS Partij, waaronder interfaces naar de UPS Systemen voor toegang tot de UPS Developer Kit API.

UPS Ready Leverancier is een Persoon die door UPS is gemachtigd om een UPS Ready Solution te distribueren.

UPS Systemen zijn de computer- en netwerksystemen van UPS waartoe de UPS Technologie toegang verkrijgt.

UPS Technologie verwijst naar de producten die in [Bijlage B](#) van de Rechten van de Eindgebruiker zijn geïdentificeerd.

Vervoers-/servicevoorwaarden van UPS zijn in een gegeven land het document of de documenten waarin de UPS Services voor kleine pakketten en vrachtbewegingen worden beschreven die vanuit dat land beschikbaar zijn, alsmede de voorwaarden voor dergelijke services en de kosten voor dergelijke services. Voor vele landen zijn de Vervoers-/servicevoorwaarden van UPS beschikbaar op de pagina voor het desbetreffende land op UPS.com. Zo bestaan de Vervoers-/servicevoorwaarden van UPS in de Verenigde Staten uit: (1) de *UPS Tariff/Terms and Conditions of Service for Package Shipments in the United States* [hier](#); (2) de *UPS Air Freight Terms and Conditions of Contract for UPS Air Freight Services in the United States, Canada and International* [hier](#) en de (3) *UPS Freight's Rules and Charges* [hier](#).

UPS Websites verwijzen naar www.ups.com en alle andere door de UPS Partijen beheerde of gerunde of via UPS Technologie toegankelijke internetwebsites.

Gebruiksvereisten zijn (1) de vereisten voor het gebruik van het UPS Merk, zoals beschreven in [Paragraaf 2.1\(a\)\(iv\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker, en (2) alle andere vereisten voor het gebruik van het UPS Merk of de UPS Materialen, zoals die van tijd tot tijd door UPS aan U worden verstrekt.

UTA is gedefinieerd in de eerste alinea van deze Rechten van de Eindgebruiker.

VAN betekent een value-added-network dat gebruikt wordt in EDI-transmissie

Leveranciers zijn de externe leveranciers en providers van de Klant.

Leverancier-Gebruiker is een willekeurige werknemer van een Leverancier die door de Klant is gemachtigd om toegang te verkrijgen tot en gebruik te maken van UPS CampusShip ten voordele van de Klant via een Systeemaccount die door de Klant voor een dergelijke Leverancier-Gebruiker is geopend, welke Systeemaccount met een locatie van een Leverancier is geassocieerd en uitsluitend kan verzenden naar een vooraf gedefinieerde lijst met Klantlocaties.

WorldShip Software is gedefinieerd in [Paragraaf 2.2\(a\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

U verwijst naar u als individu en de Klant al naar gelang van toepassing.

Uw Informatie is gedefinieerd in [Paragraaf 1.2\(c\)](#) van de Rechten van de Eindgebruiker.

BIJLAGE B

UPS TECHNOLOGIE

UPS API's (inclusief UPS Developer's Kit)

- UPS Tracking API (HTML, XML en Web Services)
- UPS Rating API (HTML, XML en Web Services)
- UPS Address Validation API (XML) en UPS Street Level Address Validation API (XML en Web Services)
- UPS Time in Transit API (XML en Web Services)
- UPS Shipping API (XML en Web Services)
- UPS Signature Tracking API (XML en Web Services)
- UPS Freight Shipping API (Web Services)
- UPS Freight Rating API (Web Services)
- UPS Freight Pickup API (Web Services)
- UPS Locator (XML)
- UPS File Download for Quantum View (XML)
- UPS Pickup API (Web Services)
- UPS Delivery Intercept API (Web Services)
- UPS Air Freight Shipping API (Web Services)
- UPS Air Freight Rating API (Web Services)
- UPS Air Freight Pre-Authorization API (Web Services)
- UPS Returns on the Web API
- UPS TradeAbility API
- UPS Electronic Manifest Service
- UPS Web Discount API

UPS Shipping Systems Groep

- UPS WorldShip
- UPS CrossWare
- UPS CampusShip
- UPS CampusShip Scheduled Import Tool
- UPS UPSlink
- UPS Host Manifest Services

UPS Visibility Services Groep

- Quantum View Data Service
- Quantum View Manage Service
- Quantum View Notify Service
- Quantum View Manage for Importers Service
- UPS File Download for Quantum View
- UPS Claims on the Web Service
- UPS SMS Access
- UPS Billing Center

UPS Billing Groep

- UPS Billing Data and PDF Invoice
- UPS Billing Center
- UPS Billing Data File Analysis and Reporting Software

UPS Data Exchange Services Group

- File Download (FTP)
- Physical Delivery
- Electronic Data Interchange

UPS.com Groep

- UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping)
- UPS.com Internet Freight Shipping
- UPS.com Tracking (inclusief Signature Tracking)
- UPS.com Time and Cost
- UPS.com Void a Shipment
- UPS.com Order Supplies
- UPS.com Forms for Export
- UPS.com Find Locations
- UPS Service Center Locator Maintenance Service
- UPS TradeAbility

UPS Retail Package Drop Off
UPS Mobile Technology
UPS Paperless Invoice Setup Process

UPS Widget

MY LTL Services

UPS Freight Bill of Lading
UPS Freight Tracking
UPS Freight Rating
UPS Freight Notify
UPS Freight Billing
UPS Freight Images
UPS Freight Reporting
UPS Freight Customize

**BIJLAGE C
TOEGESTANE REGIO'S**

Regio	UPS Developer Kit API's (zie gedetailleerd schema hieronder)	ROW	TradeAbility API	UPS Electronic Manifest	UPS WorldShip and UPS CampusShip (waaronder Import Tool en Plug-Ins)	Quantum View Data	Quantum View Manage	Quantum View Notify	Quantum View Manage for Importers	UPS File Download for Quantum View	UPS Claims on the Web	UPS Billing Center	Host Manifest Service	UPS Billing Data and File Analysis and Reporting Software	UPS PDF Invoice	Data Exchange Service (set forth in each) Data	UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping) including Plug-Ins	UPS.com Internet Freight	UPS.com Tracking (Signature Tracking)	UPS.com Time and Cost	UPS.com Void a Shipment	UPS.com Order Supplies	UPS.com Forms for Export	UPS.com Find Locations	UPS Service Center Locator Maintenance Service	UPS TradeAbility	UPS Retail Package Drop Off	UPS Widget	UPS Mobile Technologie ¹	UPS Paperless Invoice Setup
Albanië					X																									
Algerije					X																									
Antigua					X																									
Argentinië			X	X	X			X					X				X		X	X			X			X				
Armenië					X																									
Aruba					X																									
Australië			X	X	X	X	X	X	X				X	X			X	X	X	X			X			X				X
Oostenrijk		X	X	X	X	X		X	X	X				X	X		X	X	X	X		X	X			X				X
Azerbeidzjan					X																									
Bahama's					X				X								X				X		X							
Bahrein					X																X									
Bangladesh					X																									
Barbados					X																									
Wit-Rusland					X																									
België		X	X	X	X	X	X	X	X	X				X	X		X	X	X	X	X	X	X			X		X		X
Bermuda					X																X									
Bolivia					X																									
Bosnië					X																X									
Brazilië				X	X	X		X	X	X				X			X	X	X	X			X							
Brunei					X																									
Bulgarije				X	X																X									
Canada		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X			X				X
Cambodja					X																									
Kaaimaneilanden					X																X									

¹ UPS Mobile Technologie kan gebruikt worden om toegang te verkrijgen tot elke functionaliteit van UPS.com die beschikbaar is gemaakt in de UPS Mobile Technologie van de landen aangeduid in deze Bijlage C voor dergelijke UPS.com functionaliteit.

Regio	UPS Developer Kit API's (zie gedetailleerd schema hieronder)	ROW	TradeAbility API	UPS Electronic Manifest	UPS WorldShip and UPS CampusShip (waaronder Import Tool en Plug-Ins)	Quantum View Data	Quantum View Manage	Quantum View Notify	Quantum View Manage for Importers	UPS File Download for Quantum View	UPS Claims on the Web	UPS Billing Center	Host Manifest Service	UPS Billing Data and File Analysis and Reporting Software	UPS PDF Invoice	Data Exchange Service (set forth in each) Data	UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping) including Plug-Ins	UPS.com Internet Freight	UPS.com Tracking (Signature Tracking)	UPS.com Time and Cost	UPS.com Void a Shipment	UPS.com Order Supplies	UPS.com Forms for Export	UPS.com Find Locations	UPS Service Center Locator Maintenance Service	UPS TradeAbility	UPS Retail Package Drop Off	UPS Widget	UPS Mobile Technologie ¹	UPS Paperless Invoice Setup
Chili				X	X			X								X		X	X	X			X							
China			X	X	X	X	X	X	X					X			X	X	X	X			X			X		X		X
Colombia				X	X			X									X			X			X							
Costa Rica				X	X			X									X			X			X							
Kroatië					X															X										
Cyprus		X			X												X		X	X			X							
Tsjechië		X		X	X	X	X	X									X	X	X	X			X					X		
Denemarken		X	X	X	X	X		X	X	X				X	X		X	X	X	X		X	X			X	X		X	
Dominicaanse Republiek			X	X	X			X						X			X		X	X			X			X				
Ecuador				X	X															X										
Egypte					X															X										
El Salvador					X															X										
Estland		X			X															X										
Fiji-eilanden					X																									
Finland		X	X	X	X	X		X	X					X	X		X	X	X	X		X	X			X		X	X	
Frankrijk		X		X	X	X	X	X	X	X				X	X		X	X	X	X		X	X				X		X	
Georgië					X																									
Duitsland		X	X	X	X	X	X	X	X	X				X	X		X	X	X	X		X	X			X	X		X	
Gibraltar					X																									
Griekenland		X		X	X	X			X								X		X	X			X							
Guam					X																									
Guinee					X																									
Guatemala				X	X				X								X			X			X							
Haïti					X															X										
Honduras					X															X										
Hongkong			X	X	X	X	X	X	X					X	X		X	X	X	X			X			X		X	X	
Hongarije		X		X	X	X	X	X									X	X	X	X			X							
IJsland					X															X										
India			X	X	X	X	X	X	X					X	X		X	X	X	X			X			X			X	

Regio	UPS Developer Kit API's (zie gedetailleerd schema hieronder)	ROW	TradeAbility API	UPS Electronic Manifest	UPS WorldShip and UPS CampusShip (waaronder Import Tool en Plug-Ins)	Quantum View Data	Quantum View Manage	Quantum View Notify	Quantum View Manage for Importers	UPS File Download for Quantum View	UPS Claims on the Web	UPS Billing Center	Host Manifest Service	UPS Billing Data and File Analysis and Reporting Software	UPS PDF Invoice	Data Exchange Service (set forth in each) Data	UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping) including Plug-Ins	UPS.com Internet Freight	UPS.com Tracking (Signature Tracking)	UPS.com Time and Cost	UPS.com Void a Shipment	UPS.com Order Supplies	UPS.com Forms for Export	UPS.com Find Locations	UPS Service Center Locator Maintenance Service	UPS TradeAbility	UPS Retail Package Drop Off	UPS Widget	UPS Mobile Technologie ¹	UPS Paperless Invoice Setup
Indonesië				X	X			X						X	X		X		X	X			X						X	
Irak					X																									
Ierland		X	X	X	X	X	X	X		X				X	X		X	X	X	X		X	X			X			X	
Israël				X	X	X		X									X	X	X	X										
Italië		X	X	X	X	X	X	X	X	X				X	X		X	X	X	X		X	X			X		X	X	
Jamaica					X																									
Japan			X	X	X	X	X	X	X					X			X	X	X	X			X			X		X	X	
Kazachstan					X																									
Kenia				X	X																X									
Koeweit					X																X									
Laos					X																									
Letland					X																X									
Libanon					X																X									
Libië					X																									
Litouwen		X		X	X																X									
Luxemburg		X		X	X														X	X			X							
Macau					X	X		X						X	X		X	X	X	X			X						X	
Macedonië					X												X													
Madagaskar					X																									
Malawi					X																									
Maleisië			X	X	X	X	X	X	X					X	X		X	X	X	X			X			X			X	
Mali					X																X									
Malta					X																X									
Mauritanië					X																									
Mauritius					X																									
Mexico		X	X	X	X	X		X	X					X	X		X	X	X	X			X			X				
Marokko					X																X									
Nepal					X																									
Nederland		X	X	X	X	X	X	X	X	X				X	X		X	X	X	X		X	X			X		X	X	
Nederlandse					X																									

Regio	UPS Developer Kit API's (zie gedetailleerd schema hieronder)	ROW	TradeAbility API	UPS Electronic Manifest	UPS WorldShip and UPS CampusShip (waaronder Import Tool en Plug-Ins)	Quantum View Data	Quantum View Manage	Quantum View Notify	Quantum View Manage for Importers	UPS File Download for Quantum View	UPS Claims on the Web	UPS Billing Center	Host Manifest Service	UPS Billing Data and File Analysis and Reporting Software	UPS PDF Invoice	Data Exchange Service (set forth in each) Data	UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping) including Plug-Ins	UPS.com Internet Freight	UPS.com Tracking (Signature Tracking)	UPS.com Time and Cost	UPS.com Void a Shipment	UPS.com Order Supplies	UPS.com Forms for Export	UPS.com Find Locations	UPS Service Center Locator Maintenance Service	UPS TradeAbility	UPS Retail Package Drop Off	UPS Widget	UPS Mobile Technologie ¹	UPS Paperless Invoice Setup
Antillen																														
Nieuw-Zeeland				X	X	X		X									X		X	X			X							
Nicaragua				X	X															X										
Nigeria					X			X												X										
Noorwegen		X	X	X	X	X	X	X	X					X	X		X	X	X	X		X	X			X		X	X	
Oman					X																									
Pakistan					X																									
Panama				X	X			X									X			X			X							
Paraguay					X																									
Peru					X			X												X										
Filippijnen			X	X	X	X	X	X	X					X	X		X		X	X			X			X			X	
Polen		X		X	X	X	X	X	X					X	X		X	X	X	X			X					X	X	
Portugal		X	X	X	X	X	X	X	X					X	X		X	X	X	X		X	X			X			X	
Puerto Rico		X	X	X	X	X	X	X	X					X	X		X	X	X	X		X	X			X			X	
Qatar					X															X										
Réunion					X															X										
Roemenië				X	X	X	X	X												X			X							
Rusland				X	X	X	X	X									X	X		X			X					X		
Saudi-Arabië					X															X										
Senegal					X																									
Servië en Montenegro					X															X										
Singapore			X	X	X	X	X	X	X					X	X		X	X	X	X			X			X		X	X	
Slowakije		X		X	X												X		X	X			X							
Slovenië		X		X	X															X										
Zuid-Afrika				X	X															X										
Zuid-Korea			X	X	X	X	X	X	X					X			X	X	X	X			X			X		X	X	
Spanje		X	X	X	X	X	X	X	X	X				X	X		X	X	X	X		X	X			X			X	
Sri Lanka					X			X																						
Saint Kitts en					X															X										

Regio	UPS Developer Kit API's (zie gedetailleerd schema hieronder)	ROW	TradeAbility API	UPS Electronic Manifest	UPS WorldShip and UPS CampusShip (waaronder Import Tool en Plug-Ins)	Quantum View Data	Quantum View Manage	Quantum View Notify	Quantum View Manage for Importers	UPS File Download for Quantum View	UPS Claims on the Web	UPS Billing Center	Host Manifest Service	UPS Billing Data and File Analysis and Reporting Software	UPS PDF Invoice	Data Exchange Service (set forth in each) Data	UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping) including Plug-Ins	UPS.com Internet Freight	UPS.com Tracking (Signature Tracking)	UPS.com Time and Cost	UPS.com Void a Shipment	UPS.com Order Supplies	UPS.com Forms for Export	UPS.com Find Locations	UPS Service Center Locator Maintenance Service	UPS TradeAbility	UPS Retail Package Drop Off	UPS Widget	UPS Mobile Technologie ¹	UPS Paperless Invoice Setup
Nevis																														
Saint Lucia				X																										
Zweden		X	X	X	X	X	X	X		X				X	X		X	X	X	X		X	X			X		X	X	
Zwitserland		X	X	X	X	X	X	X						X	X		X	X	X	X		X	X			X		X	X	
Taiwan			X	X	X	X	X	X	X					X			X	X	X	X			X			X		X	X	
Thailand			X	X	X	X	X	X	X					X	X		X	X	X	X			X			X		X	X	
Trinidad en Tobago					X															X										
Turkije				X	X	X		X									X	X	X	X			X							
Uganda					X															X										
Oekraïne					X			X												X										
Verenigde Arabische Emiraten					X			X												X										
Verenigd Koninkrijk		X	X	X	X	X	X	X	X	X				X	X		X	X	X	X		X	X			X		X	X	
Verenigde Staten		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
Amerikaanse Maagdeneilanden					X									X	X					X										
Uruguay					X															X										
Oezbekistan					X																									
Venezuela				X	X			X												X										
Vietnam					X	X		X							X		X		X	X			X							
Zambia					X																									
Zimbabwe				X	X																									

UPS Developer Kit APIs

Land	UPS Shipping API	UPS Tracking API	UPS Signature Tracking API	UPS Rating API	UPS Address Validation API	UPS Street Address Validation API	UPS Time in Transit API	UPS Pickup API	UPS Delivery Intercept	UPS File Download voor Quantum View	UPS Locator API	UPS Freight Shipping API	UPS Freight Rating API	UPS Freight Pickup API	UPS Air Freight Shipping API	UPS Air Freight Rating API	UPS Web Discount API
Argentinië	X	X	X	X	X		X										
Australië	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Oostenrijk	X	X	X	X	X		X	X			X				X	X	
België	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Brazilië	X	X	X	X	X		X			X	X				X	X	
Canada	X	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	
Chili	X	X	X	X	X		X										
China	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Costa Rica	X	X		X	X		X										
Tsjechië	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Denemarken	X	X	X	X	X		X	X			X				X	X	
Dominicaanse Republiek	X	X	X	X	X		X										
Finland	X	X	X	X	X		X	X			X				X	X	
Frankrijk	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Duitsland	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Griekenland	X	X		X	X		X										
Guatemala	X	X		X	X		X										
Hongkong	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Hongarije	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
India	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Indonesië	X	X	X	X	X		X				X						
Ierland	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Israël	X	X		X	X		X										
Italië	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Japan	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Macau	X	X	X	X	X		X										
Maleisië	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	

UPS Developer Kit APIs

Land	UPS Shipping API	UPS Tracking API	UPS Signature Tracking API	UPS Rating API	UPS Address Validation API	UPS Street Address Validation API	UPS Time in Transit API	UPS Pickup API	UPS Delivery Intercept	UPS File Download voor Quantum View	UPS Locator API	UPS Freight Shipping API	UPS Freight Rating API	UPS Freight Pickup API	UPS Air Freight Shipping API	UPS Air Freight Rating API	UPS Web Discount API
Mexico	X	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	
Nederland	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Nieuw-Zeeland	X	X	X	X	X		X										
Noorwegen	X	X	X	X	X		X	X			X				X	X	
Panama	X	X		X	X		X										
Filippijnen	X	X	X	X	X		X				X						
Polen	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Portugal	X	X	X	X	X		X	X			X				X	X	
Puerto Rico	X	X	X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	
Roemenië	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Rusland	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Singapore	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Zuid-Afrika																	
Zuid-Korea	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Spanje	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Zweden	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Zwitserland	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Taiwan	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Thailand	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Turkije	X	X	X	X	X		X	X		X					X	X	
Verenigd Koninkrijk	X	X	X	X	X		X	X		X	X				X	X	
Verenigde Staten	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Amerikaanse Maagdeneilanden																	
Vietnam	X	X	X	X	X		X										